

در سفارت کانادا در ورشو چه خبر است؟

شکایت ۱۰۵ ایرانی در دادگاه فدرال کانادا به دلیل درخواست‌های رد شده مهاجرت



گفت‌وگو با وکیل ردشدگان، پانته آجعفری

گفت‌وگو با مشاور مهاجرت و مطلع پرونده ورشو، علیرضا پارسای

هفته

سال پانزدهم - پنجشنبه ۲/ تی - ۱۴۰۱/۲۳ ژوئن ۲۰۲۲

بها: ۲,۵ دلار

۶۸۶

www.hafteh.ca

CLOSED

گفت‌وگوهای اختصاصی «هفته» با شاکیان:

صنم نظامی، مهدی بهروزی، رخسار موسوی‌نژاد، شایسته ابراهیمی، و فریده امین



آرش و شیرین شکور

کارشناسان رسمی املاک مکنونی و تجاری شما
در مونترال و حومه

برای ارزیابی رایگان ملک خود،
خرید خانه رویایی تان،
دسترسی به پیش فروش های معتبر،
سرمایه گذاری در املاک درآمد زا و تجاری، روی
"توانایی"، "تجربه"، "ارتباطات" و "دانش" ما حساب کنید.



۵۱۴-۷۳۰۳۹۰۹

۵۱۴-۴۴۱۴۱۸۹



دکتر شریف
دکتر البزال
دکتر دالیوال
دکتر لیندا عطار

Dr. Sharif
Dr. Albazzal
Dr. Dhaliwal
Dr. Linda Attar

تخفیف ویژه برای

دانشجویان ۲۰٪ الی ۳۰٪
بیماران جدید ۱۰٪

Montreal

(514) 731 1443

5450, Ch. de la Côte-des-Neiges,
Suite 308, Montréal, QC, H3T 1Y6

Clinique.Dentaire.Soleil

www.cliniquedentairesoleil.com

info@cliniquedentairesoleil.com

Brossard

(450) 926 2622

7801-2 Taschereau Blvd
Brossard QC, J4Y1A3

info@cliniquedentaire
soleil-brossard.com



RE/MAX
3000

Tranquillité **بی‌همه منحصر به فرد**

هایک هارتونیان MBA

مشاور و متخصص املاک مسکونی و درآمدزا در استان کبک

(514) 574 6162

موفقیت ما محصول رضایت شماست



- مشاوره رایگان حضوری و تلفنی
- ارزیابی رایگان ملک شما
- تهیه وام با بهترین بهره و شرایط بانکی
- خرید، فروش، اجاره
- **پروژه رایگان برای خریداران**

Hayk Hartounian MBA Residential Real Estate Broker

Haykhartounian@yahoo.com

9280 Boul. de l'Acadie, Montréal, QC, H4N 3C5



طلا و جواهر یادگاری

اولین طلافروشی ایرانی در مونترال

خرید، فروش، تعمیر و تعویض انواع طلا و جواهر
انواع گردنبند، دستبند و گوشواره
خرید و فروش بر اساس وزن و عیار

Unit C 301, 1 Westmount Sq, Westmount
H3Z 2P9
(514) 245-9159



YADEGARI_JEWELRY



YADEGARJEWELRY



YADEGARJEWELRY.COM

Sutton



آرزو گتمیری مشاور املاک

AREZOU GATMIRI
Courtier Immobilier Résidentiel

agattmiri@sutton.com

- مشاوره تلفنی / حضوری و ارزیابی رایگان ملک شما
- شرایط مناسب برای تازه واردین بدون درآمد
- همکاری با مشاورین بانک ها جهت دریافت وام مسکن
- خدمات ۱۰۰٪ رایگان برای خریداران تا پایان پروسه خرید

Cell: (514) 561-3-561

Groupe Sutton-Sur L'île
38, Place du Commerce #280, Île Des Soeurs (Verdun), QC H3E 1T8
Bureau: (514) 769-7010

Sutton



ارزیابی رایگان

(514) 827-6364

fhemaatiyan@sutton.com

جنب اخوان و نیش دیجیتال و صرافی رویال 6160 Rue Sherbrooke west Montreal H4B 1L8

مشاور املاک مسکونی و تجاری

فیروز همتیان

با تجربه ۲۰ سال در املاک و ۳۸ سال در سابقه کسب و کار در مونتreal

گشایش یافت، دفتر امور املاک همتیان

- مشاور ارشد املاک در مونتreal و حومه
- خرید و فروش املاک مسکونی، تجاری - صنعتی و کشاورزی
- تهیه انواع وامهای مسکونی و تجاری
- تهیه وام برای تازه واردین به کانادا
- مشاوره در امور سرمایه گذاری در املاک درآمدزا
- خرید و فروش انواع بیزینس



Firouz Hemmatiyan

Courtier Immobilier Agréé
Certified Real Estate Broker



گزارش: ماندانا زندگی

رونمایی از سه اثر جدید حامد اسماعیلیون در مونترال
نگارش رنج و درد یک فاجعه

فرهنگ و هنر: رها سمیعی پور

شهرام طهماسبی نوازنده قشقای از تورنتو:
نسل جدید برای فحش‌های تلو دست می‌زند

ادبیات مهاجرت: نیما قاسمی

آخرین املتی که در ایران خوردیم...
از اوین تا مونترال - بخش اول

شعر: زیبا کرباسی

چهار شعر از زیبا کرباسی؛ از مجموعه‌ی بهادر درانی و آهو حسانی



معصومه علی محمدی

۲.۴ میلیون تقاضای مهاجرت به کانادا در صف بررسی

شاهین شهسواری

چالشی تازه در اجرای لایحه‌ی زبان کبک:
در ۶ ماه نمی‌توان فرانسوی یاد گرفت



دبیر پرونده: آرش محبی

همکاران: سعید میرزایی، رها سمیعی پور و بگناه شریفی
پانته‌آی جعفری، و کیل ۱۰۵ ایرانی که درخواست مهاجرت‌شان به کانادا در دفتر ورشو رد شد:
افسر دفتر ورشو برای پرونده ۱۰۰ صفحه‌ای، فقط ۱۲ تا ۳۵ دقیقه وقت گذاشته!

در سفارت کانادا در ورشو چه خبر است؟

شکایت ۱۰۵ ایرانی در دادگاه فدرال کانادا به دلیل درخواست‌های رد شده مهاجرت

ناشر: مجله‌ی هفته

هفته - سال پانزدهم - شماره ۶۸۶

پنجشنبه ۲ تیر ۱۴۰۱ / ۲۳ ژوئن ۲۰۲۲

یها: ۲/۵ دلار

حق اشتراک سالانه: ۱۲۰ دلار / دانشجویی: ۶۰ دلار

تعطیلات هفته در سال ۲۰۲۲ میلادی:

پنجشنبه ۶ ژانویه، پنجشنبه ۲۴ مارچ

پنجشنبه ۷ جولای، پنجشنبه ۱۳ اکتبر

(5 1 4) 8 3 4 - 7 2 5 4

www.hafteh.ca

info@hafteh.ca

news@hafteh.ca

ad@hafteh.ca

ISSN 1918-4379 HafteH

Head Office:

1980 Sherbrooke St. W.

Suite: 900

Montreal, Quebec, H3H 1E8

■ هفته از همه علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

■ لطفا مطالب خود را زیر هزار واژه (برمبنای واژه شمار ورود) نگاه دارید.

■ هفته در استفاده، ویرایش و کوتاه کردن مطلب‌های رسیده آزاد است.

■ استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.

■ درباره مضمون آگهی‌های منتشر شده، هیچ گونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.

صورت آواز مرغ است آن گل‌ام

غافل است از حال مرغان مردخام



آریانا، گفت و گو؛ نرگس هاشمی
حسین حیدریگی؛ شاعر و داستان‌نویس در گفت و گو با هفته:
نویسندگان ما بیشتر درگیر غم نان اند تا خلق آثار ادبی

آریانا، داستان؛ جمیله هاشمی
داستان کوتاه زر بی بی

۵۶ جامعه

جامعه؛ گروه ترجمه هفته
اگر حوصله ایستادن در صف خدمات پاسپورت را ندارید، سرکیسه را شل کنید

سلامتی؛ اشکان امیری
تعلیق الزام واکسیناسیون برای سفر با هواپیما و قطار از ۲۰ ژوئن

سلامتی؛ اشکان امیری
کانادا روی هر نخ سیگار، پیام هشدار آمیز درج می کند

۶۸ خانواده و سرگرمی

آشپزی؛ مهسا عباس پور
کیک شیر

سرگرمی؛ خاطره تجویلداری یکتا
طنز و حکایت و سرگرمی



دیدگاه؛ احمد زیدآبادی
شریعتی و پرسش از پیامدهای ناخواسته‌ی انقلابیگری

محیط زیست؛ گروه ترجمه هفته
بسیاری از کانادایی‌ها هشدار طوفان را به موقع دریافت نمی کنند

اقتصاد؛ گروه ترجمه هفته
قیمت مواد غذایی بالاتر می رود

اقتصاد؛ آرمین آریان پور
کاهش تورم و بهای املاک به قیمت سقوط بورس



گفت و گو؛ عارف محمدی
سینما و مرگ خودخواسته
گفت و گوی عارف محمدی، سینماگر با دکتر عباس آزادیان، روانپزشک

دکتر عباس آزادیان: در کل اتانازی به مرگ خودخواسته گفته می شود؛ یعنی فردی که بیماری غیرقابل علاج داشته باشد یا در مسیر بیماری به جایی رسیده باشد که دیگر نتواند آن را تحمل کند و از پزشکان تقاضا می کند تا به زندگی اش پایان دهند یا اینکه تیم پزشکی به او کمک می کند تا خواهش اش به انجام برسد. این یک تعریف کلی از اتانازی است.

سردبیر: خسرو شمیرانی

سردبیر آنلاین: آرش محبی

مدیر بازرگانی: محمد پرونده

طراح و صفحه‌آرا: آتلیه هفته
کاریکاتوربست: سیروس یحیی آبادی
عکاس: مهناز زنجیرزنی

اخبار کانادا: گروه خبر هفته

رخدادهای سفارت کانادا در ورشو، شکایت ۱۰۵ ایرانی و جامعه‌ای نامنسجم

که به باور خودش پرونده‌اش بررسی نشده رد شده است. رخسار موسوی‌نژاد یکی از ۱۰۵ ایرانی است که پرونده‌شان در بخش مهاجرت سارت کانادا در ورشو رد شده است. او یک هنرمند است با تجربه تدریس و کار و حتی مدیریت در زمینه بافت فرش و گلیم که البته به‌نوعی پیشه خانوادگی‌شان هم بوده است. رخسار سال ۲۰۱۶ پرونده‌اش را به اداره مهاجرت آنکارا می‌فرستد و اداره مهاجرت هم از او درخواست تکمیل پرونده را می‌کند که به گفته او به‌نوعی پذیرش درخواست مهاجرتی محسوب می‌شود اما با فرستادن پرونده‌اش به ورشو همه چیز تغییر پیدا می‌کند. خانم رخسار موسوی‌نژاد به هفته می‌گوید: «من ۷۶۵ صفحه مدرک فرستادم؛ افسر چطور در ۱۰ دقیقه آن را خوانده؟! آنها به من گفته‌اند: به همه ما گفته‌اند که توانایی و انگیزه لازم را ندارم»

خانم فریده امین از دیگر متقاضیانی است که پرونده‌اش رد شده. او به هفته گفته است که اولین نفری بود که به این روند «ناروا» و غیرمنصفانه که شاید غیرقانونی هم است اعتراض کرده.

چنین روندهایی بار دیگر نیاز به انسجام در باهمستان و داشتن سازمان‌های قوی را به رخ می‌کشند. به نظر می‌آید تا زمانی که ما با محوریت منافع مشترک به اتحاد و انسجام نرسیم همواره باید شاهد ضربه به یک بخش یا تمامی جامعه‌مان باشیم. به امید تغییراتی عمیق در نگاه ما به منافع مشترک در جامعه‌مان.

ورزشی ترجمه شده پرونده‌اش را نگاه هم نکرده‌اند.»

شایسته ابراهیمی یک مورد دیگر است: «شایسته ابراهیمی، فارغ‌التحصیل دکترای زبان و ادبیات فارسی است. او از سال ۱۳۸۹ شمسی به طور حرفه‌ای مشغول کار ویراستاری و ترجمه بوده و بیشتر از ۱۰۰ کتاب را ویرایش و با ۲۰ انتشارات مختلف همکاری داشته است. نوشتن مقالات علمی-پژوهشی در زمینه ادبیات کودکان و بزرگسال هم از دیگر بخش‌های فعالیت حرفه‌ای ایشان بوده است.

شایسته هم پرونده مهاجرتی‌اش در ورشو بررسی و رد شده و او امروز در میان ۱۰۵ ایرانی شاکي این دفتر مهاجرتی است. گفت‌وگوی کامل «هفته» با خانم شایسته ابراهیمی را روی سایت «هفته» بخوانید.

یکی دیگر از ایرانیان ریجکت شده، صنم نظامی است که سابقه طولانی در ورزش بسکتبال دارد. «صنم نظامی در رشته بسکتبال بانوان در سطح ملی و جهانی، فردی شناخته شده است و بسیاری از بستگان درجه اول صنم نظامی نیز در کانادا زندگی می‌کنند، اما با وجود چنین شرایطی از سوی سفارت کانادا در ورشو، ریجکت شده است.

گفت‌وگوی هفته با این ملی‌پوش سابق بسکتبال ایران، زوایای پنهان دیگری از ماجرای ریجکت دسته‌جمعی ایرانیان متقاضی خوداشتغالی را آشکار می‌کند.»

رخسار موسوی‌نژاد، هنرمند با تجربه‌ای است



خبرهای رسیده از ورشو شگفت‌انگیز است. درخواست مهاجرت متخصصان ورزشی و هنری و فنی به دلایل نامعلوم و اعلام نشده‌ای رد می‌شوند، درخواست‌هایی که در قالب برنامه خوداشتغالی ارائه شده‌اند. برخی از این موارد چنان عجیب است که انسان انگشت به دهان می‌ماند. در پرونده این شماره از هفته به مشت کوچکی نمونه خروار پرداخته‌ایم.

روی سایت هفته می‌توانید مصاحبه مشروحي که با آقای بهروزی انجام دادیم بخوانید. «مهدی (امیر) بهروزی واجاری حدود ۵۰ سال سن دارد و سالیان سال به‌عنوان بازیکن و مربی در رشته والیبال فعالیت داشته است. او سوابق طولانی در این رشته ورزشی دارد و به گفته خودش، او را در استان گیلان به اسم والیبال می‌شناسند. با این وجود، پرونده خوداشتغالی‌اش برای ورود به کانادا ریجکت شد. بهروزی معتقد است که اگر مدارک پرونده او را به‌درستی بررسی می‌کردند، می‌توانستند به‌راحتی به سوابق طولانی ورزشی او پی ببرند، اما حتی برخی مدارک

اخبار گزارش‌ها



گروه خبر و ترجمه هفته

اتاوا: پاسپورت متقاضیان را یک روز قبل از سفرشان تحویل می‌دهیم



در حالی که مقامات فدرال در هفته‌های اخیر بارها تاکید کرده‌اند که مسافران باید برای اخذ یا تمدید پاسپورت زود اقدام کنند تا مجبور نشوند سفرشان را لغو کنند و در شرایطی که صف‌های طولانی در دفاتر خدمات الکترونیکی گذرنامه نشان‌دهنده این واقعیت است که انبوه تقاضای خدمات گذرنامه بدجور اداره خدمات کانادا را در مخمضه قرار داده است، اتاوا روز دوشنبه اطمینان داد گذرنامه متقاضیان را یک روز قبل از سفرشان تحویل خواهد داد و همه آن‌هایی که طی ۹ هفته آینده برنامه سفر دارند، می‌توانند به طور حضوری درخواست تمدید مدارک سفر خود را بدهند.

مانده است.»
خبرنگار لودووار نیز در بررسی‌های خود به این نتیجه رسید که دفاتر گذرنامه از ارائه خدمات به آن‌هایی که یک سند معتبر دال بر سفر قریب الوقوع ظرف ۲۴ تا ۴۸ ساعت آینده ندارند، خودداری می‌کند. این دستورالعمل در وبسایت دولت کانادا وجود ندارد اما بر روی در ورودی مرکز خدمات گذرنامه سن-لوران دیده می‌شود. خانم گولد روز دوشنبه تصریح کرد خدمات کانادا در سال ۲۰۲۲ بیش از ۶۰۰ کارمند جدید استخدام کرده تا تاخیرهای موجود در روند رسیدگی به انبوه تقاضاهای خدمات گذرنامه را جبران کند. به گفته این وزیر فدرال، اتاوا به این تعداد نیروی جدید نیز بسنده نکرده و در حال استخدام ۶۰۰ کارمند دیگر است. / منبع: وبسایت شبکه خبری به نقل از لودووار

کارینا گولد، وزیر امور خانواده، کودکان و توسعه اجتماعی کانادا، روز دوشنبه در مجلس عوام اعلام کرد: «افراد می‌توانند ۴۵ روز قبل از تاریخ سفر خود به دفاتر خدمات گذرنامه بروند.»
خانم گولد این مطلب را در پاسخ به سوال لوییژ شابو، نماینده بلوک کبکی بیان کرد. نماینده بلوک کبکی از خانم گولد خواسته بود علت وضعیت بحرانی در دفاتر خدمات گذرنامه را توضیح دهد و شرایط اخذ گذرنامه را در این اوضاع آشفته اداری تشریح کند.
این نماینده منطقه ترز-دو-بلنویل با انتقاد از عملکرد اتاوا در زمینه ارائه خدمات گذرنامه تاکید کرد: «بین پیام رسمی مقامات و آن چه در دفاتر گذرنامه اتفاق می‌افتد، یک دنیا فاصله است. برخلاف آن چه در وبسایت اداره گذرنامه منتشر شده، خدمات گذرنامه صرفاً به آن‌هایی ارائه می‌شود که تنها ۴۸ ساعت به سفرشان باقی

سونامی توریست‌ها در مونترال همزمان با جایزه بزرگ کانادا؛ آیا شهر از ظرفیت‌های لازم برای میزبانی برخوردار است؟



چاره‌ای ندارد که به بسیاری از تقاضاها پاسخ منفی دهد و بسیاری از مشتریان خود را رد کند.
کاتیا پیکولینو، مالک هتل ریتز-کارلتون نیز دغدغه‌های مشابهی دارد و از کمبود نیروی کار بیمناک است. او ابراز امیدواری می‌کند که پرسنل نه چندان کارکشته‌اش بتوانند خدمات پنج ستاره را به مشتریان عرضه کنند.
با این همه مسئولان و دست‌اندرکاران صنعت گردشگری مونترال از این که می‌بینند پس از دو سال فاجعه بار کلانشهر بار دیگر شاهد بازگشت پر شور و هیجان گردشگران است، بسیار خوشحال هستند. خانم هینس می‌گوید: «مسئله اصلی جان گرفتن دوباره گردشگری مونترال است. ما واقعا به چنین تغییری نیاز داشتیم.» / منبع: وبسایت شبکه خبری ژورنال دو مونریال

موضوع خنده دار باشد، اما سونامی توریست‌ها که در راه مونترال است، برای صنعت رستوران‌داری و هتلداری شهر، نگران‌کننده و حتی ترسناک است. از چند هفته پیش همه به تکاپو افتاده‌اند تا خود را برای شلوغ‌ترین پایان هفته که از سال ۲۰۱۹ به این طرف سابقه نداشته است، آماده کنند اما واقعیت این است که کمبود پرسنل مشکلی نیست که بتوان به راحتی برطرف کرد. ضمن این که نگرانی از شیوع مجدد کووید ۱۹ نیز یکی دیگر از نگرانی‌های همه ماست و حتی ممکن است همین نگرانی شمار دیگری از نیروهای کار را در این چند روز شلوغ فراری دهد و مشکلات ما را دو چندان کند.
قهوه‌خانه فریرا مثل خیلی از کسب‌وکارهای دیگر در این بخش چهل درصد نیروی کار کمتر از قبل از پاندمی در اختیار دارد بنابراین

پس از یک وقفه دوساله به علت پاندمی کووید ۱۹، پایان این هفته مسابقات جایزه بزرگ کانادا بار دیگر شور و هیجان و انبوه گردشگران را روانه مونترال خواهد کرد. اما آیا رستوران‌ها و هتل‌های مونترال که از ماه‌ها پیش از کمبود شدید نیروی کار گلایه دارند، ظرفیت‌های لازم را برای استقبال و پذیرایی از سیل گردشگران دارند؟
کارلوس فریرا، صاحب قهوه‌خانه «فریرا» واقع در خیابان پیل می‌گوید شاید گفتن این

نیکلا لطیفی در آستانه مسابقه جایزه بزرگ: شایعات همیشه وجود دارند، هدف من بزرگتر از اینهاست



ایرانی-کانادایی در هشت مسابقه اول خود حتی یک امتیاز هم کسب نکرده است به همین علت در انتهای جدول رده‌بندی رانندگان قرار دارد. بهترین نتیجه‌ای که نیکلا تا کنون به دست آورده یک مقام چهاردهمی در میامی بوده است. الکساندر آلبن دیگر راننده تیم ویلیامز است که سه امتیاز برای تیم به دست آورده است. نیکلا می‌گوید: «به‌رغم شایعات، از ابتدای فصل از حمایت خوبی از طرف مدیریت تیم برخوردار بوده‌ام. انکار نمی‌کنم که مشکلاتی داشته‌ام اما برای برطرف کردن آن‌ها و بهبود شرایط با مدیران تیم صحبت کرده‌ام. مسائل حساسی برای هر دو طرف وجود دارد، هم من و هم تیم باید به شکل متقابل باید برای بهبود شرایط تلاش کنیم.»

نیکلا می‌افزاید: «وقتی همه چیز بر وفق مرادش پیش نمی‌رود، ناامیدی و ناراحتی هم از راه می‌رسد. باین حال با خود می‌گویم این مسیری است که خودم انتخاب کرده‌ام و رؤیایی است که سال‌ها برای آن زحمت کشیده‌ام. از این که می‌بینم الان در موقعیتی هستم که دوست داشته‌ام، حس رضایت به من دست می‌دهد. لازم است که هر چند وقت یک‌بار این را به خود یادآوری کنم.»

منبع: وبسایت شبکه خبری لاپرس

۲۰۱۸ با تیم «فورس ایندیا» و در سال ۲۰۱۹ با تیم ویلیامز در جلسات تمرینی آزاد در پیست ژیل-ویلنوو شرکت کرده اما پایان این هفته برای اولین بار است که در کشور زادگاه خود مسابقه خواهد داد.

نیکولا که از این اتفاق بسیار خوشحال است، می‌گوید: «فرصت مسابقه در کانادا برای او یک حس خاص و فراواقعی به ارمغان آورده است. اینجا شهری است که من در آن متولد شده‌ام. من این جا بستگان و دوستان زیادی دارم. این مسابقه در خانه خودم برگزار می‌شود.»

نیکلا می‌گوید: «واقعاً نمی‌دانم وقتی ماشینم در خط استارت قرار می‌گیرد، چه حسی به من دست خواهد داد اما اطمینان دارم که آخر این هفته برای من سراسر نیروی و انرژی خواهد بود. من فقط سعی خواهم کرد تا آن جا که از دستم بر می‌آید روی هدفم متمرکز شوم و زیاد تحت تأثیر موج هیجانات قرار نگیرم. قطعاً تلاش خواهم کرد که از این احساسات و هیجانات به نفع خودم استفاده کنم.»

اما واقعیت این است که در این فصل هیچ چیز برای نیکلا خوب پیش نمی‌رود. این راننده

نیکلا لطیفی به‌خوبی می‌داند که از چند هفته پیش شایعات زیادی در مورد جایگاه او در فرمول ۱ به گوش می‌رسد. اما او می‌گوید که فقط باید روی کار و هدفش تمرکز کند. نیکلا که اهل تورنتو است و برای اولین مسابقه خود در خاک کانادا آماده می‌شود، سعی خواهد کرد در این مسابقات از انرژی جمعیت برای تضمین موفقیت خود استفاده کند.

صبح روز چهارشنبه خبرنگار لاپرس با نیکلا لطیفی، راننده تیم ویلیامز، در یک اتاق کوچک در ساختمانی پنج طبقه در خیابان سنت-کاترین در غرب مونترال مصاحبه کرد. نیکلا که طبق معمول لبخندی به لب داشت، با حوصله تمام به همه سوالات لاپرس پاسخ داد.

«از این که به کانادا بازگشته‌ام، بسیار خوشحال هستم»؛ این اولین حرف نیکلا در مصاحبه با لاپرس است.

راننده ۲۶ ساله تیم ویلیامز پیش از این نیز در سال

«مک‌گیل مونترال» در رتبه اول برترین دانشگاه‌های کانادا



در تجزیه و تحلیل مؤسسات آموزش عالی در سراسر جهان شناخته می‌شود که در سال ۱۹۹۰ تأسیس شده است. در رتبه‌بندی اخیر دانشگاه‌ها حدود هزار و ۴۱۸ مؤسسه آموزش عالی در فهرست رده‌بندی قرار گرفته‌اند. این رتبه‌بندی در هشتم ژوئن امسال، منتشر شده است. شهرت علمی، نسبت استاد به دانشجو، میزان استناد علمی، تعداد دانشجویان و اساتید بین‌المللی از معیارهای انتخاب دانشگاه‌های برتر از سوی این مؤسسه علمی بوده است.

در رتبه‌بندی اخیر مؤسسه‌های آموزش عالی جهان که از سوی QS انجام شده است، مؤسسه فناوری ماساچوست (MIT)، دانشگاه کمبریج، دانشگاه استنفورد، دانشگاه آکسفورد، دانشگاه هاروارد، مؤسسه فناوری کالیفرنیا (Caltech)، امپریال کالج لندن، دانشگاه UCL لندن، دانشگاه ETH زوریخ سوئیس و دانشگاه شیکاگو در آمریکا به‌عنوان ۱۰ دانشگاه برتر جهان معرفی شده‌اند. / منابع: وبسایت mltiblog

دارد. به‌جز این سه دانشگاه، مرکز آموزش عالی دیگری در کانادا در جمع ۱۰۰ دانشگاه برتر جهان قرار ندارند.

از سوی دیگر، چند دانشگاه در کانادا نیز موفق شده‌اند که در رتبه‌های بین ۱۰۰ تا ۲۰۰ جهان قرار بگیرند. در این رتبه‌بندی، دانشگاه آلبرتا در رتبه ۱۱۰، دانشگاه مونترال در رتبه ۱۱۶، دانشگاه مک‌مستر در رتبه ۱۵۲، دانشگاه واترلو در رتبه ۱۵۴ و دانشگاه وسترن هم در رتبه ۱۷۲ جهان قرار گرفته است.

در استان کبک هم رتبه برخی دانشگاه‌های شناخته شده در محدوده بین ۴۰۰ تا ۸۰۰ جهان قرار دارد. براین اساس، دانشگاه لاول در رتبه ۴۳۳ جهان، دانشگاه کنکور دیای مونترال در محدوده ۵۵۱ تا ۵۶۰ و دانشگاه کبک هم در محدوده بین ۵۷۱ تا ۵۸۰ قرار گرفته است. دانشگاه شبروک هم در محدوده ۷۵۱ تا ۸۰۰ قرار دارد.

مؤسسه علمی QS که این رتبه‌بندی را انجام داده است، به‌عنوان یک شرکت بریتانیایی متخصص

در تازه‌ترین رتبه‌بندی دانشگاه‌های جهان که از سوی مؤسسه علمی QS انجام شده است، دانشگاه مک‌گیل مونترال موفق شد با عبور از دانشگاه تورنتو در جایگاه برترین دانشگاه کانادا قرار بگیرد. رتبه‌بندی QS به‌عنوان یکی از بزرگ‌ترین و مشهورترین رتبه‌بندی دانشگاه‌ها در جهان شناخته می‌شود.

به گزارش هفته، در این رتبه‌بندی مراکز آموزش عالی که از سوی مؤسسه معتبر Quacquarelli Symonds انجام شده است، دانشگاه مک‌گیل در رتبه ۳۱ جهان قرار گرفته است. دانشگاه تورنتو هم در این رتبه‌بندی در جایگاه ۳۴ جهان ایستاده است. همچنین در این رتبه‌بندی، دانشگاه بریتیش کلمبیا در رتبه ۴۷ جهان قرار



تبرئه‌ی محسن قلیچ‌خانی از ۶ فقره اتهام در زمینه‌ی فروش غیر قانونی ماری‌جوآنا

در سال ۲۰۲۰ آغاز شود، اما همه‌گیری آن را به تعویق انداخت.

سه موجر دیگر برای مکان‌های CAFE در خیابان هاربرود، خیابان بلور و خیابان سنت کلا با اتهامات مشابه استانی روبرو هستند. یکی از آنها، علی گیلانی، در میانه‌ی محاکمه است و دو محاکمه‌ی دیگر در پاییز خواهد بود. گری گفته است که حکم پرونده‌ی قلیچ‌خانی برای سایر پرونده‌ها لازم‌الاجرا نیست، اما اگر مدارک مشابه باشد، همان استدلال‌هایی که او مطرح کرد «باید در هر پرونده آتی بسنده باشد».

اتهامات استانی علیه هر چهار موجر آخرین گام در تلاش‌های طولانی‌مدت، پرهزینه و تاکنون شکست‌خورده‌ی مجریان قانون برای تعطیل کردن CAFE است که مخفف Cannabis and Fine Edibles است.

تحقیقات سی‌بی‌سی که در سال ۲۰۱۹ شروع شد نشان داد که دو مرد از جنوب غربی انتاریو - جان گالوانو که سال گذشته در مکزیک درگذشت، و دوست همیشگی او وسلی وبر که سابقه کیفری طولانی‌مدت به ویژه در جعل دارد - از بنیانگذاران اولیه‌ی CAFE بودند.

قلیچ‌خانی، ماه گذشته، در دفاعیه‌ی خود، برای اولین بار فاش کرد که این گالوانو بوده که قرارداد اجاره را با او امضا کرده است.

به نظر می‌رسد گالوانو در حساب اینستاگرامی‌اش که اینک حذف شده، از قلیچ‌خانی در نوشته‌ای در سال ۲۰۱۸ به عنوان «دوست خوب» یاد کرده که پنت‌هاوس خود را به گالوانو اجاره داده است.

منبع: وبسایت شبکه خبری سی‌بی‌سی

از نتیجه بسیار خوشحال است. گری افزوده است: «غیر منصفانه است که موجران، و نه گردانندگان یا صاحبان مغازه‌های غیر قانونی بنگ‌فروشی، بیشترین فشارها را متحمل شوند. بر این باورم که مسئولیت نباید بر دوش موجران گذاشته شود و این بخش از قانون کنترل ماری‌جوآنا باید دوباره بازبینی شود.»

قلیچ‌خانی در دادگاه استدلال کرد که گزینه‌های کمی برای برخورد با مستاجران قانون‌شکنش داشته است، زیرا پلیس یک روز پس از قانونی شدن ماری‌جوآنا در کانادا دستور بسته شدن ملک او را صادر کرده بود. این دستور که تحت قانون کنترل ماری‌جوآنا صادر شده بود، هر شخصی را از ورود یا تلاش برای ورود به این محوطه‌ها، به جز امدادگران آن هم در شرایط ضروری، را منع می‌کرد.

گری گفته است: «آنها نمی‌توانند دستور بسته شدن ملک را بدهند و سپس انتظار داشته باشند که مالک اقدامات معقولی را انجام دهد، وقتی که فرش را از زیر پای او کشیده‌اند.» شهرداری تورنتو، که وکلای آن این پرونده را دنبال می‌کردند، شامگاه چهارشنبه بیانیه‌ای کوتاه صادر کرد و گفت که شهرداری در حال بررسی این موضوع است و در حال حاضر اطلاعاتی بیشتر ارائه نخواهد داد.

تعویق دادگاه به دلیل همه‌گیری شش فقره اتهامی علیه قلیچ‌خانی به بند ۱۳ قانون کنترل ماری‌جوآنا سال‌های ۲۰۱۸، ۲۰۱۹ و اوایل سال ۲۰۲۰ بازمی‌گردد. قرار بود محاکمه قلیچ‌خانی در مورد سه اتهام نخست

مقامات در تورنتو در واپسین دور کارزار طولانی‌مدتشان برای بستن بنگ‌فروشیهای غیر قانونی ناکام ماندند، چراکه قاضی دادگاه بخش، بعد از ظهر چهارشنبه، یکی از موجران فروشگاه مشهور CAFE، محسن قلیچ‌خانی، را از هر شش اتهام استانی در ارتباط با ماری‌جوآنا که با آن مواجه بود تبرئه کرد.

قلیچ‌خانی بر اساس قانون کنترل ماری‌جوآنا در انتاریو تحت محاکمه بود، قانونی که «اجازه دادن آگاهانه به یک مکان» از سوی موجر برای فروش علف را غیر قانونی می‌داند.

دادستان‌ها در طول محاکمه مدعی بودند که قلیچ‌خانی با زور یا به هنگام عمل نکرد تا CAFE را، زمانی که متوجه شد آنها برخلاف قانون استان عمل می‌کنند، از واحد آپارتمانی طبقه همکف خود، در بلوار فورت یورک شماره ۶۶، بیرون کند.

اما روندا رافی، قاضی دادگاه بخش، روز چهارشنبه، در حکم خود گفت که گرچه «بسیاری از شهادت‌های او (قلیچ‌خانی) درست نبود یا عمدتاً مبهم به نظر می‌رسید»، اما شواهد همچنان حاکی از آن است که او، با توجه به عزم CAFE برای زیر پا گذاشتن قانون، اقدامات معقولی را که می‌توانسته انجام داده است.

رافی در حکم خود گفت: «CAFE ثابت کرده است که برای باز نگه داشتن کسب و کارش به هر گونه کاری دست می‌زند و هر بار که پلیس اتهاماتی را مطرح کرده و محل را از کارکنان و محصولات تخلیه کرده، CAFE همچنان به فعالیتش ادامه داده است.»

وکیل قلیچ‌خانی، نوئل گری، گفته که موکلش

ادای احترام شاهو عندلیبی و اسکات پترسون به خواننده فقید ایرانی در تورنتو



نوازنده‌ی گیتار در گروه Asiko Afrobeat و Lab-yrinth Ensemble، با پایه‌ای محکم در جاز و در پس‌زمینه‌ای از موسیقی‌های متنوع جهانی، از تولید با گروه زمبابوهای Nhapitapi گرفته تا آواز خواندن برای آهنگ جانانان گلداسمیت در فیلم نقشه‌های خود را بسوزان (Burn Your Maps) چشمگیر است. پترسون با تحصیل آواز در تووا، گیتار در برزیل، گاملان در بالی و آهنگسازی و پیانو در تورنتو، به عنوان آهنگساز، تهیه‌کننده، تنظیم‌کننده، نوازنده‌ی چند ساز و خواننده، نوید موسیقی جذابی را برای شنوندگانش به ارمغان می‌آورد.

جزئیات برنامه

زمان و تاریخ: ۳۰ ژوئن ۲۰۲۲، ساعت ۲۰ مکان:

Small World Centre, 180 Shaw Street, Suite 101, Toronto, ON

بهای بلیت: ۳۵ دلار

لینک رویداد: <https://fb.me/e/1LKion4Nm>

برای دریافت لینک برنامه به تلگرام و سایت هفته مراجعه کنید.

منبع: وبسایت‌های برادوی ورد و ویکی‌جوی و ویکی‌پدیای فارسی

۱۰ صفحه درج شده اما آنچه در عمل ضبط شد، ۱۵ صفحه‌ی دوطرفه است که از این ۱۵ صفحه ۱۴ صفحه‌ی آن هم‌اکنون در دسترس علاقه‌مندان قرار دارد.

عندلیبی و پترسون بر بنیاد قدرت آهنگ‌های کردستانی، در پس‌زمینه‌ای از شرایط بد اقتصادی ایران و حادثه‌ی غم‌انگیز آبادان، این اجرا را پیش خواهند برد.

درباره‌ی شاهو عندلیبی گفتنی است که او از کودکی زیر نظر پدرش، ایرج عندلیبی، به یادگیری موسیقی سنتی و آوازا و مقام‌های ایرانی پرداخت. نی و ردیف میرزا عبدالله را نزد جمشید عندلیبی فراگرفت. او همچنین در زمینه‌ی بداهه‌نوازی و گروه‌نوازی نزد مجید درخشانی دوره دیده و از محضر محمدرضا شجریان نیز در جواب آواز استفاده کرده است. پیوند عندلیبی با موسیقی کردی عمیق است، زیرا ملودی‌ها و حالت‌های آن را در سنن بسیار پایین در خانواده‌اش فراگرفته است. او که نوازنده‌ای پرکار است، ۲۲ آلبوم ضبط کرده، تور و اجراهای بین‌المللی داشته و گروه عندلیبی و آکادمی موسیقی عندلیبی را در تورنتو تأسیس کرده و در تهران هم به عنوان مدیر آکادمی موسیقی نزار خدمت کرده است. تجربه‌ی اسکات پترسون نیز به عنوان

شاهو عندلیبی، خواننده و نی‌نواز سرشناس ایرانی، و اسکات پترسون، نوازنده‌ی گیتار ساکن تورنتو، در شب بزرگداشت علی‌اصغر کردستانی، خواننده‌ی فقید ایرانی، در سی‌ام ژوئن ۲۰۲۲، در Small World Centre، برنامه‌ای اجرا خواهند کرد.

علی‌اصغر کردستانی از استادان آواز اواخر قاجار و عصر رضاشاه بود که وسعت صدا و تحریرهای ریز پی در پی در صدای اوج از ویژگی‌های آواز او بوده است.

صدای افسانه‌ای و سبک ویژه‌ی کردستانی بر موسیقی سنتی ایران، به ویژه موسیقی کردی، تأثیرگذار بوده است.

گفتنی است که در روزگار رضاشاه، کمپانی پُلِفِن کوششی پیگیر در ضبط صفحه از هنرمندان ایرانی داشت. یکی از این هنرمندان علی‌اصغر کردستانی بود که این کمپانی در سال ۱۳۰۷ با او قراردادی یکسال برای ضبط ۱۰ صفحه‌ی دو دور برای آواز کردی در تهران امضا کرد. با اینکه در متن قرارداد ضبط

انتشار تصاویر رضا مرندی از سوی پلیس اتاوا؛ اتهامات: تجاوز و پورنوگرافی کودکان



به نظر می‌رسد که ایرانی‌تبار باشد، از سایر پلتفرم‌های شبکه‌های اجتماعی هم برای فریب قربانیان استفاده کرده است. این متهم در ارتباطات آنلاینی که برقرار کرده، از نام‌های مستعار دیگری مثل Razzer Sharpe و Sammy Majour هم استفاده کرده است.

در بیانیه پلیس اتاوا آمده است که باتوجه‌به تحقیقاتی که تاکنون انجام شده است، رضا

پورنوگرافی کودکان و کسب منفعت مادی از طریق خدمات جنسی متهم است. این مرد ۴۲ ساله متهم است که از طریق برنامه‌های دوست‌یابی آنلاین، سوژه‌هایش را فریب داده و به قربانیان، آسیب جدی زده است.

اتهامات رضا مرندی به حوداثی برمی‌گردد که بین بهار ۲۰۱۶ تا آوریل ۲۰۲۲ اتفاق افتاده است. این متهم که باتوجه‌به اسمش

پلیس اتاوا، تصویر فردی به نام رضا مرندی را منتشر کرده که به ۲۶ جرم مرتبط با بهره‌کشی و قاچاق انسان از جمله تجاوز،

مردنی احتمالاً در این فاصله زمانی حدود شش ساله، جنایت‌های بیشتری مرتکب شده است. پلیس گفته که چون احتمال دارد برخی قربانیان نام واقعی او را ندانند، تصمیم گرفته است تا عکس او را هم منتشر کند تا اگر قربانی دیگری هم وجود دارد، بتواند شکایت خود را مطرح کند.

واحد مقابله با قاچاق انسان در پلیس اتاوا، اطمینان داده است که از سایر شاهدان و قربانیان احتمالی دفاع خواهد کرد، اما در عین حال به تصمیم قربانیان مبنی بر اینکه بخواهند موضوع را در دادگاه مطرح کنند یا خیر، احترام خواهد گذاشت.

پلیس اتاوا گفته است که در ماه آوریل امسال

وقتی یک قربانی جرایم رضا مردنی به پلیس مراجعه کرده، تحقیقات درباره این مرد را آغاز کرده است. شهادت سایر قربانیان می‌تواند به شناسایی مظنونان دیگر و سرخ‌های بیشتر برای کشف این‌گونه جرایم، بسیار کمک‌کننده باشد. به همین دلیل نیز پلیس تصمیم گرفته است که چندین تصویر از رضا مردنی را منتشر کند.

مردنی به ارتکاب جرایم بسیار خشنی متهم شده است که باید در دادگاه‌های پیش‌رو، جوابگوی این اتهامات باشد. حبس اجباری قربانیان، کسب منفعت مادی از طریق خدمات جنسی، سود مالی برای قاچاق افراد بالای ۱۸ سال، جذب فردی برای ارائه خدمات جنسی،

تبلیغ خدمات جنسی افراد دیگر، انجام پورنوگرافی کودکان و چندین مورد تجاوز جنسی، از جمله اتهامات سنگین رضا مردنی است.

پلیس اتاوا از هرکسی که اطلاعات بیشتری درباره این فرد و این اتفاقات رخ داده دارد، درخواست کرده است که با این شماره تلفن‌های واحد مقابله با قاچاق انسان در پلیس اتاوا تماس بگیرند:

6132361222 ext. 5005

18002921168

منبع: وبسایت شبکه خبری سی.بی.سی نیوز

کیمیا اصلاح، نویسنده فمینیست مقیم انتاریو و ماموریت بی‌ثبات سازی نظام‌های سرکوب‌گر



کیمیا اصلاح، خود را یک نویسنده فمینیست و یک زن رنگین‌پوست توصیف می‌کند. او در شیراز به دنیا آمده و هم‌اکنون مقیم انتاریو است. کیمیا به‌عنوان نویسنده کتاب‌های Sister The Daughter Who Walked and Heard Sister Seen Away شناخته می‌شود.

به گزارش هفته، کیمیا اصلاح در مان‌هایش به طور واضح از تعصب، تجاوز جنسی، بیماری‌های روانی و ترس بی‌مبارگونه مردم از افراد متفاوت در جامعه و تأثیر این خرده‌فرهنگ‌ها بر زنان

رنگین‌پوست کانادایی صحبت می‌کند. هر دو رمان این نویسنده، حول این محورها و نمایش عریان اثرات این آسیب‌های اجتماعی است.

او در صفحه اینستاگرام خود با شهامت درباره خودش می‌گوید که یک مهاجر، یک پناهنده و فرزند یک فرد معتاد به الکل است و به گفته خودش، در مذمت تجاوز جنسی و مردسالاری می‌نویسد.

کیمیا در شیراز و در خانواده‌ای به گفته خودش، شلوغ و پرجمعیت به دنیا آمده است. پس از وقوع انقلاب اسلامی در ایران، همراه با خانواده‌اش به‌عنوان پناهنده وارد هندوستان می‌شوند. کیمیا بیشتر دوران کودکی خودش را در دهلی‌نو گذرانده و سپس همراه با والدین و سه خواهر و برادرش به تورنتوی کانادا مهاجرت کرده است. حالا کیمیا یک پسر به اسم اندرو دارد و به گفته خودش در کنار خانواده و سه گریه‌اش، همچنان به کار نویسندگی و تدریس مشغول است.

کیمیا اصلاح، سابقه تولید برنامه‌های آموزشی و مواد درسی در پایه‌های مختلف آموزشی را دارد. او در سال ۲۰۰۳ موفق شد از دانشگاه واترلو انتاریو در رشته علوم سیاسی و مطالعات زنان، در مقطع کارشناسی، فارغ‌التحصیل شود.

همچنین دوره آموزشی مدیریت منابع انسانی، دوره طراحی فرایند آموزشی، مربیگری موفقیت، مربیگری فنون مذاکره و گواهینامه معلمی بزرگسالان، از دیگر مدارک آموزشی است که او از سال ۲۰۰۷ تا سال ۲۰۱۰ در کانادا گذرانده است. او در طی چند دهه اخیر به‌عنوان معلم، نویسنده و ویراستار در مراکز مختلف آموزشی و فرهنگی در انتاریو فعالیت داشته است.

کیمیا درباره تأثیر فعالیت‌ها و کتاب‌هایش می‌گوید: «تغییر در یک دوره زمانی طولانی به وقوع می‌پیوندد و به یکباره اتفاق نمی‌افتد. کاری که من امروز با نوشتن انجام می‌دهم، به این فرایند تغییر و تحول کمک می‌کند. رمان‌ها و مقالاتی که می‌نویسم، در واقع نوعی سهم من در بی‌ثبات کردن نظام‌های سرکوب‌گر است. معتقدم برای ایجاد تغییری پایدار در جامعه که شاید چندین نسل هم به درازا بکشد، به یک جنبش اجتماعی و یک تلاش جمعی پایدار نیاز داریم.»


منابع: وبسایت شخصی [eslah.kimia](http://eslah.kimia.com)، وبسایت [medium](http://medium.com)، لینکدین، وبسایت خبری سی‌بی‌سی و شبکه‌های اجتماعی



Sahar Samadaei
Courtier immobilier résidentiel

سحر صمدایی
مشاور رسمی املاک مسکونی

Cell: 514.625.2525

 **sahar.samadaei@gmail.com**

L'AGENCE IMMOBILIÈRE INC. Real Estate Agency
550 - 1 Pl. du Commerce, Île-des-Soeurs, Québec H3E 1A1

- مهندس فارغ التحصیل دانشکده فنی دانشگاه تهران
- مسلط به زبان فرانسه
- اخذ وام بانکی و همراه شما در تمامی مراحل خرید و فروش
- ارزیابی رایگان ملک شما
- مشاوره سرمایه گذاری املاک در آمدزا

EQUIPE
AMYASSAAD
QUALITY IMMIGRATION AGENTS | QUALIFIED REAL ESTATE BROKERS

مشاوره تخصصی انواع ملک، با ۲۷ عضو مسلط به ۱۸ زبان
خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی و تجاری و درآمدزا
اخذ وام مسکونی و تجاری از بانکها و موسسات مالی

10% PREMIER DES COURTIERES AU CANADA AVEC ROYAL LEPAGE
در زمره ۱۰٪ مشاورین برتر املاک در کانادا

AMYASSAAD.CA

امی اسد مانیا نیازی

AMY ASSAAD **MANYA NIAZI**
INFO@AMYASSAAD.CA **MANYA@AMYASSAAD.CA**
514 884 8000 **514 222 2293**



AMY ASSAAD INC. 1485 AVS. 381KUR, MONTREAL, H3H 1C4 | ROYAL LEPAGE DU QUARTIER - AGENCE IMMOBILIERE

Sutton **مینو اسلامی**

مشاور املاک در مونترال بزرگ مسکونی و تجاری

- تهیه وام مسکن برای دانشجویان و تازه واردان
- مشاوره و ارزیابی رایگان
- همکاری با یک تیم متخصصان حقوقی و بازرسی فنی و تهیه وام



Minoos Eslami Real estate broker
meslami@sutton.com **514 967 5743**

پانته آ جعفری، وکیل ۱۰۵ ایرانی که درخواست
مهاجرت‌شان به کانادا در دفتر ورشو رد شد:
**افسر دفتر ورشو برای پرونده ۱۰۰ صفحه‌ای،
فقط ۱۲ تا ۳۵ دقیقه وقت گذاشته!**

علیرضا پارسای مشاور مهاجرت
و مطلع از دفتر ورشو:
**مدرکی نداریم که رفتار دفتر ورشو
با ایرانیان نژاد پرستانه است**

رخسار موسوی نژاد، هنرمند و
یکی از ۱۰۵ ایرانی رد شده:
**شاگردم در آنکارا پذیرش گرفت،
خودم در ورشو رد شدم**

صنم نظامی، ناظر بین‌المللی فیبا و
ریجکت شده در دفتر ورشو
**مدرک مریگیری درجه یک دارم
اما برایم نوشتند ability ندارید**



در سفارت کانادا در ورشو چه خبر است؟

شکایت ۱۰۵ ایرانی در دادگاه فدرال کانادا
به دلیل درخواست‌های رد شده مهاجرت

**پرونده
هفته**

دبیر پرونده: آرش محبی همکاران: سعید میرزایی، پگاه شریفی و رها سمیعی‌پور

شود اطلاعی ندارم و هر متقاضی بر اساس ویژگی‌های فردی‌اش و مطابق با معیارهای ذکر شده ارزیابی می‌شود.» دولت گفته است: «فردی ممکن است با استعداد باشد و حتی ممکن است دانش عمیقی داشته باشد، اما این لزوماً به این معنا نیست که فرد توانایی خوداشتغالی دارد. این باید با قصد و توانایی ایجاد اشتغال مرتبط باشد. افسران وظیفه‌ای ندارند که به دنبال شفاف کردن درخواستی ناقص باشند و تماس بگیرند و موضوع را با متقاضی مطرح کنند و متقاضی را در جریان مسائل قانونی یا مقرراتی بگذارند.»

به امید رسیدن حق به حق‌دار

به هر حال کلیه پاسخ‌های دفتر ورشو نتوانسته متقاضیان ایرانی رد شده را قانع کند و از همین رو ۱۰۵ نفر از آن‌ها به دادگاه فدرال شکایت کرده بودند تا به چیزی که حق خودشان می‌دانند، برسند. به گفته «پانته‌آ جعفری» وکیل ۱۰۵ نفر آن‌ها کلیت این پرونده حاوی نکات و خلاءهای بسیار مهمی در مهاجرت به کانادا به شیوه خوداشتغالی است از جمله اینکه معلوم نیست این نوع مهاجرت دقیقاً به چه نوع مدارک قانع‌کننده از نظر اداره مهاجرت کانادا نیاز دارد یا متقاضیان باید به طور مشخص چه مسیری را طی کنند و... در نهایت خانم جعفری بر این باور است که پرونده این متقاضیان به صورت فله‌ای رد شده است.

خانم جعفری بر این باور است که در صورتی که پرونده این ۱۰۵ نفر در دادگاه فدرال به نتیجه برسد آنگاه اتفاق بسیار مهمی در مهاجرت به شیوه خوداشتغالی روی خواهد داد و رویه‌های ناکارآمد و ابهام‌برانگیز این شیوه اصلاح خواهد شد.

ما در رسانه هفته وظیفه خود دانستیم به احترام همه هم‌وطنانی که در ایران و کانادا و حضور دارند و زندگی آن‌ها به‌نوعی از این اتفاق تأثیر پذیرفته به این پرونده بپردازیم به امید آنکه نوری بر حقیقت این ماجرا افکنده شود.

و کلیه مدارک مربوط به سوابق کاری و مالی آن‌ها ادعای این افراد را تأیید نمی‌کند. این در حالی است متقاضیان و وکیل آن‌ها می‌پرسند چگونه یک افسر مهاجرت توانسته در عرض این مدت‌زمان به این جمع‌بندی برسد؟

در این میان به ادعای متقاضیان و وکیل آن‌ها اتفاق‌های دیگری نیز افتاده از جمله اینکه وقتی یکی از متقاضیان رد شده متوجه می‌شود در پرونده او یادداشتی از افسری که پرونده او را را بررسی و رد کرده است، وجود ندارد. پس از چند نوبت پیگیری توسط وکیل این متقاضی در نهایت به او اعلام می‌شود که اشتباهی پیش آمده و پرونده او رد نشده و در نهایت پس از چند ماه کشمکش و ارائه مدارک جدید از سوی متقاضی، پرونده او این بار با یادداشت افسر دفتر ورشو رد می‌شود.

در میان افرادی که پرونده مهاجرت خوداشتغالی آن‌ها رد شده کسانی هم هستند که به داشتن توانمندی و تخصص در حوزه کاری خود مشهور هستند و حتی بعضی از آن‌ها در کانادا حضور دارند از جمله میلاد باقری خواننده و متحر در موسیقی سنتی ایرانی که اجراهای پرشماری هم در کانادا داشته است. با چند نمونه دیگر از این افراد در همین شماره مجله هفته گفت‌وگو کرده‌ایم.

دفتر ورشو چه می‌گوید؟

از آن طرف توماس ریشتر، مدیر برنامه مهاجرت کانادا در ورشو در پاسخ به انتقادات و شکایت این ایرانیان گفته که رویه خوداشتغالی بخشی از مهاجرت اقتصادی است که در آن متقاضیان «بر اساس توانایی‌شان برای استقرار اقتصادی در کانادا» ارزیابی می‌شوند. وی تصریح کرده است که داوطلبان واجد شرایط باید تجربه مربوطه را داشته و بتوانند خوداشتغال باشند و نیز قصد داشته باشند و بتوانند در «فعالیت‌های اقتصادی مشخص» در کشور مشارکت کنند.

ریشتر مدعی شده: «با قاطعیت می‌توانم بگویم که از هیچ سیاستی در سفارت کانادا در ورشو که تبعیض‌آمیز یا منجر به سوگیری علیه متقاضیان

سفارت کانادا در ورشو نقطه پایانی بر درخواست سدها ایرانی برای مهاجرت به کانادا به شیوه خوداشتغالی بوده است. این خبر آن قدر مهم بود که رسانه‌های اصلی کانادا از جمله تورنتو استار به آن در یک گزارش مفصل پرداختند و از ایرانیانی نوشتند که پرونده آن‌ها مهر «رد» خورده است. حالا ۱۰۵ نفر از آن‌ها شکایت مشترکی را در دادگاه فدرال علیه اداره مهاجرت کانادا ثبت کرده‌اند تا شاید به آنچه حق خود می‌پندارند، برسند.

خلاصه داستان

خلاصه داستان پر سروصدای عملکرد سفارت کانادا در لهستان که به «دفتر ورشو» هم شناخته می‌شود از این قرار است که به گفته آقای «علیرضا پارسای» مشاورت مهاجرت بیش از ۴۶۰ از ۴۷۰ و به روایتی ۴۷۹ پرونده مهاجرت ایرانیان به شیوه خوداشتغالی مهاجرت در این دفتر رد شده است. این دفتر در کشور لهستان که مردمان آن خاطره‌های شیرینی از مهمان‌نوازی ایرانیان در سال‌های جنگ جهانی دوم دارند، پس از انباشته شدن تعداد زیادی پرونده خوداشتغالی ایرانیان در دفتر آنکارا وارد عمل می‌شود تا فرایند رسیدگی به درخواست‌ها را سرعت ببخشد اما نتیجه خلاف آن چیزی می‌شود که ایرانی‌های متقاضی انتظار آن را داشتند. به گفته خانم «پانته‌آ جعفری» وکیل ۱۰۵ نفر از متقاضیان رد شده، دفتر ورشو تغییرات مهمی را در رویه‌های بررسی پرونده‌های خوداشتغالی سفارت کانادا در آنکارا ایجاد می‌کند از جمله درباره مدارک درخواستی از متقاضیان و همچنین زمان رسیدگی به پرونده‌ها.

به گفته متقاضیان، وکیل و مشاور مهاجرت برخی از آن‌ها در دفتر ورشو برای بعضی از پرونده‌هایی که مدارک آنها تا ۸ کیلو بوده است ۱۲ تا دست بالا ۳۵ دقیقه برای رسیدگی وقت گذاشته می‌شود. این یعنی افسر مربوطه در همین مدت‌زمان کم تشخیص داده که تقریباً بیشتر متقاضیان توانایی (Ability) و نیت (Intent) لازم برای ایجاد خوداشتغالی در کانادا را ندارند و کلیه مدارک ارسالی آن‌ها از جمله بیزنس پلن

پانته آ جعفری، وکیل ۱۰۵ ایرانی که درخواست مهاجرت‌شان به کانادا در دفتر ورشو رد شد: افسر دفتر ورشو برای پرونده ۱۰۰ صفحه‌ای، فقط ۱۲ تا ۳۵ دقیقه وقت گذاشته!



خانم پانته آ جعفری

خانم جعفری از دید شما داستان این ۱۰۵ ایرانی که وکالت آن‌ها را در دادگاه فدرال بر عهده دارید؛ دقیقاً چیست، چه اتفاقی برای پرونده‌های مهاجرتی‌شان افتاده و آن‌ها به چه چیزی معترض هستند؟

این پرونده از زمانی که برای من مطرح شد - چهار سال پیش - تغییراتی داشته است. ابتدا فکر می‌کردیم؛ مشکل از اینجاست که دارند بر علیه ایرانی‌ها تصمیم می‌گیرند چون ورشو آن زمان کل پرونده‌های مهاجرتی خود اشتغال ایرانی‌ها را reported (تأیید نشده) اعلام می‌کرد و از دم همه‌شان را رد می‌کرد. اما وقتی پرونده جلوتر رفت، یک سری ATIP request

رسانه‌ای شدن این پرونده اما فقط ذهن‌ها را به سمت ۲ میلیون پرونده عقب‌مانده اداره مهاجرتی که گزارش تورنتو هم به آن اشاره دارد؛ نمی‌برد؛ بلکه با توجه به خبرهای اخیر مبنی بر برخوردهای نژادپرستانه در برخی از مراکز اداره مهاجرت، این ظن را قوت می‌بخشد که یک حرکت نژادپرستانه علیه ایرانیان بوده است. اما پانته آ جعفری، وکیل این ۱۰۵ ایرانی، با توجه به بررسی‌هایی که انجام داده این موضوع را رد و بخشی از این مشکل را - در زمینه درخواست‌های مهاجرتی خوداشتغالی - نتیجه نقص شیوه‌های ارزیابی می‌داند.

در ادامه گفت‌وگوی مفصلی با ایشان پیرامون این پرونده و درخواست‌های مهاجرتی خوداشتغالی داشتیم که می‌خوانید.

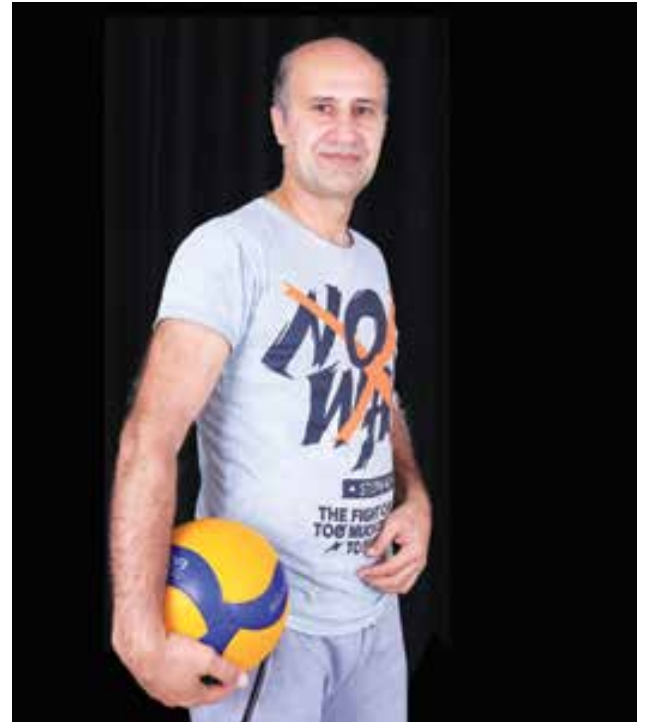
هفته گذشته، تورنتو استار گزارشی منتشر کرد با این مضمون و البته تیتراژ که «۱۰۵ ایرانی رؤیاهایشان برای آمدن به کانادا بر بادرفته، آن هم فقط به دلیل اینکه اداره مهاجرت می‌خواسته به‌نوعی عقب‌ماندگی‌هایش را در سیستم رسیدگی به پرونده‌ها جبران کند.» داستان هم از این قرار بوده که نزدیک به ۵۰۰ پرونده مهاجرتی خوداشتغالی در تاریخ ۷ مارس ۲۰۱۸ از آنکارا به ورشو منتقل می‌شود و بسیاری از این پرونده‌ها از جمله پرونده این ۱۰۵ ایرانی رد می‌شود. آن‌ها هم مدعی می‌شوند که در بررسی پرونده‌هایشان در ورشو تمام رویه‌ها نادیده گرفته شده است. آن‌ها درخواست تجدیدنظر جمعی می‌دهند که این هفته در دادگاه فدرال به آن رسیدگی می‌شود.



◀ شایسته ابراهیمی می‌گوید: تا امروز ۱۳ هزار دلار بابت پرونده مهاجرتی‌ام هزینه کردم!

شایسته ابراهیمی، فارغ‌التحصیل دکترای زبان و ادبیات فارسی است. او از سال ۱۳۸۹ شمسی به طور حرفه‌ای مشغول کار ویراستاری و ترجمه بوده و بیشتر از ۱۰۰ کتاب را ویرایش و با ۲۰ انتشارات مختلف همکاری داشته است. نوشتن مقالات علمی- پژوهشی در زمینه ادبیات کودکان و بزرگسال هم از دیگر بخش‌های فعالیت حرفه‌ای ایشان بوده است.

شایسته هم پرونده مهاجرتی‌اش در ورشو بررسی و رد شده و او امروز در میان ۱۰۵ ایرانی شاکی این دفتر مهاجرتی است. گفت‌وگوی کامل «هفته» با خانم شایسته ابراهیمی را روی سایت «هفته» بخوانید.



◀ مهدی بهروزی، پیشکسوت والیبال ایران و متقاضی ریجکت شده ویزای خوداشتغالی کانادا؛ فکر می‌کنم حتی برخی مدارک پرونده مهاجرت‌م را نگاه نکرده‌اند. از ما آپدیت هم نخواستند و مستقیم ریجکت کردند یکی از ایرانیان ریجکت شده از سفارت کانادا در ورشو؛ مهدی (امیر) بهروزی واجاری است که حدود ۵۰ سال سن دارد و سالیان سال به‌عنوان بازیکن و مربی در رشته والیبال فعالیت داشته است. او سوابق طولانی در این رشته ورزشی دارد و به گفته خودش، او را در استان گیلان به اسم والیبال می‌شناسند. با این وجود، پرونده خوداشتغالی‌اش برای ورود به کانادا ریجکت شد. بهروزی معتقد است که اگر مدارک پرونده او را به‌درستی بررسی می‌کردند، می‌توانستند به‌راحتی به سوابق طولانی ورزشی او پی ببرند، اما حتی برخی مدارک ورزشی ترجمه شده پرونده‌اش را نگاه هم نکرده‌اند.

آنجا رده مدیریت تصمیم می‌گیرد که نه از افراد بخواهند مدرک‌هایشان را تکمیل کنند و نه زمان مصاحبه برایشان می‌گذارند و کلیه پرونده را فقط بر اساس هر چیزی که موکل فرستاده بررسی می‌کنند. ما با این موضوع برای اولین بار است مواجه می‌شویم که در بررسی‌ها کلیه سوابق و finance (دارایی) فرد و... را نادیده می‌گیرند. ایراد جامعی هم که از پرونده می‌گیرند درباره ability and intent (توانایی و قصد) است. در صورتی که تمام درخواست مدرک‌هایی که معمولاً از آنکارا برای افراد می‌فرستادند، مانند business plan بود یا سؤال درباره اینکه از آمدن به کانادا چه قصدی دارند و می‌خواهند چه کاری کنند. با (توضیح دادن درباره) همین موارد هم (پرونده‌شان) قبول می‌شد. اما در ورشو همه‌شان

آنکارا مرتب درخواست تکمیل مدرک برای افراد می‌فرستاده و کلیه بررسی‌اش درباره سابقه کار و ملک و دارایی و focus financial (تمرکز مالی) فرد بود است و ability and change to be in soft (توانمندی و انعطاف برای اشتغال در کارهای جنرال) موضوع با اهمیتی برای آن‌ها نه در گفت‌وگوهایشان و نه در میان مدارکی بوده که می‌خواستند. مهم‌تر از همه اینکه هیچ‌کدام از پرونده‌هایی که رد شده بود؛ بابت این موضوع نبوده است.

اما با فرستاده شدن پرونده‌ها به ورشو این پروسه بررسی چه تغییری می‌کند؟

to information and privacy دادیم و توانستیم به یادداشت‌های داخلی اداره مهاجرت دست پیدا کنیم که در آن‌ها عنوان شده بود؛ کل پرونده‌های باقی‌مانده در آنکارا به ورشو رفته بوده است و تنها ایرانی‌ها شامل این وضعیت نبودند و ملیت‌های دیگر هم در میان این پرونده‌ها بوده است. ما بر اساس مدارکی که به دست آوردیم، این دید را پیدا کردیم که افسرهای ورشو دیدگاه کاملاً متفاوتی از آنکارا داشته‌اند و طبق پروسه‌ای که باید طی می‌کردند و تمرکزی که روی بررسی پرونده‌ها می‌داشتند، عمل نکردند.

درباره تفاوت عملکرد آنکارا و ورشو می‌توانید توضیح بیشتری بدهید؟

توضیح می‌دهد سابقه کارش چیست و چه نیتی از آمدن به کانادا دارد. نکته اینجاست که اگر در آن فرم، کسی که درخواست مهاجرت داشت، عنوان می‌کرد که business plan من را نگاه کنید؛ بهانه خوبی برای افسرها می‌شد که در جا می‌رفتند به این بخش و پرونده را رد می‌کردند.

یک سؤال برای من پیش آمد business plan در درخواست مهاجرت خوداشتغالی، اجباری یا ضروری و یا اختیاری است؟ تا چند وقت پیش می‌گفتند اجباری نیست و دستورالعمل اداره مهاجرت به افسرهای این بود که نه تنها به این مدرک نیاز نیست که بهتر است شما تشویقشان کنید آن را نفرستند. این توضیح کتبی اداره مهاجرت بود که بیشتر از ده سال در تمام دستورهایش به افسران مهاجرت وجود داشت اما سال ۲۰۱۶ عنوان کردنش را حذف کردند. سفارت آنکارا هم که این مدرک را رسماً برای همه می‌خواست. در حالی که در کیس‌های کارآفرینی این مدارک لازم هستند و در پرونده‌های مهاجرت خوداشتغالی نمی‌توان چنین چیزی را خواست. ولی امروز بعضی‌ها رأی دادند که برای این کیس‌ها هم business plan اجباری است.

یعنی به گفته شما این مورد درباره مسئله کارآفرینی وجود داشته ولی در پرونده‌های خوداشتغالی هم تسری داده شده و شما در دادگاه آن را زیر سؤال برده‌اید؟ بله دقیقاً!

اگر به درخواست‌های شما رسیدگی و تأیید شود، در نهایت خروجی‌اش برای این ۱۰۵ ایرانی چه خواهد بود؟ اگر رأی اولی که توضیح دادم به ما بدهند، کلیه افرادی که درخواست خوداشتغالی داشته‌اند؛ می‌توانند خوشحال باشند؛ چون اداره مهاجرت این وظیفه را پیدا می‌کند که برای شما توضیح بدهد بر اساس این دلایل پرونده‌ات را رد کرده‌ام و نمی‌تواند موضوع را تغییر دهد.

یعنی پرونده‌ها دوباره بررسی می‌شوند؟ بله امیدوارم به مرحله تجدیدنظر برگردند.

و نیمه فرستاده شده‌اند و آنکارا به آن‌ها گفته است، ما برای بعضی افراد document request (درخواست سند و مدرک) فرستادیم ولی هیچ‌کدام از مدارک دریافت شده و یا مواردی هم که نیاز به تکمیل داشتند؛ به دلیل ترنسفر نتوانستیم بررسی و یا برایشان ارسال کنیم. دفتر آنکارا از ورشو می‌خواهد که حتماً این کار را انجام دهد و ورشو هم این را تأیید می‌کند که document request باید به افراد فرستاده شود. ما در حال پیگیری این موضوع بودیم و داشتیم از ۱۰۵ ایرانی پرونده پرس‌وجو می‌کردیم که آیا برای آن‌ها document request فرستاده‌اند یا نه که توماس ریشتر، مدیر برنامه مهاجرت کانادا در ورشو، این موضوع را کانفرم کرد که چنین کاری انجام نداده‌اند و همچنین آن‌ها در ورشو- با افراد مصاحبه انجام نمی‌دهند جز در برخی موارد.

من در گزارش تورنتو استار خواندم که دفتر مهاجرت زیر فشار بوده، درخواست‌های معوقه زیاد بوده و این فرض را مطرح کرده بود که این اتفاق دفتر ورشونه در راستا رسیدگی به پرونده‌ها که تسریع و تعیین تکلیف پرونده‌های معوقه بوده است. شما هم این مورد را قبول دارید؟

صددردم موافق هستم و البته دلیل هم دارم. دلیل اول اینکه ما به اداره مهاجرت درخواست دادیم تا ببینیم هر افسری چند پرونده را بررسی کرده است اما درخواست ما رد شد. ولی چون به تعداد نفرات زیادی در این پرونده دسترسی داشتیم جدول کشیدیم و ساعت، تاریخ و نام افسرها را بررسی کردیم و دیدیم در چندین مورد، پرونده‌های صد صفحه‌ای در عرض ۳۵ یا ۱۲ دقیقه بررسی و رد شده بودند. دادگاه هم تأیید کرد که افسر، با نیت درستی پرونده را بررسی نکرده است. همین حالا هم در این زمینه نیاز به شواهد بیشتری داریم تا جدول را تکمیل کنیم و افرادی که درگیر این پرونده بودند می‌توانند به ما کمک کنند. من در دادگاه امروز هم پافشاری کردم تا درباره این نوع بررسی پرونده ایراد بگیرم چون مدارک و شواهد قانونی داشتیم که نشان می‌داد پرونده‌ها در عرض ۱۰-۲۰۳۰ دقیقه بررسی شدند.

علاوه بر این آقای ریشتر این موضوع را کانفرم کرد که آن‌ها فرمی را بررسی می‌کنند که فرد

بدون استثنا رد می‌شوند و به آن‌ها می‌گویند business plan ارائه شده‌شان کافی نیست، به اندازه کافی پژوهش نکردند و جالب‌تر از همه اینکه وقتی داشتند Financial projections انجام می‌دادند؛ به آن‌ها نگفتند این رقم‌ها را از کجا آورده‌اند و چطور با آن می‌توانند کار خود را پیش ببرند.

ایراد دیگری هم که می‌گرفتند؛ این بود که این افراد رابطه مستقیم با کسی در کانادا نداشته‌اند که کاملاً ایرادهای جدید بشمار می‌آید. مخصوصاً در پرونده ایرانیانی که -تا پیش از این- داشتند از آنکارا بررسی می‌شدند. این روند و برخورد در مورد ملیت‌های دیگر هم وجود داشت و علیه ایرانیان نبوده و نیست.

این نکته بسیار مهمی است چون ذهنیتی به وجود آمده بوده درباره اینکه رد شدن این پرونده‌ها به نوعی نژادپرستانه بوده است ولی شما می‌گویید این‌طور نبوده است. بله همین‌طور است.

اما شما چطور پی بردید که ملیت‌های دیگر هم در این داستان دخیل هستند و پرونده آن‌ها هم به همین شکل رد شده؟

ما مدیر-اداره مهاجرت- ورشو را سؤال‌وجواب کردیم و به من این‌طور فهمانند که روند کاری‌شان این‌گونه است. به نظر من هم نیت اصلی‌شان رسیدگی سریع‌تر به پرونده‌ها بوده و برایشان فرق نمی‌کرده طرف ایرانی است، خارجی است و...

ولی اشاره کردید فارغ از اینکه موضوع مربوط به ایرانیان باشد و یا نباشد؛ شما در ارتباطی که با اداره مهاجرت داشتید، شواهدی پیدا کردید که دفتر ورشو دارد خلاف رویه و یا دست‌کم رویه دفتر آنکارا عمل می‌کند. شواهد چه هستند؛ پرونده همین ۱۰۵ نفر ایرانی که رد شدند و یا موارد دیگری هم وجود دارد؟

یکی از شواهد؛ صحبت‌های داخلی اداره مهاجرت است درباره اینکه چه شد پرونده‌ها به ورشو رفت. مدرک‌ها را که بررسی می‌کنیم، می‌بینیم خیلی از آن‌ها redout (بازخوانی شده) و یا نصفه

صنم نظامی، ناظر بین المللی فیبا و ریجکت شده در دفتر ورشو مدرک مربیگری درجه یک دارم اما برایم نوشتند ability ندارید



صنم نظامی

هم‌اکنون نیز داور ملی و ناظر بین‌المللی فیبا (فدراسیون جهانی بسکتبال) هستم. حدود ۱۴ سال هم مدرس تربیت‌بدنی در دانشگاه دکتر شریعتی بودم. مدرک فوق‌لیسانس تربیت‌بدنی دارم. در سطح آسیایی هم فعالیت گسترده داشتم و مثلاً به‌عنوان تنها زن ناظر در مسابقات آسیایی بسکتبال در جاکارتا حضور داشتم. در سال ۹۶ نیز به‌عنوان بهترین داور بسکتبال ایران انتخاب شدم.

شما چه سالی درخواست مهاجرت خوداشتغالی به کانادا را ارائه کردید؟

است و بسیاری از بستگان درجه اول صنم نظامی نیز در کانادا زندگی می‌کنند، اما با وجود چنین شرایطی از سوی سفارت کانادا در ورشو، ریجکت شده است.

گفت‌وگوی هفته با این ملی‌پوش سابق بسکتبال ایران، زوایای پنهان دیگری از ماجرای ریجکت دسته‌جمعی ایرانیان متقاضی خوداشتغالی را آشکار می‌کند.

خانم نظامی! شما برای اغلب زنان بسکتبالیست ایرانی، چهره شناخته شده‌ای هستید. این روزها در چه حوزه‌های ورزشی، فعالیت دارید؟
من بازیکن سابق تیم ملی بسکتبال بوده‌ام.

اتفاقی که در سفارت کانادا در ورشو افتاده است، شاید در نوع خودش کم‌نظیر باشد. حدود ۱۰۵ ایرانی متقاضی خوداشتغالی که خیلی از آن‌ها قابلیت و مهارت بالایی داشته‌اند، به شکل فله‌ای ریجکت شده‌اند. گفته می‌شود که بررسی پرونده برخی از آن‌ها بین ۵ تا ۱۰ دقیقه طول کشیده که بدیهی است در چنین بازه زمانی کوتاهی، افسر مهاجرتی نمی‌توانسته صدها صفحه پرونده را مطالعه کند.

یکی از همین ایرانیان ریجکت شده، صنم نظامی است که سابقه طولانی در ورزش بسکتبال دارد. او در رشته بسکتبال بانوان در سطح ملی و جهانی، فردی شناخته شده

۲۰۱۷ اپلای کردیم و آوریل ۲۰۱۸ ریجکت شدیم. چون خواهرم از کانادا کارهای مهاجرت من را انجام می‌دادند، ممکن است من در جریان جزئیات دقیق پرونده نباشم، ولی این را می‌دانم که من اولین نفری بودم که شکایت کردم.

چطور ایرانیان ریجکت شده، دور هم جمع شدند، گروه تشکیل دادند و بحث شکایت گروهی مطرح شد؟
فردی به نام خانم شبنم بیشتر کارهای هماهنگی گروه را انجام دادند. فقط از ما اجازه گرفتند که آیا می‌شود کسی را به گروه ملحق کنیم یا خیر. چون من اولین روزی که شکایت کردم، قرار نبود گروهی در کار باشد. مشاور ما آقای پارسای بودند و تعداد خیلی زیادی از این ۱۰۵ نفر جزو کلاینت‌های ایشان بودند. آقای پارسای نیز خانم جعفری را به ما معرفی کردند. همان زمان بود که بحث شکایت گروهی مطرح شد.

طی چه مدتی به تعداد ۱۰۵ نفر رسیدید؟

حدود دو سه ماه که گذشت، مدام اضافه شدند، چون تقریباً هرکسی با پرونده خوداشتغالی به ورشو می‌رفت، ریجکت می‌شد. خیلی‌ها هم اصلاً به ماجرای شکایت ملحق نشدند، چون قانونی وجود دارد که می‌گوید حدود یک ماه مهلت دارید تا شکایت را مطرح کنید. فرایندها عملاً خیلی طول کشید، چون به پاندمی کرونا خورد و دادگاه‌ها نیز بسته شد. فکر می‌کنم تا سه چهار ماه پیش هم همچنان شاکی به این پرونده اضافه می‌شد تا اینکه دیگر پرونده بسته شد.

دلیل ریجکتی شما چه موضوعی عنوان شده بود؟

دلیل ریجکتی همه ما ability و intent بود، یعنی گفتند که برای خوداشتغالی در کانادا، نه قصد و نه توانایی‌اش را دارید. در حالی که این دلایل، خیلی مسخره بود. چون در حال حاضر، در جایگاه فیبا کامیشر که من بودم، در آمریکای شمالی، یک یا دو زن در این موقعیت هستند. یا مثلاً من سال بعدش دوباره به عنوان اولین زن به مسابقات آسیا در هند رفتم؛ بنابراین نداشتن ability اصلاً معنا

نداشت، ولی آن‌ها به صورت اتوماتیک همه را با این دو مورد رد کردند.

شما برای پرونده‌تان، بی‌زینس پلن ارائه داده بودید؟

بله. بی‌زینس پلن من چند صد صفحه بود. اغلب دوستان هم بی‌زینس پلن داشتند.

شما در بی‌زینس پلن‌تان اشاره کرده بودید که با توجه به همین بک‌گراندی که دارید، قرار است همین کار را در کانادا انجام بدهید؟

من مربیگری درجه یک هم دارم، بعدش دیگر اینترنشنال می‌شود. در ایران هم باشگاه داشتم و از همه جاهایی هم که کار کرده بودم، نامه داده بودند. کار دیگری هم که ما قبلاً کرده بودیم، به بسکتبال کانادا ایمیل زده بودیم و بعد از معرفی و رزومه، به آن‌ها گفته بودیم که این شرایط را داریم. آن‌ها به من اوکی داده بودند که به محض اینکه وارد کانادا شوید، ما افتخار می‌کنیم که با شما همکاری کنیم. این مسئله یکی از محورهای رسیدگی در شکایت ما است. یعنی پیرو همان بحث ابیلیتی، خود بسکتبال کانادا به من برای همکاری ابراز تمایل کرده بود.

بسکتبال کانادا هم سطح بالایی دارد و این ابراز تمایل هم خیلی مهم است. درواقع به شما نامه دادند و برای همکاری، ابراز تمایل کردند؟

طی یک ایمیل بود که آن را ضمیمه پرونده کرده بودیم. جالب است که این نکته را هم بگویم که سه چهار سال است که توانسته‌ام ویزای توریستی کانادا را داشته باشم و پدر و مادر و خواهر و دو برادرم کانادا زندگی می‌کنند و به‌جز پدرم که PR هستند، بقیه سیتی‌زن کانادا هستند.

بعضی از دوستان از طریق خانم جعفری یا به طرق دیگر خبردار شده بودند که پرونده‌شان در ۱۰ دقیقه توسط آفیسر بررسی و رد شده بود. شما اطلاعی در این مورد دارید؟

بله. اینها دیدند که ریجکت‌ها هر ۱۰

دقیقه می‌آمد. آن هم با پرونده‌های چند صد صفحه‌ای. وکیل ما با یک ترفندی این موضوع را به‌وضوح مطرح و ثابت کرد و قاضی هم از این موضوع اطلاع پیدا کرد. می‌گفتند چطور ممکن است که چند صد صفحه پرونده را زیر ۱۰ دقیقه بخوانند و ریجکت کنند؟ دقیقاً این یکی از مسائل عجیب دادگاه بود.

مدرک زبان و تمکن مالی شما در چه وضعیتی بود؟

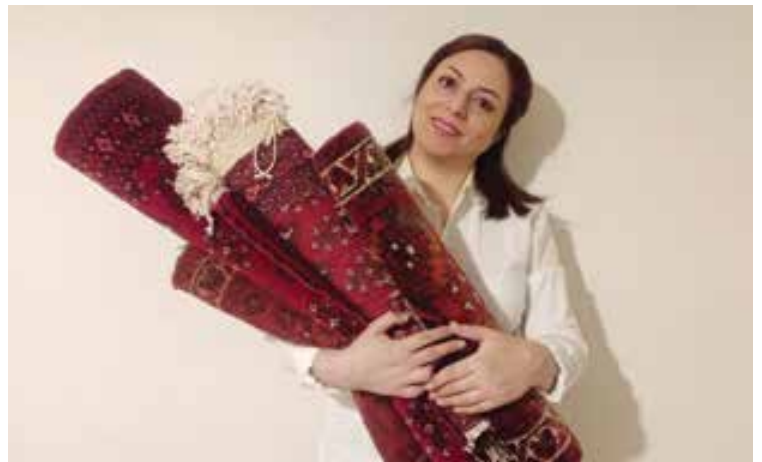
مدرک زبان ندادم و از من نمی‌خواستند. برای خوداشتغالی مدرک زبان اجباری نیست. مبلغ دقیق تمکن مالی درست یادم نیست ولی یادم است که در یک حسابم معادل ۳۵ هزار دلار پول داشتم. البته الان همان مبلغ معادل چهارهزار دلار است. همچنین از سمت کانادا و خانواده‌ام هم ساپورت مالی می‌شدم.

شما قبلاً هم برای ویزای ویزیتوری درخواست داده بودید، چطور با شما موافقت شده بود؟

همیشه برای ویزای توریستی رد شده بودم که اتفاقاً این هم در پرونده اعتراض من آمده بود. خودشان عنوان می‌کنند پیش از اینکه برای کار وارد کانادا شوید، یک سفر به کانادا بیاید تا متوجه فضای کاری در این کشور بشوید، اما مسئله خنده‌دار این است که من حدود ۹ یا ۱۰ بار تا به حال برای ویزای توریستی ریجکت شده‌ام. فکر می‌کنم چون مجردم، کار دولتی هم در ایران نداشتم و همه خانواده‌ام هم کانادا بودند، این اتفاق افتاد.

آخرین بار چطور توانستید ویزا بگیرید؟

یک وکیل گفت شما تا به حال برای ریجکتی ویزای توریستی اعتراض کرده‌اید؟ ما گفتیم نه. گفت این بار روی ریجکت اعتراض بزنید. به همین خاطر دوباره اقدام کردم تا ریجکت بشوم و اعتراض بزنم. من دو سال قبلش، یک ویزای شنغن هم داشتم. نکته عجیب اینکه پرونده مهاجرتی‌ام ریجکت شده بود، اما بعد درخواست ویزای توریستی‌ام در سفارت کانادا در آنکارا قبول شد.



«رخسار موسوی نژاد یکی از ۱۰۵ ایرانی است که پرونده‌شان در اداره مهاجرت ورشو رد شده است. او یک هنرمند است با تجربه تدریس و کار و حتی مدیریت در زمینه بافت فرش و گلیم که البته به‌نوعی پیشه خانوادگی‌شان هم بوده است. رخسار سال ۲۰۱۶ پرونده‌اش را به اداره مهاجرت آنکارا می‌فرستد و اداره مهاجرت هم از او درخواست تکمیل پرونده را می‌کند که به گفته او به‌نوعی پذیرش درخواست مهاجرتی محسوب می‌شود اما با فرستادن پرونده‌اش به ورشو همه چیز تغییر پیدا می‌کند. خانم رخسار موسوی نژاد به هفته می‌گوید: «من ۷۶۵ صفحه مدرک فرستادم؛ افسر چطور در ۱۰ دقیقه آن را خوانده؟! آنها به من گفته‌اند: به همه ما گفته‌اند که توانایی و انگیزه لازم را ندارم.» گفت‌وگوی کامل «هفته» با خانم رخسار موسوی نژاد را روی سایت «هفته» بخوانید.

رخسار موسوی نژاد، هنرمند و یکی از ۱۰۵ ایرانی رد شده:

شاگردم در آنکارا پذیرش گرفت، خودم در ورشو رد شدم

شده بود؛ دفتر ورشو بیانیه‌ای را ارائه کرده مبنی بر اینکه فردی که از طریق خوداشتغالی درخواست مهاجرت می‌دهد باید به اقتصاد کانادا کمک کند. خب ظاهراً شما باید مدارکی به‌صورت پروپوزال و طرح کسب‌وکار ارائه می‌دادید. چنین کاری را انجام داده بود؟

من در پرونده‌ام هم طرح کسب‌وکار و هم فایننشیال سه سال آینده را داشتم. البته طرح کسب‌وکار و تحقیق هیچ‌کدام در برنامه خوداشتغالی به‌صورت یک ساختار منظم ارائه نشده است اما من بیزینس پلن داشتم و جالب آنکه همان دوستانی که در دفتر لندن و پاریس پرونده‌شان بررسی شده است به من گفتند که ما بیزینس پلنی در پرونده‌مان نداشتیم. من در فاصله سال ۲۰۱۸ که درخواستم رد شد تا امسال به‌طور کلی سه نفر ایرانی را دیدم که درخواستشان مورد پذیرش قرار گرفته است. نفر اول آقای ملیله کار و ساکن شهر زنجان بودند و این آقایان اینترنشنال و نه نشنال بود و فقط در نمایشگاه فصلی کانادا شرکت کرده بودند. چگونه است که یک نفر در نمایشگاه خارج از کشور شرکت می‌کند توانایی دارد و فردی که شرکت نمی‌کند توانایی ندارد. این نشان می‌دهد که دفتر ورشو در حال بررسی رندومی پرونده‌هاست و پرونده‌ها را به‌درستی مطالعه نمی‌کند. حرف من این نیست که چرا درخواست عددهای مورد پذیرش قرار گرفته است. حرف من این است که نیروهایشان را افزایش دهند تا پرونده‌ها را به‌درستی بررسی کنند. من هزار و پانصد و پنجاه دلار پرداخت می‌کنم که وقت بگذارند و پرونده من را با دقت بخوانند.

بود. من نمی‌دانم افسر اداره مهاجرت تا به حال یک فرش ایرانی را از نزدیک دیده است؟ یا اصلاً می‌داند گران‌ترین فرشی که تا به حال فروخته شده، فرش ایرانی به ارزش ۳۳ میلیون دلار بوده است؟ من ۷۶۵ صفحه مدرک فرستادم. فاصله عدم‌پذیرش من و دیگرانی که با آن‌ها صحبت کردم حدود ۵ تا ۱۰ دقیقه بود که اتفاقاً در دادگاه هم همین مسئله مطرح شد که آیا اصلاً افسر فرصت کرده در ۱۰ دقیقه ۷۶۵ صفحه را مطالعه کند؟!

بعد از سال ۲۰۱۸ که درخواست شما رد شد چه اتفاقاتی افتاد؟

وکیل گرفتم؛ ضمن اینکه یک گروه تلگرامی با نام self employed ساختم تا متوجه شویم ساختار درخواست مهاجرت دوستان دیگر به چه صورت بوده است. دوستان زیادی در گروه بودند که یاد شده بودند یا در حال ارسال پرونده مهاجرتی‌شان بودند. نکته جالب اینجا بود که پرونده دوستانی که اقامت مضاعف داشتند و بیشتر آن‌ها ساکن امارات، مالزی یا سنگاپور بودند به اداره مهاجرت ورشو نمی‌رفت و به دفتر لندن و پاریس می‌رفت. همان‌طور که می‌دانید پرونده‌ها بر اساس موقعیت و محل اقامت طبقه‌بندی می‌شود و پرونده ایرانی‌ها به‌صورت پیش‌فرض به آنکارا می‌رود. اما آنکارا دیگر پرونده خوداشتغالی را قبول نمی‌کرد و تمامی پرونده‌های ایرانی‌ها به اداره مهاجرت ورشو می‌رفت. ما دو سال منتظر نتیجه اداره مهاجرت بودیم اما دوستانی که اقامت مضاعف داشتند به فاصله ۶ ماه درخواست مهاجرتشان قبول شد.

طبق گزارش که در تورنتو استار منتشر

رخسار موسوی نژاد یکی از ۱۰۵ ایرانی است که پرونده‌شان در اداره مهاجرت ورشو رد شده است. او یک هنرمند است با تجربه تدریس و کار و حتی مدیریت در زمینه بافت فرش و گلیم که البته به‌نوعی پیشه خانوادگی‌شان هم بوده است. رخسار سال ۲۰۱۶ پرونده‌اش را به اداره مهاجرت آنکارا می‌فرستد و اداره مهاجرت هم از او درخواست تکمیل پرونده را می‌کند که به گفته او به‌نوعی پذیرش درخواست مهاجرتی محسوب می‌شود اما با فرستادن پرونده‌اش به ورشو همه چیز تغییر پیدا می‌کند. گفت‌وگوی ما را با ایشان می‌خوانید:

خانم موسوی نژاد شما چه زمانی پرونده‌تان را به اداره مهاجرت فرستادید و چه زمانی جوابش را دریافت کردید؟
سال ۲۰۱۶ به اداره مهاجرت پرونده‌ام را فرستادم و در سال ۲۰۱۸ پرونده من رد شد.

انتظار چنین جوابی را داشتید؟

نه شوک بزرگی برای من بود. چراکه چند ماه پیش‌تر، شاگرد من در آنکارا پذیرش گرفته بود؛ در حالی که هیچ‌کدام از مدارک من را نداشت.

دلایل اداره مهاجرت ورشو در مورد عدم‌پذیرش شما چه بود؟

گفته بودند من توانایی و انگیزه لازم را ندارم! تصور کنید با تمام پیشینه خانوادگی، مدرک آکادمیک و مشتری به من بگویند توانایی و انگیزه لازم را ندارید. همان‌طور که می‌دانید ایران را با فرش و گربه ایرانی می‌شناسند و این دلایل اداره مهاجرت ورشو برای من غیرقابل‌باور



علیرضا پارسای مشاور مهاجرت و مطلع از دفتر ورشو: مدرکی نداریم که رفتار دفتر ورشو با ایرانیان نژاد پرستانه است

برسیم به اینجا که از سال ۲۰۱۸ با پدیده‌ای به نام دفتر مهاجرت ورشو روبرو می‌شویم که خیلی از درخواست‌های مهاجرت و به‌ویژه خوداشتغالی به آنجا فرستاده و رد می‌شوند. می‌خواهم بدانم حجم ریجکتی‌ها چقدر بوده است؟ ما آمار دقیق نداریم که چند پرونده ریجکت شده اما خود من یکی از کسانی بودم که آنجا پرونده داشتم و بر اساس درخواست «دسترسی به اطلاعات» که دادم، می‌دانم حول و حوش ۴۷۰ پرونده در دفتر آنکارا به ورشو منتقل شد.

همه خوداشتغالی بودند؟

بله. این را هم بگویم درست است که ۴۷۰ پرونده در ورشو بوده اما حدود ۱۰۰۰ و خورده‌ای نفر تحت تأثیر این تصمیم قرار می‌گرفتند.

که بیشترشان در نهایت رد شدند.

حدود ۴۶۳ یا ۴۶۴ پرونده ریجکت و ۶۰۷ نفر قبول شدند. اما یک کار دیگری که اینترنشنال نت وورک انجام داد، این بود که بعد از فرستادن پرونده‌ها به ورشو به دفتر مرکزی بررسی پرونده‌ها که در نوآسکوچیاست و اصطلاحاً به آن CIO می‌گوییم، دستور داد که همه پرونده‌ها را به ورشو بفرستند در نتیجه از اواسط ۲۰۱۸ هر پرونده جدیدی که در گروه خوداشتغالی ایرانی‌ها باز شده به‌صورت اتوماتیک به ورشو رفته و آنجا هم بیشترشان ریجکت شدند.

شده، بک‌لاگ‌های دفتر آنکارا را به دلیل اینکه گفته بودند ما نیروی کافی نداریم به دفتر دیگری از اداره مهاجرت منتقل کنند و در این پروسه دوتا دفتر بوداپست و ورشو را کاندید کرده بودند. مدیر وقت دفتر ورشو گفته بود این پرونده‌ها را برای ما بفرستید و ما آفیسری را می‌گذاریم و بگ لاگ را برای شما سفر می‌کنیم.

این موضوع برای چه سالی است؟

سال ۲۰۱۸ است اما مکاتباتی که اینها باهم داشتند از دسامبر ۲۰۱۷ شروع شده بود و حوالی فوریه و یا مارچ ۲۰۱۸ پرونده‌ها را که PAPER BASE، کاغذی هستند؛ به دفتر ورشو منتقل کردند. این دفتر هم ریجکتی‌ها را از اوایل ماه آوریل ۲۰۱۸ شروع کرد.

گفتید این دو دفتر - ورشو و بوداپست - کاندید شدند؛ مگر نه اینکه باید این مسئولیت از رده‌های بالای سازمان به آن‌ها محول می‌شد؟

کاندیداتوری را همان سازمان بالا و در اصل اینترنشنال نت وورک که درباره‌اش توضیح دادم؛ انجام داده است چون یکی از وظایفی که دارد توزیع بار میان دفاتر ویزا است. یعنی بر اساس بررسی‌هایش تصمیم‌گیری شود که چطور بگ لاگ را بین دفاتر تقسیم کنند که دقت و سرعت کار بالا بیاید.

علیرضا پارسای فوق‌لیسانس حقوق از دانشگاه یورک و مشاور مهاجرت است. او از سال ۲۰۱۱ کارش را در این زمینه شروع کرده و ضمن آن به‌صورت آنلاین در دانشگاه کوئینز و کالج اشتون در رشته مهاجرت تدریس می‌کند. بخش قابل توجهی از مشتریان ایشان - حتی قبل از اتفاقات ورشو- در گروه خوداشتغالی فدرال بودند. پیرامون پرونده رد شده ۱۰۵ ایرانی خواستار مهاجرت خوداشتغالی با ایشان هم گفت‌وگویی داشتیم که می‌خوانید.

آقای پارسای برای ما از دفتر مهاجرت ورشو و پرونده ریجکت شدن ۱۰۵ ایرانی که خواستار مهاجرت به شیوه خوداشتغالی بوده‌اند؛ بگویید.

سال ۲۰۱۷ بود که دفتر آنکارا بررسی پرونده‌ها را کند کرد و تعداد بررسی‌ها به‌شدت پایین آمد؛ از همان زمان نگرانی ما شروع شد و می‌خواستیم ببینیم قضیه چیست. من در ژانویه سال ۲۰۱۸ طوماری را منتشر و به اداره مهاجرت دادم، تحت عنوان این موضوع که مسئله - روند رسیدگی به پرونده‌ها- زیر سؤال است و استاندارد درستی برای بررسی وجود ندارد. اتفاقی هم که از آن بی‌خبر بودیم این بود که از طرف یک سازمان داخلی اداره مهاجرت که به آن IN یا اینترنشنال نت وورک می‌گویند، تصمیم گرفته

این پرونده‌ها را بست و این موضوع را مطرح کرد که شما اگر شرایط مهاجرت را دارید دوباره از ابتدا شروع کنید.

برخی از مشاوران مهاجرت انتقاد دارند که کانادا از طرفی درخواست‌های قبلی را با دقت رسیدگی نمی‌کند و از طرف دیگر بازار مهاجرت به کانادا را متشنج می‌کند. نظر شما چیست؟

سال گذشته اداره مهاجرت تصمیم گرفت ۲۸ هزار نفر را انتخاب کند که امتیازشان در اکسپرس اینتری زیر ۱۰۰ بود و به این افراد ویزای مهاجرت داد و بعد از آن با هجوم متقاضیان زیادی مواجه شد و مجبور شد که اکسپرس اینتری را متوقف کند. تا جایی که پرونده افرادی که امتیاز CRS شان ۴۰۰ به بالا بود، متوقف شد. به عبارت دیگر ما با عدم مدیریت درست پرونده‌های مهاجرتی از سمت اداره مهاجرت مواجه هستیم و این اولین بار نیست که این اتفاق می‌افتد.

فکر می‌کنید دولت به چه دلیل درخواست کرده که این پرونده‌ها در دادگاه نماند و برای بررسی مجدد به اداره مهاجرت بازگردد؟

علت فشاری که دولت به دادگاه وارد کرده این بود که این موضوع قابل مطرح شدن در صحن دادگاه نیست و تصمیمشان این است که پرونده‌ها ریجکت شده باقی بماند و قصد صلح نداشتند ولی به هر حال ما به جایی رسیده بودیم که امکان صلح وجود نداشت، به دلیل اینکه ما با یک سیستم مشکل داریم. من به‌عنوان مشاور مهاجرت هیچ‌وقت نمی‌گویم که افسر مهاجرت حق ریجکت کردن پرونده‌ها را ندارد. موضوع ما این است که صرف‌نظر از اینکه چه پرونده‌هایی به دفتر ورشو تحویل داده شده است همه پرونده‌ها ریجکت شدند. هم افرادی که در سطح بالا در کانادا کار می‌کنند و هم کسانی که حتی ۴ برگه کاغذ هم در پرونده‌شان وجود نداشته ریجکت شده است.

به‌عنوان مطلب آخر دوست دارید چه موضوعی را با مخاطبان ما که در مسیر مهاجرت به کانادا هستند؛ در میان بگذارید.

به نظر من مردم نباید از کانادا برای خودشان ایده‌آل بسازند و تصور کنند که در اینجا همه چیزی بدون اشکال اتفاق می‌افتد. واقعیت این است که سازمان‌های دولتی و اگر مردم از ابتدا آمادگی مواجهه با مسائل این‌چنینی را داشته باشند، بهتر می‌توانند با آن‌ها برخورد کنند.

کند اما افسر مرزی به او گفته بود، من به شما شک دارم و شما می‌خواهید- اینجا- کار کنید. در صورتی که تنها قصدش این بود که ورشو را راضی کند که من می‌دانم بازار کار کانادا چگونه است. اما این فرد را از کانادا اخراج می‌کنند.

ما در پروسه مرتفع کردن قضیه اخراج ایشان بودیم که دفتر ورشو با دفتر آنکارا تماس می‌گیرد و می‌گوید این پرونده را به من بدهید و برایش ۵ سال ممنوعیت ورود به کانادا می‌زنند.

موضوعی که اخیراً در شبکه‌های اجتماعی مطرح می‌شود این است که دفتر ورشو رفتار نژادپرستانه‌ای با ایرانی‌ها دارد و حجم عدم پذیرش مهاجران ایرانی بالاتر است. استنباط شما از این ماجرا چیست؟

واقعیت این است که این تهمت بزرگی است و ما هم مدارک کافی نداریم که از نظر قانونی بتوانیم این موضوع را ثابت کنیم. این موضوع بسیار مشکل و پیچیده‌ای از نظر حقوقی است. مسائلی که در شبکه‌های اجتماعی مطرح می‌شود، خیلی متفاوت‌تر از مسائلی است که در واقعیت وجود دارد. ما واقعاً نمی‌دانیم طرز تفکر افسرهای ورشو چگونه است. قبل از جریان پرونده خوداشتغالی، زمانی که ما با دفتر دمشق کار می‌کردیم خیلی از پرونده‌های skill worker به دفتر ورشو ارسال می‌شد. من به‌شخصه در هیچ برهه‌ای با دفتر ورشو مشکل نداشتم. پرونده‌های ما پرونده‌های ایرانی‌ها بود و با افسری که من در دفتر ورشو کار می‌کردم و پرونده‌های skilled worker ما را بررسی می‌کرد، نامه داخلی به مدیر مهاجرت ورشو ارسال می‌کرد و می‌گفت که ما باید با این استاندارد، پرونده‌ها را بررسی کنیم. اما حالا بنا به دلایلی تصمیم می‌گیرند که آن استاندارد را رعایت نکنند و بدون بررسی دقیق پرونده‌ها را رد کنند اما اینکه چرا این اتفاق افتاده و آیا هدفشان ایرانی‌ها بوده است را نمی‌دانم.

در گزارش تورنتو استار به نقل از خانم جعفری وکیل پرونده به سناریوی دیگری هم اشاره شده بود. اینکه در این مدت حجم کارهای مهاجرتی و معوقه افزایش یافته و این عدم پذیرش‌ها قربانی بررسی سریع دفتر ورشو شده است؟

در این مورد من شکی ندارم اما این موضوع را هم در نظر بگیرید به هر حال کاری که اداره مهاجرت در آن زمان در مورد پرونده‌های skill worker کرد این بود که

یعنی سازمان واسطی که یک بخش از بررسی پرونده را انجام می‌دهد، حذف می‌شود و صفر تا صد پرونده‌ها در ورشو بررسی می‌شوند.

ببینید CIO کارش این نیست که پرونده را بررسی کند؛ بلکه چک‌لیست را الگو می‌گذارد تا ببیند همه موارد ارسال شده است یا نه؛ اگر موارد پرونده کامل باشد برای دفتر ویزا می‌فرستند تا بررسی کند. قبلاً این‌طور بود که بعد از بررسی اولیه، پرونده‌ها به آنکارا فرستاده می‌شد ولی از ۲۰۱۸ همان‌طور که گفتم به ورشو می‌روند.

طی گفت‌وگوهایی که با افرادی داشتیم که پرونده‌شان در ورشو ریجکت شده بود، این موارد مطرح می‌شد که پرونده خوداشتغالی ۶۰۰ تا ۷۰۰ صفحه‌ای‌شان در عرض ۵ یا ۱۰ دقیقه بررسی شده. چنین چیزی ممکن است؟

بررسی یک پرونده در چنین زمانی اصلاً امکان ندارد. خود من، متوسط سایز پرونده‌ای که برای ورشو می‌فرستادم حدود ۴۰۰ صفحه بود و حتی پرونده‌هایی داشتم که نزدیک به ۸ کیلو وزن داشت و چیزی حدود ۲ هزار صفحه می‌شد که مجبور بودیم با دو جعبه آن را ارسال کنیم. اما همین‌ها هم ریجکت شده اند. این مورد یکی از ادعاهای مطرح شده از سوی ما در دادگاه است که وقتی پرونده‌ای با این میزان سرعت و دقت ناکافی بررسی می‌شود؛ می‌توان نتیجه گرفت که قصد افسر از ابتدا ریجکت کردن بوده است.

اصطلاحی در مورد این عملکرد ورشو به کار می‌برند؛ «ریجکت فله‌ای» واقعاً چطور می‌شود شما یک پرونده ۸ کیلویی و یا ۷۰۰ صفحه‌ای را بررسی و رد می‌کنید اما به‌عنوان افسر مربوطه، هیچ یادداشتی در پرونده قرار نمی‌دهید. موردی که باز هم در گفت‌وگوها درباره ورشو دیده می‌شد.

ما از این دست موارد زیاد داشتیم. حتی موردی بود که به فرد نامه ریجکتی نداده بودند اما در دیتا بیس سیستم ثبت شده بود که ریجکت شده است. این مورد را خانم جعفری- وکیلی ۱۰۵ ایرانی- در دادگاه مطرح کرد و چون کیسی بود که خیلی به ضررشان تمام می‌شد؛ گفتند نه این‌طور نبوده و پرونده همچنان باز است و ریجکت هم نشده. بعد پرونده را از دادگاه بیرون کشیدند و حدود سه ماه بعد ریجکتش کردند.

مورد دیگر کیسی بود که پرونده باز در ورشو داشت و همان زمان آمده بود تا خانواده‌اش را در کانادا ویزیت

مهاجرت مقاله مصاحبه



Montreal:

Office: 514-289-9011 / 514-289-9044

WhatsApp: 514-778-9011

Address: 1117 Ste. Catherine West,
511 #, Montreal, Qc. H3B 1H9

Tehran:

Office: 021-2288-1684

Mobile: 0937-489-6676

WWW.ICPIMMIGRATION.COM

info@icpimmigration.com

icpimmigrationtocanada

icpimmigrationtocanada

@ICPimmigrationTOCANADA



عضو رسمی
شورای مشاوران
مهاجرت به کانادا

معصومه علیمحمدی - مشاور رسمی مهاجرت

به همراه گروه مجرب خود ارائه کننده کلیه خدمات مربوط به اخذ مجوزهای اقامت دائم و یا موقت کانادا برای کلیه برنامه های مهاجرتی فدرالی و استانی از طریق: سرمایه گذاری، استارت آپ، تخصصی، کار آفرینی، خویشاوندی، دانشجویی... و همچنین مشاوره و تایید رسمی مدارک، تهیه سوگند نامه و دعوتنامه رسمی می باشد.

جهت مشاوره و تعیین وقت قبلی با دفتر ما در مونترال تماس حاصل فرمایید.



۲.۴ میلیون تقاضای مهاجرت به کانادا در صف بررسی

بوده است به طوری که از ۳۲۸۸۳ فایل بررسی نشده به ۲۵۰۰۰ تقلیل یافته است. در این میان به علت نیاز مبرم کبک و استان‌های مختلف تمرکز بررسی به روی متقاضیان برگزیده شده کبک و منتخبین استانی بیش از مابقی برنامه‌های مهاجرتی بوده است به طوری که دوره بالغ بر ۲۴ ماهه بررسی درخواست‌های متخصصین کبک برای متقاضیان جدید که موفق به اخذ سی اس کیو شده و در کبک حضور دارند به ۹ ماه تقلیل یافته است. واقعاً مشخص نیست که با سهمیه‌گزینش مهاجرین برای سه سال آینده، و حجم بالای درخواست‌های بررسی نشده اداره مهاجرت چه نوع برنامه‌ریزی برای کنترل و تسریع در بررسی درخواست‌ها دارد ولی مسلماً در جهت بهینه‌سازی آن تا کنون گام‌های مؤثری را در طی یک سال گذشته برداشته است. جدول زیر نمایانگر وضعیت کنونی درخواست‌های در حال انتظار برای تکمیل بررسی هستند.

اقامت موقت نیز همچنان با تأخیر مواجه هستند. بزرگ‌تری آسیب ناشی از تأخیر بررسی متوجه دارندگان اقامت‌های موقت در داخل کانادا است که برای تمدید وضعیت اقامتی خود با مشکلات عدیده‌ای مواجه هستند. گزارش افزایش تعداد فایل‌های در حال بررسی از تابستان گذشته تا کنون به شرح زیر است:

June 1-6, 2022:	2,387,884 persons
April 30-May 2, 2022:	2,130,385 persons
April 11-12, 2022:	2,031,589 persons
March 15 and 17, 2022:	1,844,424 persons
February 1, 2022:	1,815,628 persons
December 15, 2021:	1,813,144 persons
October 27, 2021:	1,792,404 persons
July 6, 2021:	1,447,474 persons

با وجود این که از سپتامبر سال گذشته تا کنون دولت تمرکز بالایی را به روی بررسی درخواست‌های متقاضیان داخلی و خارجی برای تمدید اقامت‌های موقت و دایم در داخل و همچنین بررسی درخواست‌های مشابه در خارج از کانادا گذاشته ولی همچنان تعداد فایل‌های درخواست رو به افزایش است.

توقف در گزینش از طریق سیستم اکسپرس انتری و برنامه تجربه‌داران کانادا نیز در طی ۶ ماه گذشته نیز نتوانست از این افزایش جلوگیری کند. دولت از یک طرف در صدد تأمین نیروی کار مورد نیاز در کشور که سیر صعودی سریعی دارد است و از طرفی دیگر از پس بررسی فایل‌های درخواست در دست بررسی حتی با اضافه نمودن نیرو در اداره مهاجرت کانادا بر نمی‌آید.

بدیهی است چالش بزرگی که دولت با آن گریبان است موجب نارضایتی کارفرمایان کانادایی که برای فعالیت نیاز مبرم به نیروی کار دارند و همچنین کارگران و متخصصین ماهری شده است که آماده ورود به کانادا و اشتغال هستند.

تأخیر در بررسی درخواست‌ها در تمامی برنامه‌های مختلف چشمگیر است حتی درخواست‌های شهروندی کانادا نیز با تأخیر در بررسی به میزان قابل توجهی روبرو هستند در حال حاضر در طی یک سال گذشته همچنان نزدیک به ۳۹۵۰۰۰ فایل درخواست بررسی نشده شهروندی همچنان باقی است.

علاوه بر بالغ بر ۵۲۲۰۰۰ فایل درخواست تمدید

در طی یک ماه گذشته نزدیک به ۱۰۰۰۰ فایل سیستم اکسپرس انتری مورد بررسی قرار گرفته‌اند که این پیشرفت در بررسی را نمی‌توان نادیده گرفت تعداد ۴۰۸۸۹ فایل در ماه آوریل به ۳۱۶۰۳ در پایان ماه مه کاهش یافته است. برنامه تجربه‌داران کانادا نیز با کاهش در تعداد به میزان قابل توجهی در این دوره یک‌ماهه مواجه

تماس با نویسنده: معصومه علی محمدی، مشاور رسمی مهاجرت. با او می‌توانید از طریق ایمیل info@icpimmigration.com و وبسایت www.icpimmigration.com در تماس باشید.

این صفحه توسط مؤسسه مهاجرتی آی.سی.پی. ICP Immigration حمایت شده است.



چالشی تازه در اجرای لایحه‌ی زبان کبک: در ۶ ماه نمی‌توان فرانسوی یاد گرفت

دینا سلیمان، مدیر اجرایی Welcome Collective، که به پناهجویان در ماه‌های اول زندگی کمک و در واقع برای آنها اثاثیه و سایر ملزومات اولیه را فراهم می‌کند، می‌گوید که قوانین جدید موانعی دیگری را برای کمک به ادغام افراد ایجاد خواهد کرد. او می‌افزاید: «فکر نمی‌کنم لازم باشد در این زمینه حرفه‌ای باشید تا بفهمید که این هیچ معنایی ندارد.»

سردرگمی در مورد نحوه‌ی اجرای قانون
بر اساس قوانین جدید، پناهندگان و مهاجرانی که به کبک مهاجرت می‌کنند تا شش ماه اول پس از ورودشان مجاز به دسترسی به خدمات به زبان انگلیسی یا زبان دیگر خواهند بود. پس از آن، خدمات دولتی منحصر به زبان فرانسوی ارائه خواهد شد، به جز موارد استثنایی در چند زمینه، مانند خدمات بهداشتی و ایمنی عمومی. هنوز مشخص نیست قوانین برای مهاجران جدید در لایحه ۹۶ چگونه اجرا خواهد شد. الیزابت بین‌ونو، سخنگوی وزیر مسئول زبان فرانسوی، سیمون جولین-بارت، اخیراً به سی‌بی‌سی گفته است که این قانون تا یک سال دیگر اجرا خواهد شد. طی شش ماه آینده، استان وزارتخانه‌ی جدید زبان فرانسوی را راه‌اندازی خواهد کرد و این وزارتخانه سیاست زبانی برای کل خدمات عمومی و همه شهرداری‌ها و سازمان‌های دولتی را تنظیم خواهد کرد. پاپازیان-زهرابیان گفته که امیدوار است هر کسی که در انتخابات بعدی پیروز شود، در اجرای این قانون انعطاف‌پذیری و شعور از خود نشان دهد. منبع: وبسایت شبکه خبری سی‌بی‌سی

لایحه‌ی ۹۶ برخورد کردم، متعجب و ناامید شدم. او در گفت‌وگویی با اشاره به دولت استانی افزوده است: «آنها درخواست کردند، هزینه کردند و به گزارشی که از آن به دست آمد بی‌اعتنایی کردند.» وزارت مهاجرت در این زمینه به درخواست برای اظهار نظر پاسخی نداده است.

غیر انسانی و تبعیض آمیز

از نظر پاپازیان-زهرابیان، «بی‌توجهی به نیازهای آسیب‌پذیرترین جمعیت مهاجر» «غیر انسانی و در عین حال تبعیض آمیز» است. پاپازیان-زهرابیان در مصاحبه‌ای با لا پرس، در ماه گذشته، ناامیدی خود را بیان کرد. وزارت مهاجرت این گزارش را با ریما الکوری، روزنامه‌نگار، در میان گذاشته است.

این سند در مجموع ۱۴۷ صفحه است که شامل فهرستی از توصیه‌ها برای کمک به مهاجران در یادگیری زبان فرانسوی است. اولین توصیه این است که قبل از شروع دوره‌های زبان فرانسوی به زبان‌آموزان زمان اقامت در کبک بدهید. سایر موارد شامل همکاری نزدیک‌تر با گروه‌های اجتماعی برای کمک به تازه‌واردان، به ویژه آنهایی که با آسیب‌هایی در گذشته سروکار دارند، و مرور رویکردهای یادگیری فرانسوی به عنوان زبان دوم است.

علی‌رغم نگرانی‌های پاپازیان-زهرابیان و نگرانی‌هایی که توسط کارشناسان و گروه‌های اجتماعی دیگر که با تازه‌واردان کار می‌کنند، مطرح شد، این قانون در ماه گذشته بدون تغییر در بند شش ماهه تصویب شد.

گزارشی که به سفارش دولت کبک تهیه و سپس پنهان نگه داشته شده است، با جزئیات نشان می‌دهد که چرا بسیاری از تازه‌واردان، برخلاف قوانین جدیدی که در قانون به‌روزرشده‌ی زبان این استان ارائه شده، احتمالاً به بیش از شش ماه زمان نیاز دارند تا زبان فرانسوی را یاد بگیرند.

این مطالعه به دستور وزارت مهاجرت استان در سال ۲۰۱۹ انجام و در آوریل ۲۰۲۱، یک ماه پیش از ارائه‌ی لایحه ۹۶، ارائه شده است!

این گزارش را که هرگز علنی نشده، سی‌بی‌سی تحت قانون دسترسی به اطلاعات به دست آورده است.

به عنوان بخشی از مطالعه‌ی کیفی، محققان با ۵۸ بزرگسال که اخیراً از سراسر جهان به کبک آمده بودند، مصاحبه کردند. بیشتر آنان از سوریه، افغانستان، پاکستان و بروندی بودند.

تمرکز به‌ویژه بر روی این بود که چه تغییراتی می‌تواند در برنامه‌ی زبان فرانسوی با بودجه دولت ایجاد شود تا نتایج را برای کسانی که پیشینه‌ی تحصیلی قوی ندارند بهبود بخشد. برخی از مصاحبه‌شوندگان قادر به خواندن به زبان مادری خود نبودند.

چالش‌های مستندشده در این گزارش از جنبه‌های عملی استقرار در مکانی جدید، مانند یافتن شغل و مکانی برای زندگی، تا مقابله با آسیب‌هایی که تازه‌واردان در کشور خود تجربه کرده‌اند را شامل می‌شود.

گارینه پاپازیان-زهرابیان، دانشیار روانشناسی تربیتی در دانشگاه مونترال، این تحقیق را با کمک دانشجویانش انجام داد.

پاپازیان-زهرابیان می‌گوید که وقتی برای اولین بار با



فربا علیزاده

مشاور ارشد امنیت مالی و بیمه
Financial Security Advisor

سالها تجربه موفق در زمینه مالی و بیمه
فارغ التحصیل ارشد مدیریت از
John Molson Concordia

Sun Life Financial

ارائه خدمات مالی و بیمه برای:

- اشخاص، شرکت ها، مشاغل آزاد و حرفه ها
- بیمه عمر، از کار افتادگی و بیماریهای خاص
- بیمه دانشجویان، بیمه سفر و بیمه سلامت
- بیمه وام مسکن
- انواع سرمایه گذاری

KRSP, RESP, TFSA, RRIF, LIF, GIA

همکاری با بیش از ۲۵ موسسه مالی و بانکیها به منظور ارائه بهترین خدمات

438-345-5066



<http://www.sunlife.ca/beribaalozadeh> beribaalozadeh@sunlife.com



استودیو عکاسی روز

STUDIO PHOTO ROSE

انواع خدمات عکاسی حرفه ای

PASSPORT
PORTRAIT
NEWBORN
BUSINESS





(514) 488 7121

5301 Queen Mary
(Corner of Décarie),
H3X1T9, Montréal, Q.C.

ما را در اینستاگرام و فیسبوک دنبال کنید:

studiophotorose

EXPERTFX

Bureau de Change
Currency Exchange



ارائه خدمات ارزی:

- سریعترین و مطمئن ترین روش انتقال ارز
- با استفاده از کارتهای شبکه بانکی ایران (شتاب)
- خرید و فروش انواع ارز با بهترین نرخ روز و بدون کارمزد

1405 Boul DE Maisonneuve O, Montréal H3G 1M6

info@expertfx.ca www.expertfx.ca

(514) 844 - 4492

Residential Real Estate Broker

شهره شهریان

مشاور املاک در کلان شهر مونترال

- خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی
- مشاوره تخصصی جهت سرمایه گذاری
- ارزیابی رایگان ملک و آنالیز مناطق مختلف مونترال جهت خرید
- هزینه محضر هدیه من به خریداران



514 - 290 - 2210

shahrianrealtor@gmail.com

ادبیات فرهنگ هنر سینما





رونمایی از سه اثر جدید حامد اسماعیلیون در مونترال نگارش رنج و درد یک فاجعه

وزارت فرهنگ و ارشاد جمهوری اسلامی بود. او در تاریخ ۱۸ دی‌ماه ۱۳۹۸ همسر و دخترش را در فاجعه شلیک موشک‌های سپاه به هواپیمای مسافبری اکراین، PSV52 از دست داد. در مراسم معرفی و رونمایی سه کتاب جدید حامد اسماعیلیون در دانشگاه کنکور دیا، او روی سن آمد تا درباره کتاب‌ها و دلیل انتشار آن‌ها برای حاضرین صحبت کند.

یک دقیقه سکوت به احترام درگذشتگان بی گناه

نویسنده «آویشن قشنگ نیست» در ابتدا از علاقه‌مندان که در روز تعطیل یکشنبه به مراسم ادبی و رونمایی کتاب آمده بودند تشکر کرد و از آنجا که ۱۹ ژوئن روز جهانی پدر است، صحبت‌هایش را

آثار جدید اسماعیلیون فریادهای خاموش و رسای درد و رنج این فاجعه هستند. اولین کتاب او «آویشن قشنگ نیست» در سال ۱۳۸۸ برنده جایزه هوشنگ گلشیری به‌عنوان بهترین مجموعه داستان اول شناخته شد. سومین کتاب او بنام «دکتر داتیس» در سال ۱۳۹۱ نیز برنده جایزه هوشنگ گلشیری به‌عنوان بهترین رمان شد.

رمان «گاماسیاب ماهی ندارد» در سال ۱۳۸۵ از نگاه نویسندگان و منتقدان به‌عنوان بهترین رمان سال شناخته شد که ده ماه پس از انتشار توقیف شد. این رمان به زبان اسپانیایی در مکزیک نیز منتشر شد.

در سال ۲۰۱۴ رمان بعدی خود یعنی «توکای آبی» را در لندن منتشر کرد، چراکه دیگر در لیست سیاه

به همت انجمن دانشجویان ایرانی دانشگاه کنکور دیا (ایساکو) در ۱۹ ماه ژوئن، مراسم رونمایی و امضا سه کتاب جدید از حامد اسماعیلیون برگزار شد. کتاب‌های «تابستانی با پنج تیر»، «خاطرات بریده صدراعظم» و «در این خانه برف می‌بارد» نوشته حامد اسماعیلیون که توسط انتشارات پری را منتشر شده در این مراسم رونمایی شد و نویسنده کتاب‌ها را برای علاقه‌مندان امضا کرد.

روز ۱۸ دی‌ماه ۱۳۹۸، مصادف با ۸ ژانویه ۲۰۲۰، انتشار خبری دردناک جهان را در شوک فرو برد. اخبار ضدونقیض، پنهان‌کاری، دروغ و درنهایت پرده‌برداری از جنایتی هولناک بنام خطای انسانی: هواپیمای اکراینی، به همراه ۱۷۶ آرزو، ۱۷۶ نفس، ۱۷۶ زندگی توسط دو موشک برای ابد رنگ مرگ به خود گرفت.

این گونه آغاز کرد: «در راه آمدن به مراسم، علاوه بر خودم به پدران دیگری فکر می‌کردم که امروز در این مراسم حضور دارند. خوب است بدانید که سارا ممائی، سیاوش غفوری آذر در همین دانشگاه درس خوانده بودند. نیلوفر صدر، آروین مرتب، آیدا فرزانه، محمد معینی، سهند هاتفی و شهاب رعنا در همین شهر زندگی می‌کردند، در ابتدای برنامه از شما می‌خواهم تا به احترام درگذشتگان بی‌گناه این پرواز و تمام جان‌های عزیزی که در چهل و چهار سال گذشته و در جنایات رژیم جمهوری اسلامی کشته شده‌اند بایستید و یک دقیقه سکوت کنیم».

سپس او به معرفی کتاب‌ها پرداخت و گفت: «بنا نبود هیچ‌کدام از این کتاب‌ها در این زمان منتشر شوند. خاطرات بریده صدراعظم و تابستانی با پنج تیر را پیش از این فاجعه نوشته بودم. تابستانی با پنج تیر را در سال ۱۳۹۵ نوشته بودم و بنا نداشتم تا پیش از ظهور تغییرات اساسی در ایران آن را منتشر کنم. اما وقایع به سمتی پیش رفت که تصمیم گرفتم کتاب‌ها را منتشر کنم. تابستانی با پنج تیر در واقع پنج شخصیت اصلی دارد به نام‌های نمازخوان، مهاجر، انگور باز، مازور و آدمکش که پنج دانشجوی پزشکی هستند در دهه هفتاد که در تبریز درس می‌خوانند و هر کدام سرنوشت جداگانه‌ای پیدا می‌کنند».

همچنین برای حاضرین قسمت‌هایی از این کتاب را خواند.

او این کتاب را معرف بخشی از تاریخ سیاسی معاصر ایران دانست و ضلع سوم رمان‌های توکای آبی و گاماسیاب ماهی ندارد.

در ادامه اسماعیلیون به معرفی کتاب خاطرات بریده صدراعظم پرداخت. در ابتدا، قسمتی از این کتاب را خواند که در آن آمده بود: «قرار بود این کتاب پس از بازنویسی‌های مجدد منتشر شود. اما در ۱۸ دی‌ماه در حال نوشتن آخرین صفحات بودم که جمهوری اسلامی، همسرم پریسا و دخترم ریرا را با شلیک به هواپیمایشان از من گرفت. یک سال بعد دوباره صفحات این کتاب را گشودم تا ببینم چه کاری از من ساخته است، اما به کلی از فضای نوشتن و از فضای این کتاب دور شده بودم. امروز که منتشرش می‌کنم می‌دانم که می‌توانست اثر بسیار بهتری باشد. قرار بود وقتی پریسا از سفرش برگشت کتاب را بخواند و نظرش را به من بگوید. این کتاب از نگاه او نگذشته است. این کتاب را به خاطره تمام کسانی تقدیم می‌کنم که در جنایات جمهوری اسلامی، جان نازنین خود را از کف داده‌اند».

او در ادامه افزود که کتاب خاطرات بریده صدراعظم

درعین حال که داستانی خیالی است، ولی مابه ازاهای واقعی زیادی را می‌تواند در ذهن مخاطب تداعی کند. او افزود این کتاب در واقع به‌نوعی تداعی‌کننده کتابی از ابراهیم گلستان بنام اسرار گنج دره جنی است که گلستان در ابتدای آن این‌طور نوشته: «شخصیت‌ها تخیلی هستند و اگر کسانی در واقعیت خودشان را شبیه این شخصیت‌های تخیلی می‌بینند باعث شرم آدم‌های واقعی است»

اسماعیلیون در ادامه گفت که ابراهیم گلستان پیش‌تر از این عبارت استفاده کرده است و من دیگر استفاده نکردم. اما شما می‌توانید مشابه این شخصیت‌ها را در عالم واقعیت پیدا کنید. خواننده، پسر پیرمرد، محافظ و نویسنده‌ای که بناست خاطرت صدراعظم را بنویسد از جمله شخصیت‌های این کتاب هستند و همچنین صدراعظم، شاعر عظیم‌الشان و جلال عینکی.

در ادامه نویسنده خاطرات بریده صدراعظم، قسمتی از کتاب را برای حاضرین در جلسه خواند.

به یاد یگانه‌ترین یارم پریسا و پرنده کوچکمان ریرا

اما سخت‌ترین قسمت برای نویسنده، معرفی و قرائت رمان سوم بود. در این خانه برف می‌بارد. کتابی درباره زندگی خانوادگی مؤلف و عاشقانه‌هایی که تمام شده و به سوگ نشسته ... حتی صحبت درباره این کتاب نویسنده و حاضرین را دستخوش احساسات فراوانی کرد و جو غمگینی بر سالن حاکم شد.

در ابتدای کتاب آمده «به یاد یگانه‌ترین یارم پریسا و پرنده کوچکمان ریرا»

اسماعیلیون معرفی این کتاب را این‌گونه آغاز کرد: «این کتاب درباره خاطره بیست سال زندگی من است که در ابتدای آن اشاره کرده‌ام که مطالعه این کتاب به بیماران قلبی، بیماران مبتلا به افسردگی و بیماران مبتلا به سندرم استرس پس از فاجعه، کودکان و نوجوانان توصیه نمی‌شود.»

او کتاب را مشتمل بر شش فصل دانست: «پریسا، مهاجرت، سرگیجه، ریرا، تاریکی و بخشی به‌عنوان ضمیمه».

نویسنده درباره ضمیمه افزود: «طرف دو سال گذشته اسناد و گزارش‌های متفاوتی در باب ابعاد مختلف این فاجعه منتشر شده. واقعیاتی که وجود داشته در کنار موارد و اسناد موجود به کنار از گزارش‌های جمهوری اسلامی از این فاجعه. جدا از همه اینها بخش ضمیمه برداشت شخصی خود

من است از جنایتی که انجام شده. این بخش از دانسته‌های دو سال و نیمه من است که ممکن است با شنیده‌های شما تا این روز نیز متفاوت باشد.»

در بخشی از در این خانه برف می‌بارد آمده: «در ذهن من بغض کرده بود. می‌دانست تحمل بغض کردنش را ندارم. آن‌طور که لب زیرینش می‌پرید و می‌فهمیدم چشم‌های زیبایش تا لحظه‌ای دیگر تر خواهد شد. بغض کردنش در این لحظه از آن بغض کردن‌هاست که اگر نروم و در آغوشش نگیرم تا پایان عمر خودم را نخواهم بخشید. اما کجا؟ اما چطور؟»

دقایق پایانی این نشست، به پرسش‌وپاسخ پیرامون ابعاد مختلف این فاجعه اختصاص یافت.

اولین سؤال ضمن ابراز همدردی با اسماعیلیون و سایر خانواده‌های قربانیان این جنایت به این مورد پرداخت که آیا دولت کانادا تا امروز توانسته نزدیک به خواسته انجمن بازماندگان این فاجعه رفتار کند؟

اسماعیلیون پاسخ داد: «در واقع پاسخ به این سؤال شرح دو سال و نیم پس از این جنایت است و من سعی می‌کنم به طور خلاصه پاسخ بدهم. روزهای اول و حتی دو سال اول نه‌تنها من بلکه تمام خانواده‌های بازمانده در شوک روحی به سر می‌بردیم. شاید از بیرون این‌طور فکر کنند که این خانواده‌ها همچنان روی پا هستند و عادی زندگی و کار می‌کنند اما حقیقتاً صادق نیست و مخصوصاً به مادرها بسیار سخت می‌گذرد. در روزهای اول همه ما یا در کانادا یا در ایران به سوگواری و برگزاری مراسم یادبود مشغول بودیم. مهم‌ترین مسئله آن روزها تحویل گرفتن پیکرها بود. اما هر فاجعه یک زمان طلایی دارد. در نقطه طلایی جنگ اکراین، خیلی از ما شاهد واکنش جهان و افکار عمومی بودیم. همین‌طور که در دنیای پزشکی نیز برای احیا بیمار یک زمان طلایی وجود دارد که اگر این زمان از دست برود، روند احیا بسیار دشوار می‌شود. پرونده ما آن فرصت طلایی را از دست داد. چراکه حتی مطمئن نبودیم از این فاجعه و بار مصیبت زنده بیرون بیایم. این جنایت ابعاد گسترده‌ای داشت و از هر چیزی مهم‌تر بردن این پرونده به شورای امنیت بود. تمام دنیا و شبکه‌های جهانی این خبر را پوشش دادند و درنهایت این پرونده در همین زمان طلایی به شورای امنیت نرفت. به ما این‌طور توضیح دادند که کانادا عضو پانزده کشوری که در شورای امنیت کرسی دارد نیست. علاوه بر

مه سمیناری در وزارت دفاع کانادا برگزار شد که بودجه آن توسط وزارت دفاع کانادا پرداخت شده. توجه کنید که وقتی ما برای برگزاری مراسم یادبود از دولت تقاضای بودجه می‌کنیم، می‌گویند بودجه ندارند. اما بعد از چند ماه مبلغ پنج هزار دلار به انجمن خانواده‌ها کمک کردند تا مراسم را برگزار کنند. ولی در اتاوا یک سمینار دو روزه با ۲۵۰ میهمان برگزار می‌شود. نکته جالب هم اینجاست که اسم این سمینار امنیت در خاورمیانه است. جمهوری اسلامی همیشه با این دست کلمات مانند صلح، امنیت و دوستی وارد می‌شود، چراکه این روش آن‌هاست تا با این واژه‌ها و مفاهیم نفوذ کنند. بررسی‌های من و خانواده‌های قربانیان حاکی از این است که مسئله فوتبال طوری نبوده که فدراسیون فوتبال به تنهایی برای آن تصمیم بگیرد. ما با مقامات ورزشی و فدراسیون هم صحبت کرده‌ایم. خوشبختانه این مسئله به جامعه کانادایی هم وارد شد. احتمالاً در چند ماه آینده درباره چندوچون تدارک این بازی فوتبال خواهیم نوشت.»

یکی از حضار در سؤالی دیگر از اسماعیلیون پرسید: «در دولت فعلی کانادا هیچ امیدی به نتیجه متفاوت نیست، خیال می‌کنید امکانی وجود داشته باشد که بتوان پرونده را جهت بررسی به اروپا منتقل کرد تا مثل دادگاه حمید نوری نتیجه‌ای به دنبال داشته باشد؟»

نویسنده تابستانی با پنج تیر در پاسخ گفت: «در نظر داشته باشید که این جنایت در زمان همین دولت رخ داد و الان هم تا سال ۲۰۲۵ همین دولت روی کار خواهد بود و ما چاره‌ای نداریم جز اینکه با این دولت کنار بیاییم. انجمن هم هیچ برنامه‌ای برای حمایت از بحث‌های حزبی ندارد. هدف ما فقط و فقط دنبال کردن همین پرونده است. هدف اصلی ما تشکیل دادگاهی با حضور جمهوری اسلامی است که در آن دادگاه حاضر شوند، تحقیر شوند، رسوا شوند و دنیا ببیند و بشنود و حقیقت کشف شود. هدف ما فاش شدن حقیقت است. به نظر من روزی که حقیقت فاش شود، عدالت هم اجرا می‌شود. با حقیقت عدالت هم می‌آید. نمی‌دانم چقدر طول می‌کشد، نمی‌دانم در همین دولت یا دولت دیگری رقم می‌خورد، اما مسیر ما این است. ضمناً پرونده قابل ارجاع به کشورهای دیگر نیست.»

در سؤالی دیگر به کشور اکراین اشاره شد

انگلستان، سوئد، اکراین و افغانستان که متأسفانه حذف شد. می‌گویند ما می‌خواهیم ائتلاف شویم چون موفق‌تر است. ای کا ئو سی و شش عضو دائم دارد که بریتانیا و کانادا عضو اصلی آن و تهیه کننده بودجه اصلی هستند. پس باید این پرونده به‌ای کا ئو برود که سی و شش کشور در آن عضو هستند. هرچند چین و روسیه هم در آن عضو هستند اما کسی حق وتو ندارد و اکثر این اعضا دوست کشور کانادا هستند و اگر این کشورها رأی به محکومیت جمهوری اسلامی بدهند، پنج خواسته از جمهوری اسلامی مطرح می‌شود: اول گفتن تمام و کمال حقیقت است که از تمام موارد برای ما خانواده‌های بازمانده مهم‌تر است. ما حتی نمی‌دانیم چرا در دقایق ابتدایی پس از فاجعه، سپاه تمام وسائل قربانیان این جنایت را جمع‌آوری کرده و بعد شهرداری تهران ظرف سه بار در هفتاد روز اول، هرچیزی که باقی مانده را آتش زده. یافته‌ها و شنیده‌های ما حاکی از این است که چند مسافر را از هواپیما پیاده کرده‌اند. نمی‌دانیم چه کسانی بودند و نام و سمت‌شان چیست. اما مسلم است که پیش از پرواز این اتفاق افتاده. پرواز ۵۷ دقیقه تأخیر داشته و توضیح آورده‌اند که در حال جابجایی کری آن‌ها بوده‌اند. متخصصان می‌گویند این جابجایی در نهایت ۱۵ دقیقه می‌تواند طول بکشد. این‌همه تأخیر برای چه بوده؟ چرا بعد از پرواز بولدوزر انداخته‌اند و وسیله‌های بجا مانده را جمع‌آوری کرده‌اند؟ رازهای این پرواز خیلی زیاد است. ۸۲ تا چمدان سوار هواپیما نمی‌شود و عجیب که اینها هم تجسس شده‌اند. تصور کنید چمدان مسافری که کشته شده را برای چه تجسس کرده‌اند؟ دنبال چه بوده‌اند؟ واقعاً راز این پرواز چیست؟ جواب این سؤال‌ها تنها با برملاشدن حقیقت مشخص می‌شود و ما تا آشکار شدن حقیقت ادامه می‌دهیم.»

بازی فوتبال بین ایران و کانادا تنها بهانه‌ای بود برای عادی‌سازی روابط

اسماعیلیون در ادامه در خصوص لغو بازی فوتبال بین تیم‌های ایران و کانادا گفت: «ممکن است کسی در این جمع طرفدار برگزاری این بازی بوده و از این کنسلی خاطرش آزرده شده باشد. لطفاً بر ما ببخشند چراکه پرونده ما علیه جمهوری اسلامی هنوز باز و در حال بررسی است. ما شاهد بودیم که تمام این ۲۸ ماه چه اتفاقاتی افتاده. پرونده هنوز روند درستش را طی نکرده و در عین حال رفتارهایی می‌شود در راستای عادی‌سازی روابط که فوتبال تنها بخشی از آن است. یازده و دوازده ماه

پنج کشور اصلی که وتو می‌کنند، باقی کشورها انتخاب می‌شوند. شش ماه پس از این فاجعه که این انتخابات برگزار شد روژ و ایرلند به شورا رفتند و کانادا شکست خورد. کانادا معتقد بود که اگر این پرونده به شورای امنیت برود ممکن است روسیه و چین پرونده را وتو کنند و شانس را از دست بدهیم.»

پدر ریرا در ادامه افزود: «وقتی از شورای امنیت ناامید شدیم تصمیم گرفتند از طریق ای‌کائو که شما در مونترال میزبانش هستید جریان پیدا کند. دو گزینه روی میز بود. بردن این پرونده به دیوان بین‌المللی کیفری یا دیوان بین‌المللی دادگستری. اما کانادا دیوان بین‌المللی کیفری را هم دنبال نکرد و دلیل آوردند که دیوان بین‌المللی کیفری نسبت به دیوان بین‌المللی دادگستری، جدیدتر است و هنوز خیلی از کشورها به آن نپیوسته‌اند. گفتند بودجه محدودی دارد با سی پرونده در صف انتظار برای داوری که اکثر آن‌ها درباره نسل‌کشی آفریقا است که طی آن پانصد هزار نفر کشته شده‌اند. پس برای ۱۷۶ نفر و یک کودک دنیا نیامده نمی‌تواند دو میلیون دلار از کل بودجه بیست میلیون دلاری سالانه‌اش را اختصاص بدهد و درباره این پرونده تحقیقات کند. البته اکراین هم دیوان بین‌المللی کیفری را دنبال نکرد. کانادا حتی پرونده جنایی هم باز نکرد.»

سخنگوی انجمن خانواده‌های قربانیان پرواز PSV52 اضافه کرد: «آر سی‌ام پی هم بازگشایی پرونده جنایی را الزامی ندانست. چراکه برای آن‌ها رسیدگی به جنایات خیابان‌های تورنتو مهم‌تر است تا جنایتی که در ایران اتفاق افتاده و برای بررسی هیچ‌گونه دسترسی به ابعاد گوناگون پرونده وجود ندارد. تنها راهی که کانادا مایل است دنبال کند، مسیر ای‌کائو برای رسیدن به دیوان بین‌المللی عدالت دادگستری است. جالب است که کانادا سپاه پاسداران را در لیست گروه‌های تروریستی هم قرار نداد. باینکه چهار سال قبل پارلمان کانادا رأی داد و حتی نخست‌وزیر امروز و حزب لیبرال و حزب محافظه‌کار تماماً به این قضیه رأی داده بودند، اما تا امروز اجرا نشده و هیچ واکنشی نشان داده نشده و برای ما هیچ توضیحی هم نداده‌اند. خواسته ما ضبط اموال امیرعلی حاجی‌زاده، حسین سلامی و امثال آن‌هاست که کانادا این کار را هم انجام نداد. ای‌کائو هم سه مرحله دارد. ابتدا مذاکرات، حل اختلاف درای کا ئو و در نهایت لایحه. شش ماه قبل مذاکرات به پایان رسیده و طبیعتاً پرونده باید ارجاع شود به‌ای کا ئو که هنوز این اتفاق نیفتاده و در توجیه می‌گویند ما چهار کشور هستیم شامل

و پرسیدند: «دولت اکراین چه اقدامی برای این پرونده انجام داده؟ با توجه به اینکه هواپیما و خدمه پرواز اکراینی بودند، آن‌ها در این زمینه چه کاری انجام داده‌اند؟»

اسماعیلیون با شنیدن این سؤال مکثی کرد و گفت: «اکراین ... یک زخم باز دیگر ... اکراین تنها کشوری بود که پرونده جنایی باز کرد. همراه تیم بررسی کارشناس فنی و هوانوردی که اکراین به ایران اعزام کرد، یک دادستان هم بود که بعد جمهوری اسلامی متوجه و معترض شد که چرا دادستان فرستادید، و در نهایت هم هیچ اطلاعاتی به دولت کیف ندادند. پس اکراین تصمیم گرفت خودش پرونده را دنبال کند. یک سال از مذاکره ما با اکراین گذشته بود که اکراین تصمیم گرفت با خانواده‌های قربانیان گفت‌وگو و راسا بررسی و تحقیق کند. اما دولت کانادا با ورود اکراینی‌ها مخالفت کرد. ما جنگی ۱۵ ماهه با دولت کانادا داشتیم تا اکراینی‌ها را دعوت کنیم به کانادا. بعد از سفر من به اکراین، تصمیم انجمن و مقامات اکراین بر این بود که در کانادا به تحقیقات ادامه دهند. اکراینی‌ها ۲۲ فوریه امسال به کانادا آمدند و درست ۲۴ فوریه جنگ شد و رفتند. از نظر اخلاقی اصلاً

جایز نبود که بخواهیم درباره حادثه شلیک موشک صحبت کنیم. اما به‌زودی تحقیقات شکل می‌گیرد و در اکراین دادگاهی برگزار خواهد شد. جنگ اکراین به دنیا ثابت کرد که مردم ثابت قدمی هستند و چقدر مغرورانه ایستادگی می‌کنند. به‌رحال رابطه جمهوری اسلامی و روسیه برای اکراین هم آشکار شده و تمام اینها بر پرونده تأثیر خواهد گذاشت. اکراین عضوی کائو نیست اما امیدوارم دادگاه داخلی اکراین برگزار شود و حکم دستگیری برای عاملین این جنایت صادر شود.»

آخرین سؤال درباره نحوه حمایت مردم از انجمن قربانیان بود و پرسیدند: «ما مردم عادی برای حمایت از انجمن و تلاش‌های شما چه کاری می‌توانیم انجام بدهیم؟»

حامد اسماعیلیون در پاسخ به این سؤال گفت: «عضویت در انجمن خانواده‌ها خیلی مهم و بارز است. این انجمن حق عضویت ندارد و نام‌نویسی در آن رایگان است. علاوه بر اینکه لازم نیست ضرورتاً از بستگان یا آشنایان قربانیان باشید. اما این عضویت ارزش زیادی دارد. ما همه را تشویق می‌کنیم که عضو این انجمن شوند. کار مهمی هم لازم به انجام

نیست. تنها ایمیل‌های ماهانه است که دریافت می‌کنند. اما ایرانی کانادایی‌هایی که عضو این انجمن هستند قدرت ما را برای رایزنی با دولت کانادا افزایش می‌دهند. در حال حاضر سازمان دو هزار عضو دارد. اما اگر روزی بیست هزار عضو داشته باشد و سیاستمدار کانادایی با تعداد رأی بالایی طرف باشد، مسلماً آن را جدی‌تر می‌گیرد. کنگره اکراینی‌های کانادا یک میلیون و چهارصد هزار عضو دارد. آن وقت کنگره ایرانیان کانادا کمتر از پانصد نفر عضو دارد، آن هم از بین چهارصد هزار ایرانی مقیم کانادا. طبیعی است که وقتی رأی بالاتر و نماینده بیشتری در پارلمان داشته باشد، قابلیت‌های بیشتری برای آن کشور به ارمغان می‌آورد. ما نیاز داریم که نماینده‌های بیشتر و اعضا بیشتری داشته باشیم. باید صدای ما از صدای جمهوری اسلامی بلندتر باشد. [...] سال‌هاست که از فاجعه سینما رکس تا متروپل، افراد بی‌گناه قربانی سیاست جمهوری اسلامی شده‌اند و اگر ما با هم علیه جمهوری اسلامی متحد نشویم، نمی‌توانیم مقابل آن‌ها بایستیم. تک‌تک ما قدرت زیادی داریم اگر کنار هم و همراه هم باشیم.»

لازم به ذکر است که کلیه عواید فروش کتاب‌ها به انجمن خانواده‌های پرواز، اهدا خواهد شد.

رها سمیعی‌پور



شهرام طهماسبی نوازنده قشقای از تورنتو:

نسل جدید برای فحش‌های تلو دست می‌زند

مهاجرت در این کشور اقدام می‌کند. گفت‌وگوی ما را با این نوازنده قشقای پیرامون زندگی هنری‌اش در کانادا، مشکلاتی که داشته و دورنمایی که برای زندگی به‌عنوان یک هنرمند می‌خواهد در زمینه موسیقی سنتی اقوام کشورش فعالیت کند، می‌خوانید:

آقای شهرام طهماسبی گرامی علاقه شما

می‌گوید. او اهل طایفه و ایل قشقای حوالی شیراز است و از کودکی و به‌واسطه تولدش در روستای جایدشت (فیروزآباد فارس) با موسیقی قشقای آشنایی دارد.

شهرام نوروز ۱۴۰۱ به همراه گروه موسیقی‌اش «پاش و ائل» به فستیوال نوروزی تورنتو دعوت می‌شود و موسیقی اقوام مختلف ایران را برای ایرانیان کانادا اجرا می‌کند. او تا امروز در کانادا مانده است و برای

«نسل قدیمی در موسیقی سنتی ایرانی استاد شجریان را می‌پرستند، درحالی که نسل جدید از تلو که در تمام شعرها و کنسرت‌هایش فحش نثارشان می‌کند، حمایت و استقبال باورنکردنی دارند. در اقوام ایرانی هم با رشد نسل جدید، موسیقی و فرهنگ‌های اصیلشان در حال کم‌رنگ‌شدن است.»

اینها را شهرام طهماسبی بهمن بیگلو نوازنده سه‌تار گروه «پاش و ائل» (برگفته از دو اسم یاشیل و ائلبانا)

در ایران بله. در چندین برنامه با هم اجرا داشتیم. با این حال خیلی از خانم‌ها در خانواده‌هایی رشد کردند که به دلیل تعصبات قومی نمی‌توانند موسیقی را دنبال کنند.

فکر می‌کنید ایجاد ارتباط و آگاهی درباره موسیقی‌های محلی ایران حتی برای ایرانیانی که در کشورهای دیگر مثل کانادا زندگی می‌کنند، چه اهمیتی دارد؟
ما ایرانی‌ها بعد از مدتی که به کانادا مهاجرت می‌کنیم و به ایران بازمی‌گردیم زندگی کردن در ایران شاید برایمان سخت باشد این واقعیتی است که اکثر مهاجران کانادا به آن اذعان دارند. داستان و اطلاعات اکثر اقوام و فرهنگ‌ها در حال فراموشی است. مثلاً نسل قدیمی در موسیقی سنتی ایرانی استاد شجریان را می‌پرستند، در حالی که نسل جدید از تتلو که در تمام شعرها و کنسرت‌هایش فحش نثارشان می‌کند، حمایت و استقبال باورنکردنی دارند. در اقوام ایرانی هم شاید با رشد نسل جدید موسیقی و فرهنگ‌های اصیلشان در حال کمرنگ شدن باشد. هدف ما این است که بتوانیم حداقل نسل جدید را با فرهنگ گذشته و موسیقی آشنا کنیم.

چه دورنمایی برای ادامه کار موسیقی‌تان در کانادا می‌بینید؟

جمعیت ایرانی‌هایی که از فرهنگ‌ها و اقوام مختلف به کانادا به‌خصوص در تورنتو و منطقه ریچموند هیل روزبه‌روز در حال افزایش است. ما تلاش می‌کنیم با اجرای موسیقی اقوام، شرایطی را فراهم کنیم که ایرانیان کانادا شناخت بیشتری نسبت به این موسیقی اقوام اصیل ایرانی به دست آورند. امیدوار هم هستیم که ایرانیان هردوست ساکن کانادا با حمایتشان در ادامه این مسیر و اجراهای موسیقی به ما کمک کنند.

به‌عنوان سؤال آخر می‌خواهم بپرسم با توجه به این تجربه چندماهه زندگی‌تان در کانادا و ارتباط با ایرانیان کانادا، چه نقاط قوت و ضعفی در آن‌ها دیده‌اید؟

بر اساس شناخت کوتاه‌مدت من، ایرانیان کانادا از نظر بیزینس قوی هستند. پیشرفت ایرانی‌ها را در کانادا می‌بینم بسیار خوشحال می‌شوم. خیلی از ایرانی‌های موفق، اساتید دانشگاهی، موزیسین‌ها و حتی پناهجویان موفق ایرانی در کانادا داریم که من به آن‌ها افتخار می‌کنم. امیدوارم نقاط ضعفی را هم اگر داریم با اتحاد و همبستگی برطرف کنیم.

آقای شهرام طهماسبی از شما سپاسگزاریم.

همه درگیر کار و بیزینس هستند و موسیقی اقوام را تغنی، به‌صورت زنده تماشا می‌کنند. نه اینکه بگویم علاقه به موسیقی اقوام وجود ندارد اما همان‌طور که گفتم تعداد قشقای‌ها زیاد نیست و نمی‌توانند جمع بزرگی باشند که به یک کنسرت بزرگ تبدیل شویم. با این حال نوروز امسال در تورنتو توانستیم چادر سیاه که نماد قشقای‌ها و عشایر است را برپا کنیم که استقبال خوبی هم از آن شد. دوستان هنرمندی که من را در این اجرا همراهی کردند؛ استاد بهرام دلاور نوازنده ویولن و کمانچه و ساسان کریمی خواننده جوان و نوازنده آکاردئون و خانم زهره حاجیلو مجری برنامه بودند.

آیا برای ماه‌های آینده هم اجراهایی تدارک دیده‌اید؟

۸ جولای در مونترال و احتمالاً بعد از آن در تورنتو هم در سالن استارنیشن و یک اجرا در ونکوور خواهیم داشت. البته خیلی از ایرانیان کانادا از زمانی که متوجه شدند ما به کانادا آمده‌ایم، در حال برنامه‌ریزی و تدارک هستند که موسیقی اقوام مختلف را برایشان اجرا کنیم.

گروه شما به موسیقی‌های سنتی دیگر ایران هم اشراف دارد؟

بله ما موسیقی‌های خراسان، آذربایجان، کردی، لری و بلوچ را هم اجرا می‌کنیم.

در این مدتی که در کانادا بودید و اجراهایی که داشتید؛ خاطره یا برخوردی داشتید که برای خودتان جالب بوده باشد؟

بله در برنامه نوروزی رقص جنگ‌نامه (رقص رزمی مردان چوب به دست ایل قشقای) را که اجرا می‌کردیم فردی به ما مراجعه کرد و گفت چرا شما در این رقص چوب را از کمر به پایین به پای طرف مقابل می‌زنید و آسیب ایجاد می‌کنید. ما هم در جواب گفتیم، ورزش‌هایی مانند تکواندو وجود دارد که شاید تکنیک‌هایی که روی حریف اجرا می‌کنند بسیار خطرناک‌تر از این باشد.

الان در گروه موسیقی‌تان نوازنده زن هم دارید؟

نه متأسفانه اما همسر من نوازنده تنبک و کمانچه است اما او نتوانست ویزا بگیرد و همراه من به کانادا بیاید.

ایشان هم در گروه شما اجرا داشتند؟

به موسیقی از کجا آغاز شد؟

روستای جایدشت (فیروزآباد فارس) که من در آنجا به دنیا آمدم، مهد موسیقی بود؛ جایی که بزرگان موسیقی ایل قشقای در آنجا زندگی می‌کردند و این شد که من از کودکی علاقه‌ام به موسیقی آغاز شد و حدود سال ۷۹-۸۰ شمسی یادگیری سه‌تار را که یکی از سازهای مورد علاقه‌ام بود را آغاز کردم. بعد از مدتی تار را هم شروع کردم و به دلیل اینکه زبان مادری‌ام ترکی قشقای بود و علاقه بسیاری که به زبان مادری و موسیقی اصیل ایل بزرگ قشقای داشتم، موسیقی قشقای را که یادگار بزرگان موسیقی ایل بود انتخاب کردم.

در همین زمینه موسیقی هم تحصیل کرده‌اید؟

نه من فارغ‌التحصیل رشته برق قدرت هستم و البته بعد از دعوت به کانادا برای فستیوال نوروزی تصمیم داشتم در کانادا اقامت داشته باشم و در زمینه رشته تحصیلی‌ام کار کنم و هنوز منتظر پاسخ اداره مهاجرت در این باره هستم.

پس موسیقی را به دلیل علاقه شخصی‌تان ادامه داده‌اید اما شغل شما در زمینه دیگری است؟

بله همین‌طور است، علاقه‌ای که از بچگی با من بوده و هنوز هم هست.

چه شد که به کانادا آمدید؟

گروه موسیقی ما با ویزای هنرمندان و به دعوت دکتر کیانیان و شرکت star nation در نوروز ۱۴۰۱ به کانادا آمدم و سه شب در بازار نوروزی ریچموند هیل و مارکهم اجرا داشتیم. دوستان لر زبان و قشقای بسیاری از اجرایمان استقبال کردند و خوشحال بودند که موسیقی زنده ایلشان را از نزدیک می‌دیدند. بعد از آن تصمیم گرفتیم درخواست اقامت دهیم. کانادا یکی از کشورهای محبوب بین ایرانی‌هاست و اینجا آزادی هست و راحت‌تر می‌توان موسیقی را ادامه داد. برای مثال در ایران یکی از مشکلات ما این بود که موهای خانم‌های گروه‌مان نباید دیده می‌شد و لباس‌هایشان هم باید مورد تأیید قرار می‌گرفت. مسئله دیگر تعصبات قومی و قبیله‌ای ایلات است که خانم‌ها به‌سختی می‌توانستند در اجراها حضور داشته باشند.

فکر می‌کنید این استقبال از اجرایتان همچنان ادامه پیدا کند؟

اقوام قشقای زیادی در کانادا زندگی نمی‌کنند و ما نمی‌توانیم هر هفته و هر ماه برنامه برگزار کنیم چرا که

آخرین املتی که در ایران خوردم...

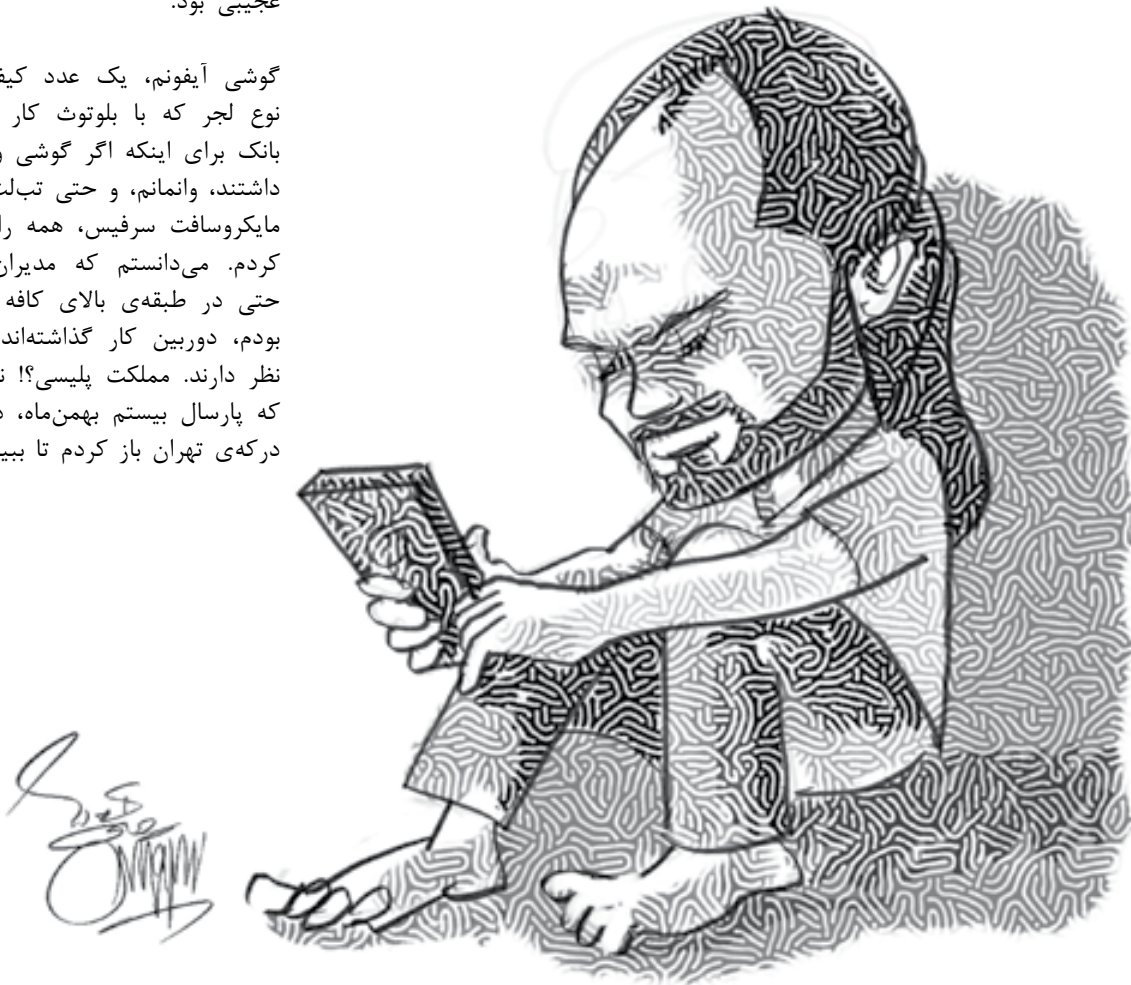
از اوین تا مونترال - بخش اول

عامل گوشی‌اش را به‌روز کرده بودم و در خاطرمان مانده بود. این بار که وارد این کافه شدم، بار دوم بود. اما این بار آمده بودم یکی دو کار خیلی مهم را انجام دهم پیش از اینکه برای همیشه کشورم را ترک کنم. چه ساعات عجیبی بود.

گوشی آیفونم، یک عدد کیف پول سرد از نوع لجر که با بلوتوث کار می‌کرد، و پاور بانک برای اینکه اگر گوشی و لجر شارژ نیاز داشتند، وانمانم، و حتی تابلت نازنینم از نوع میکروسافت سرفیس، همه را روی میز پهن کردم. می‌دانستم که مدیران کافه همه‌جا، حتی در طبقه‌ی بالای کافه که من نشسته بودم، دوربین کار گذاشته‌اند و همه را زیر نظر دارند. مملکت پلیسی؟! نمی‌دانم. اما من که پارسال بیستم بهمن‌ماه، در واحدم را در درکه‌ی تهران باز کردم تا ببینم چه کسی در

پیدا کردیم. در یکی از کوچه‌های گل‌سار بود. مادرم نمی‌توانست سیستم عامل گوشی‌اش را در منزل خودش به‌روز کند. چون اینترنت وای‌فای نداشت. بنابراین در این کافه سیستم

قبلاً چک کرده بودم که این کافه اینترنت رایگان می‌دهد. نمی‌دانستم چرا کافه‌های رشت غالباً اینترنت به مشتریان خود نمی‌دهند. اما این یکی را که با مادر می‌گشتیم



زده است، ناگهان با هفت نفر مواجه شده بودم که تصویری از من در دست داشتند و یک حکم جلب از دادسرای شهید مقدس اوین. حکم جلب را به من داد تا بخوانم، بلافاصله پرسید: گوشیات کجاست؟! بدون شک از راه رهگیری گوشی، تشخیص داده بودند که این کاربر فیس‌بوک و توییتر، دقیقاً اینجا زندگی می‌کند. از قضای روزگار و در مملکت پلیسی که همه با اسامی عجیب و غریب مانند جنیفر لویز، ترامپ قمارباز، مرحوم دانتون، بگایل، جغد دانا، سردار گایندگی و مادر دو پسر و امثال اینها در توییتر و فضای مجازی جولان می‌دهند، من «نیما قاسمی» بودم که خیلی شادمان و خودشیفته، راه به راه عکس‌های تازه از خودم منتشر می‌کردم و تمامی یادداشت‌هایم در فیس‌بوک و یا مقالاتم در رسانه‌های خارج از کشور مانند رادیوزمانه و ایران‌وایر و... با نام خودم منتشر شده بود! آن‌ها طبعاً برای پیدا کردن من عملیات پیچیده‌ای انجام ندادند. گنده‌ترینشان که حدس می‌زنم بالای صد کیلو وزن داشت، حکم جلب را داد دست من، و بلافاصله، سراغ گوشیم را گرفته بود. نمی‌خواستند که چیزی را پاک کنم. لابد می‌دانستند که گوشی آیفون این امکان را دارد که با صدا کردن سیری، و خواندن یک اسم رمز، می‌تواند به کلی ریست

فکتوری شود. البته من چنین امکانی را هم فعال نکرده بودم.

حالا که با همان آیفون، نشسته بودم در کافه‌ای در گلسار رشت، مهرماه ۱۴۰۰ بود. به قید وثیقه آزاد بودم و گوشی، آی‌واچ و لب‌تابم از اقلام توقیفی بودند که بعد از صدور حکم آزادی به قید وثیقه به من بازگردانده شدند؛ دوستان خوبی که حالا نمی‌توانستم به آن‌ها مشکوک نباشم! آن‌ها که یک سالی بود رد من را می‌زدند و پشت تلفن فال‌گوش ایستاده بودند، حتماً حالا هم می‌دانند که من کجا هستم. شاید چیزی از جنس یک سخت‌افزار یا نرم‌افزار در گوشی‌ام کار گذاشته باشند. مگر آن افسر سابق ایرانی که در ترکیه هدف ربایش مأموران اطلاعاتی جمهوری اسلامی بود، به ایران اینترنشنال نگفته بود که اطلاعات ترکیه برای حفاظت از او، چیزی را در گوشی‌اش جاسازی کرده بود؟! پس مأموران اطلاعاتی می‌توانند از گوشی‌های ما جاسوسان بالفعل بسازند. من در چنین وضعیتی بودم. آمده بودم که آخرین اقدامات لازم را پیش از ترک کشور انجام دهم. از همه مهم‌تر، انتقال دادن مقادیری پول مجازی بود از حساب صرافی آنلاینی که با آن کار می‌کردم، به داخل کیف پول سرد. اگر به سلامت به خاک

ترکیه می‌رسیدم، با هوا که نمی‌شد زندگی کرد. لابه‌لای قاچاق‌برها هم که نمی‌شد پول درشت در جیب گذاشت. اما می‌دانستم که در ترکیه، بازار پول‌های مجازی داغ است و تبدیل تتر به لیر، آسان.

گارسون کافه آمد که سفارش بگیرد. چند نفری آن طرف‌تر، به گمانم در بالکن بودند. سیگار می‌کشیدند و گپ می‌زدند. به مخیله‌ی هیچ‌کدامشان خطور نمی‌کرد که من در چه شرایطی‌ام و برای چه اینجا آمدم. یک املت سفارش دادم و زود آمد. آخرین املتی که در ایران خوردم همان بود. خوشمزه بود. کیف پول سرد از نوع معروف لجر، دستگاه قشنگی‌ست. در تهران از مجتمع پایتخت (میرداماد) خریدم و هنوز درست کار کردن با آن را یاد نگرفته بودم. مأموریتی که در این کافه خودم به خودم محول کرده بودم این بود: با استفاده از اینترنت وای‌فای این کافه، که از اینترنت گوشی لو رفته‌ی خودم طبیعتاً امن‌تر بود، استفاده کنم تا کیف پول را به گوشی به اصطلاح سینک کنم. بعد از آن، نزدیک به سه هزار تتر، که معادل سه هزار دلار می‌شود (چون هر تتر برابر با یک دلار است) از نشانی کیف پول صرافی آنلاین، به کیف پول سردم انتقال دهم. / ادامه دارد

چهار شعر از زیبا کرباسی

از مجموعه‌ی بهادر درانی و آهو حسانی

۱

کشید پنجه‌ی خونین شفق به رخسارش
چو صبح هر که درین عهد پاکدامن شد
صائب تبریزی

بیرون می‌زند آفتاب
از ظل کج مدار چنار
صورت مواجش
شهد و شکر
عشق سرنای عالم است
مجال برای محال نیست
کلمه خداست
دوستت دارم
تا بیخ گلو
بالا کشیده خود را
از تپه‌های باستانی چغامیش
سه نوازنده
از تراشه‌های سنگ نبشت
بیرون زده‌اند
در تارهای نسیم
دنبال صدای فرد اعلا می‌گردند
اگر کلمه‌ای مافوق مرحبا یافتی
به آخر این نامه اضافه کن
یا نصیب

۲

بعد ازین آئینه را بر طاق نسیان می‌نهی‌گر
ببینی در دل پاکم صفای خویش را
صائب تبریزی

زنی که از گذشت به گذشت رسید
سوار آینده شد
با بال‌هایی امن
برقرار
اختیار را به معنا کشید و

حرفی تازه به ردیف دعا افزود
ای لبخند طربناک محبوب
زیر بخار داغ چای
در لیوان بلور
طعم خوش دارچین و قطاب
نان گرد مغزدار و پنیر لقوان
برگ لطیف سبز دلمه
بر ساقه‌های سالم
آبروی ابرهای باران‌مند
در مویرگ‌های درخت مو
نطف تنومند دوستی
در مهربانی‌ی کافه‌ها
تالارها
عاشقانه زیستار

۳

سواد زلف تو و سر جاودانه‌ی توست
که جلوه می‌کند از هر سری به سودایی
محمد حسین شهریار

این چشم‌ها تویی بهادر
مردد
بین آبی و عصر دلتنگ آسمان
زیر ریز تماشا می‌ایستم
در ساحلی ملنگ
با شن و مرجان‌های پلنگی
ابره‌ای رنگینش بر چوب پشمک
پیش رویم
کودکان قهقهه
با لذت شکر آب و طعم میوه در بزاق‌شان
پیشخوان کاروان‌های پرتقالی
انواع زیتون پرورده
کته ماهی و اشپل
کیف پروردگاران جربزه کوک است
پرده گردان مخمل قرمز
آغشته‌ی نور غلیظ
و صدای آکاردئون

۴

تاب می‌خورد
گیسوان آشفته‌ی عارفان شهر
دیوانگان کلمه
بختوران جهانند امروز
بلند کن نامم را
ای زب العالمین

دل من خزینه‌ی حق است
شمس تبریزی

مردار نبود
مباح نگشت
تلف نشد
حرام نه
حیف و میل نکردم آن را
ظلم مکرر شود
بر مسند بنشیند
دور باطل بزند
از تک تا بیفتد
قانون جبر پوزم را بزند
خاک مالم کند
خط میخی اکدی‌ست خون من
شکسته لای استوانه‌ی گل بابلی
بگویی گل
صدای بلبلش بلند می‌شود
موسیقی می‌ریزد از کنامش
هزار هزار
جاک تنم را با زیانت ترکن
از قانده بیرون بزن
بازی را طوری به عشق بیامیز
زیبا شود
پایت را استخوان راه گلوی گرگ کن
و بایست
تا سروهای پشت سرت
یا مدد



فروشگاه دانیکا افتتاح شد

انواع آجیل و محصولات ایرانی، برنج، کنسرو، سبزیجات خشک
انواع چای و دمنوش ایرانی



با قهوه و شیرینی
مهمان ما باشید

5571 Boul. de la Verendrye Montreal, QC H4E 3R6



A Plus Quality Nuts

وارد کننده خشکبار

توزیع کننده مواد غذایی ایرانی به صورت عمده و خرده فروشی



تلفن : 514-691-0002

اینستاگرام : @aplusqualitynuts



شنبه تا سه شنبه: ۹:۰۰ تا ۱۸:۰۰
چهارشنبه تا جمعه: ۹:۰۰ تا ۲۱:۰۰

1605 Louvain O, Montreal, H4N 1G6 دارای پارکینگ VISA Mastercard



Mojgan Rajabi

Senior financial
security adviser

bimeh.ca

bimeh.ca

514-296-7306

bimeh.ca@gmail.com

مزگان رجبی

مشاور و مدرس بیمه

طرف قرارداد با بزرگترین کمپانی های کانادا

- بیمه عمر Life insurance
- بیمه وام مسکن Mortgage insurance
- انواع بیمه های مسافرتی Travel insurance (دانشجویی-ویزیتوری-سوپرویزا)
- حساب پس انداز بازنشستگی - RRSP
- حساب تحصیلی فرزندان RESP
- حساب معاف از مالیات TFSA
- بیمه از کار افتادگی Disability insurance
- بیمه بیماریهای خاص Critical illnesses
- تدریس و آماده سازی برای لایسنس بیمه

بیمه همیشه ضامن آرامش است.



حمید شورکایی

(OTIAQ)

مترجم رسمی

عضو رسمی کانون مترجمان کبک

- مترجم رسمی دادگستری مونترال
- ترجمه رسمی تمامی اسناد و مدارک در اسرع وقت
- تایید ترجمه‌های انجام گرفته در ایران

Cell: (438)8764822

bikasshourkaei@gmail.com

7400, Rue Sherbrooke Ouest, # 1102, Montréal, QC H4B1R8

حسابداری و مالیات

XL-ON TAX SERVICES INC
SERVICE D'IMPÔT XL-ON INC

Income Tax Services For:

- Employees, Students
- Self-employed, Professionals
- Corporations
- Non-Residents
- Foreign Income
- Capital Gains
- Business Income / Rental Income
- Separation
- Deceased & more...

خدمات مالیات برای:

- کارکنان، دانشجویان، بازنشستگان
- افراد خود اشتغال، افراد حرفه ای
- شرکت ها
- ساکنین خارجی (غیر مقیم)
- ساکنین کانادا با درآمد خارجی
- سود سرمایه
- درآمد تجاری، درآمد اجاره
- جدایی از همسر
- افراد مرحوم و ...



با مدیریت عباس شفیعی

لیسانس بازرگانی از دانشگاه مک گیل

(رشد حسابداری و مالیات)

عضو سابق انجمن حسابداران قسم خورده کانادا

با بیش از ۲۶ سال تجربه حرفه ای در کانادا

2545 BOUL. CAVENDISH SUITE 134,
Montréal, QC, H4B2Y9
email: INFO@XLONTAX.COM

(514) 806 0060



www.ravadid.ca
info@ravadid.ca

موسسه مهاجرتی روادید:

استارت آپ ویزای کانادا با شرایط بسیار مناسب
 اخذ پذیرش و خدمات ویزای دانشجویی در کلیه مقاطع تحصیلی
 سرمایه گذاری و کار آفرینی
 خرید بیزینس و دریافت مجوز کار
 اکسپرس انتری
 ویزای توریستی
 تمدید مجوز تحصیل و مجوز کار در کانادا
 اسپانسرشیپ همسر والدین
 خدمات اسکان اولیه
 و...

تماس رایگان در آمریکای شمالی:

Free Tell & fax:
1-833-RAVADID (728-2343)

تماس در واتس آپ با هماهنگی قبلی
+1(514) 797-6850 (Ottawa head office)
+1(514) 638-8258 (Montreal office)

ALIREZA MANSOURI
RCIC, R533715

وکیل رسمی دادگستری کبک

Niousha Riahi LL.B., J.D., LL.M



Riahi Legal

نیوشا ریاحی

WWW.RIAHILEGAL.COM



- ✓ حقوق تجاری
- ✓ حقوق خانواده در کبک
- ✓ طرح دعاوی و دفاع در دادگاه‌های کبک
- ✓ مهاجرت به کانادا

مشاوره آن لاین و یا حضوری در دفتر ما
در مرکز شهر مونترال

514-953-3570

RIAHI@RIAHILEGAL.COM

2001 Blvd. Robert Bourassa #1700 Montréal, Quebec H3A 2A6

+989912535922 تماس از تهران

آنچه رویای شماست، تلاش من خواهد بود

مشاور املاک مسکونی و تجاری

خریده، فروش، پیش فروش و اجاره کلیه املاک
مسکونی، تجاری و صنعتی
خرید و فروش بیزنس ها
کمک به اخذ وام مسکن با کمترین نرخ بهره
همراهی در کلیه امور مربوط به محضر



هلیا حارثی دوست

(514) 996-1065

helia_realtorIntl

helia@londonogroup.com

GRUPE IMMOBILIER
LONDONO
REALTY GROUP INC

Proxim

داروخانه پروکسیم شادی کبک



بیست سال تمام در خدمت جامعه ایرانی

در خیابان سن لوران

PROXIM PHARMACIE CHADI KABAK



دلیوری رایگان به منزل شما
در سراسر منطقه مونترال بزرگ، لاول و ساوت شور

دسترسی شما به دارو همه روزه
و شبانه روزی توسط صندوق های هوشمند ما

Tel: (514) 288-4864

Fax: (514) 288-4682

4084 Saint-Laurent Blv, Montreal, Qc H2W 1Y8

kabakc@groupeproxim.org

گفتگوی ویژه



عارف محمدی، نویسنده سینمایی



» دکتر عباس آزادیان

سینما و مرگ خودخواسته

گفت‌وگوی عارف محمدی، سینماگر با دکتر عباس آزادیان، روانپزشک

با زمان پیش می‌رویم شباهت‌هایی مطرح می‌شود که شاید این مرز را مخدوش کند. اگر فرصت شد حتماً به موضوع تاریخچه تحولات آنانازی می‌پردازیم. در جایی که الآن هستیم این مرز کم‌وبیش هنوز مشخص است، ولی این یک‌روند یا پروسه است که تغییر و تحول پیدا می‌کند. در حال حاضر آنانازی

یکسری شرایط دارد؛

۱. همان‌طور که گفتیم فرد باید یک بیماری صعب‌العلاج داشته باشد، ۲. این بیماری درمانی نداشته باشد، ۳. به‌خاطر این بیماری عمر فرد محدود شود (پزشکان تشخیص دهند بیش از چند ماه زنده نخواهد بود) ۴. این بیماری شدید غیر درمان، درد و رنجی برای فرد پدید آورد که غیرقابل تحمل باشد و چاره درمانی هم نداشته باشد.

خودکشی این شرایط را ندارد. فردی که دست به خودکشی می‌زند؛

۱. ممکن است درگیر بیماری جدی نباشد که فرصت کمی برای زندگی به او بدهد. خیلی از مواقع جوان‌ها دست به خودکشی می‌زنند و ما می‌دانیم در کانادا و آمریکا خودکشی دومین عامل مرگ‌ومیر در سنین بین ۱۶ تا ۲۵ سال است. ۲. خودکشی در اکثر موارد یک تصمیم ناگهانی و عاطفی است؛ یعنی شخص به‌خاطر مسائل و مشکلاتی که دارد (شغلش را از دست داده، شکست عاطفی خورده و

سینما این بار با موضوع آنانازی و سینما در خدمت شما هستیم.

عارف جان خیلی ممنون و خوشحالم از اینکه یک‌بار دیگر با شما و مخاطبان عزیز شما هستم و امیدوارم گفت‌وگوی مفیدی داشته باشیم.

می‌خواستیم در ابتدا با تعریفی از واژه آنانازی شروع کنیم.

اتفاقاً فکر خوبی است که اول تعریفی برای آنانازی پیدا کنیم چراکه می‌دانیم اهمیت این واژه رو به افزایش است. در کل آنانازی به مرگ خودخواسته گفته می‌شود؛ یعنی فردی که بیماری غیرقابل‌علاج داشته باشد یا در مسیر بیماری به‌جایی رسیده باشد که دیگر نتواند آن را تحمل کند و از پزشکان تقاضا می‌کند تا به زندگی‌اش پایان دهند یا اینکه تیم پزشکی به او کمک می‌کند تا خواسته‌اش به انجام برسد. این یک تعریف کلی از آنانازی است.

سؤال بعدی در مورد شناخت مرز بین آنانازی و خودکشی است و اینکه آیا اصولاً وجه تشابهی بین آنها وجود دارد؟

سؤال بسیار خوبی است؛ در ابتدا که مسئله آنانازی مطرح شد و در چند کشور به شکل قانون درآمد، به نظر می‌آمد که این مرز مشخص است ولی هرچه

دکتر عباس آزادیان ابتدا در دانشکده دندانپزشکی در مشهد تحصیل می‌کرد اما به دلیل انقلاب فرهنگی تحصیلاتش ناتمام ماند. در سال ۱۹۸۸ به کانادا مهاجرت کرد و مدتی بعد در دانشگاه اتاوا در رشته بیوشیمی به تحصیل پرداخت. در سال ۱۹۹۱ وارد دانشکده پزشکی دانشگاه تورنتو شد و دوره تخصصی خود را در رشته روانپزشکی در همین دانشگاه به پایان رساند. پس از آن در بیمارستان‌ها و مراکز درمانی بیماری‌های روحی و اعتیاد در تورنتو به کار مشغول شد. دکتر آزادیان به‌عنوان مشاور مرکز کانادایی دفاع از شکنجه‌شدگان نیز فعالیت دارند و مسئولیت بخش پزشکی این مرکز را نیز به عهده دارند. او از سال ۲۰۰۲ توجه اصلی خود را معطوف به خدمات به مهاجران ایرانی کرد. از دکتر آزادیان مقالات متعددی با موضوعاتی چون: بیماری‌های غده تیروئید، مسائل و مشکلات مهاجرت، بررسی خشونت و رشد کودک در خانواده سالم و تأثیرات روحی و روانی شکنجه به زبان‌های انگلیسی و فارسی به چاپ رسیده است. عباس آزادیان در حال حاضر تهیه‌کننده و میزبان برنامه‌های در ارتباط با روانپزشکی در شبکه تلویزیونی آپنه است.

آقای دکتر عباس آزادیان گرامی، در راستای گفت‌وگو پیرامون پزشکی و



نمایی از فیلم «دریای درون» ساخته آلخاندرو آمانبار

میل بیشتری به سمت آن می‌روند تا مرگ آرام‌تر و راحت‌تری داشته باشند. الان در آمریکا ۱۱ ایالت اُتانازی را به رسمیت شناخته‌اند و به شکل قانونی آن را تأیید می‌کنند.

بد نیست در مورد کانادا هم صحبت کنیم چون ما در کانادا زندگی می‌کنیم. در اینجا هم به هر حال بحث و جدل در مورد مسئله قانونی شدن اُتانازی زیاد بوده است اما در نهایت در فوریه ۱۹۱۵ این مسئله در دادگاه عالی کانادا مطرح شد که مخالفت با این روش به نوعی سلب کردن حقوق فردی است و به دولت کانادا یک سال وقت داد که قانون اُتانازی را به مجلس ببرد و تصویب کند. بعد از یک سال یعنی فوریه ۲۰۱۶ دولت هنوز این کار را نکرده بود. دادگاه عالی ۴ ماه به دولت وقت داد و گفت اگر بعد از ۴ ماه لایحه را نبرید دیگر عملاً قانونی است و نمی‌شود برای اُتانازی مجازات اعمال کرد. در نتیجه دولت به‌ناچار در ماه جولای ۲۰۱۶ قانون اُتانازی را به مجلس برد و آن را تصویب کرد که اسم آن لایحه C۱۴ است. از لحاظ گرایش افراد هم باید بگویم مسلماً گرایشانی وجود داشته است. از سال ۲۰۱۶ که این مسئله قانونی شده تا ۲۰۲۰ در کانادا حدود ۲۰ هزار نفر از آن استفاده کرده‌اند. (من آمار ۲۰۲۱ را هنوز ندیدم) حدود ۳ درصد مرگ‌های داخل کانادا از راه اُتانازی صورت گرفته است.

در فوریه سال ۲۰۲۱ تغییر دیگری در این قانون ایجاد شد. این تغییر به‌خاطر اعتراض یکسری از گروه‌ها بود. اگر یادتان باشد در اول برنامه اشاره کردم که یکی از شرایط اولیه اُتانازی این بود که باید فرد یک بیماری غیرقابل درمان داشته باشد که تشخیص داده شود بر اساس آن عمر کوتاهی خواهد داشت. ولی بعد یک

جدی روحی-روانی داشتند را به اتاق گاز فرستاد و کشت و همین موضوع باعث شد اندیشه اُتانازی به کنار رود. دوباره ده پانزده سال بعد از جنگ توجه به این مسئله شروع شد و تغییر کوچکی در کلیسا به وجود آمد. چون کلیسا طبیعتاً با این مسئله مخالف بود. در سال ۱۹۵۷ واتیکان اعلام کرد اُتانازی منفعل یا پاسیو اشکال ندارد یعنی اگر برای کسی هیچ امیدی به بهبودی وجود ندارد می‌شود آن دستگاه اکسیژنی که برای زنده ماندن به آن نیاز دارد قطع کرد و این خودش یک قدم بزرگ بود.

در دهه هشتاد انجمن هملاک Hemlock شکل گرفت. می‌دانیم که هملاک (شوکران) سمی است که فرد با آن می‌تواند بمیرد. اینها نیز طرفدار اُتانازی بودند و برای قانونی کردنش مبارزه می‌کردند. در نهایت در سال ۱۹۹۴ در یکی از ایالت‌های آمریکا این مسئله را مطرح کردند که رد شد، سپس پیشنهاد قانونی شدن اُتانازی از داخل پارلمان عبور کرد ولی مخالفان موضوع رابه دادگاه ایالتی کشاندند و بعد هم دادگاه عالی، اما در نهایت در سال ۱۹۹۷ در ایالت اورگون مسئله قانونی کردن مرگ به کمک پزشک برای اولین بار تصویب شد.

در قرن حاضر و در سال ۲۰۰۱ بلژیک این مسئله را قانونی کرد و بعد از بلژیک به فاصله‌های خیلی کم تعداد زیادی از کشورهای اروپایی از جمله هلند، لوکزامبورگ، دانمارک و... اُتانازی فعال را قانونی کردند. مثلاً فرض کنید اگر در سال ۱۹۱۲ در هلند حدود سه هزار نفر دست به اُتانازی زدند، در سال ۲۰۱۸ حدود ۷ هزار نفر از این روش استفاده کردند. یعنی در این کشورها یک پذیرشی در رابطه با اُتانازی ایجاد شده و افرادی که بیماری‌های جدی دارند با

(... انگیزه می‌شود در صورتی که در مورد اُتانازی این مسائل وجود ندارد. در نتیجه این شرایطی که در مورد اُتانازی هست راجع به خودکشی وجود ندارد.

در سینمای جهان فیلم‌های متعددی در مورد اُتانازی ساخته شده است که فکر می‌کنم یکی از درخشان‌ترین آنها فیلم دریای درون ساخته آلخاندرو آمانبار است که در سال ۲۰۰۵ هم جایزه اسکار بهترین فیلم خارجی را گرفت. فیلم در مورد یک ملوان جوان است که در اثر یک سانحه از گردن به پایین فلج می‌شود و ۲۸ سال با دولت اسپانیا برای گرفتن رأی قانونی برای اُتانازی مبارزه می‌کند. می‌خواستم ببینم در رابطه با قانونی شدن این پدیده چه نظری دارید؟

فیلم که بسیار درخشان و خیلی عمیق و انسانی است. تاریخ مسئله اُتانازی شاید به چیزی حدود عهد یونان باستان برمی‌گردد. اگر سوگندنامه پزشکی بقراط را نگاه کنید گفته است پزشک اجازه ندارد به بیمارش دارویی بدهد که باعث مرگ شود. در واقع پایه مخالفت و ضدیت با مسئله اُتانازی از همان موقع گذاشته شده است. ولی همان زمان هم کسانی بودند که باور داشتند وظیفه پزشک کمک به مریض است و اگر رنج او زیاد است می‌تواند کمکش کند تا شاید آن طوری که می‌خواهد به زندگی‌اش پایان داده شود. با غلبه مسیحیت کلاً اندیشه اُتانازی کنار گذاشته شد و این مسئله اصلاً در قرون وسطا مطرح نبود. در دوره رنسانس و قرن‌های ۱۷ و ۱۸ که مسئله انسان و نقش و جایگاهش برجسته‌تر شد، انسان در مقابل مسیحیت و کلیسا قرار گرفت و باعث توجه دوباره به مسئله اُتانازی شد. پیدا شدن یک سری داروهای جدید مثل مورفین در اواخر قرن هجدهم می‌توانست مرگ را راحت‌تر کند. وقتی درد و عذاب زیادی وجود داشت افرادی از مورفین استفاده کردند. حتی فردی به اسم ساموئل ویلیام اولین کسی بود که در سال ۱۸۷۰ از مورفین استفاده کرد تا به بیمارانی که بیماری صعب‌العلاج داشتند کمک کند تا بمیرند و ایشان در واقع پزشک هم نبود.

این مسئله یک مقدار اوج گرفت، حتی در سال ۱۹۳۵ انجمن طرفداران اُتانازی در اروپا تشکیل شد. ولی در پروسه جنگ جهانی دوم نازی‌ها و در واقع هیتلر از این مسئله سوءاستفاده کرد و دست به اُتانازی اجباری میلیون‌ها آدم زد. کسانی را که از دید او در حد انسان نبودند، مثل همجنس‌گراها، کمونیست‌ها، یهودی‌ها و خیلی از افرادی که بیماری



نماهایی از فیلم «تو چک را نمی‌شناسی» با بازی آل پاجینو

در فیلم دریای درون Sea Inside هم شاهد این موضوع هستیم که یکی از موضوعات شخصیت اصلی فیلم ما در واقع مبارزه با کلیسا است. می‌خواستم ببینم با توجه به این قضیه آیا مذاهب یا ادیانی هستند که این پدیده را شرعی و قانونی بدانند؟

ببینید در مورد کلیسا در صحبت‌مان اشاره کردیم؛ اما در کل مذاهب ابراهیمی از جمله یهودیت، مسیحیت و اسلام با آتانازی مخالف هستند. اگرچه ایستادن در چارچوب باورهای خودشان منطقی هم هست، چراکه این مذاهب زندگی را متعلق به خدا می‌دانند. آنها می‌گویند زندگی چیزی است که خدا به آنها داده و فقط خدا است که می‌تواند این زندگی را از آنها سلب کند. یک انسان نمی‌تواند به زندگی خودش و هموعانش پایان دهد و اینکه فردی بخواهد خودکشی کند یا از طریق آتانازی بمیرد در واقع یک گناه بزرگ است و باعث عذاب فرد در دنیای بعد از این زندگی می‌شود. البته منطقی هم است اگر فردی در این چهارچوب نگاه کند و به آن باور داشته باشد، نخواهد به خاطر چند ماه درد و رنج، عذاب دائمی را در آن دنیا تحمل کند. البته من اشاره کردم که واتیکان در مورد آتانازی پسیو Passive یک‌جورهایی اجازه داده و می‌گوید اگر درمانی بی‌فایده است می‌شود آن درمان را قطع کرد که آن هم به طریقی در تعریف آتانازی پسیو می‌گنجد.

مذاهب شرقی دید متفاوتی نسبت به این مسئله دارند. مثلاً هندوها می‌گویند ارزش انسان خیلی بالاست و کرامت انسانی خیلی مهم است و انسانی که با درد و رنج زندگی می‌کند به خصوص زمانی که جلوی آن درد و رنج را نمی‌توانی بگیری این خودش یک نوع بی‌احترامی به زندگی آن فرد و بی‌احترامی به انسان است و در چارچوب کرامت انسانی آتانازی را



عزیز میلیون دلاری

نباشد.

دادگاه عالی کانادا ۲ سال به دولت وقت داد تا در مورد قسمت دوم که مسائل روحی-روانی است با جامعه پزشکی، روان‌شناس‌ها، مردم، بیمارها و خانواده بیمارها بحث و گفت‌وگو و جدل داشته باشد تا تصمیم بگیرند چه قانونی در رابطه با کسانی که بیماری‌های روحی-روانی جدی دارند را وضع کنند ولی این موضوع هنوز قانون مشخصی ندارد. در ضمن مرگ خودخواسته خلبان امیر کسروی هم که از دوستان ما و یکی از فعالان فرهنگی با همستان در تورنتو بود چندی پیش در جامعه ایرانیان کانادا خبر ساز شد. و همچنین با خط بلد زبری یک فاصله داشته باشد

میان صحبت‌هایتان به کلیساها و مخالفتشان در آن زمان اشاره کردید. ما

عده دیگری هم مثل کسانی که به ام اس مبتلا بودند و رنج و درد زیادی داشتند و بیماری‌شان هم غیرقابل علاج بود، شکایت کردند که این برخلاف حقوق انسانی ماست و نوعی تبعیض قانونی علیه ما است. همین‌طور نیز کسانی که بیماری‌های روحی-روانی داشتند و بعضی از اینها طبیعتاً به خاطر شدت بیماری‌شان عذاب زیادی می‌کشیدند. این دسته نیز اعتراض کردند و خواستند که آتانازی در مورد آنها هم قانونی شود. در نتیجه دادگاه عالی دوباره به این مسئله نگاه کرد و سخنان اینها را تأیید کرد. در فوریه ۲۰۲۱ قانون را عوض کردند. طبق این قانون کسانی که بیماری‌های جدی دارند که بر اثر آن دچار ناتوانی شدید می‌شوند و به خاطر آن بیماری رنج و عذاب می‌کشند و این رنج را هیچ دارویی و درمانی تسکین نمی‌دهد، می‌توانند تقاضای آتانازی کنند، حتی اگر عمر آنها الزاماً در ماه‌های آتی تمام نشود یا کوتاه‌مدت



مرگ خودخواسته خلبان امیر کسروی که یکی از فعالان فرهنگی باهمستان در تورنتو بود مدتی پیش در جامعه ایرانیان کانادا خیرساز شد.

من در مورد کانادا اشاره کردم که خود افرادی که دچار ناتوانی‌های مختلف بودند به دادگاه عالی رفتند و شکایت کردند که این درواقع نوعی تبعیض علیه ما است و ما خواهان رفع این تبعیض هستیم و اینکه چرا اگر ما هم داریم رنج و عذاب می‌کشیم و اگر ما هم فکر می‌کنیم که این زندگی دیگر ارزش زندگی کردن را ندارد چون که دائماً در رختخواب دراز کشیدیم و حتی کوچک‌ترین کار خودمان را هم نمی‌توانیم انجام دهیم و درکل همیشه نیاز به کمک دیگران داریم پس این زندگی به چه درد ما می‌خورد. در نتیجه نمی‌دانم به‌خصوص در این فیلم باید ببینیم خواسته، خواسته چه کسی است و آیا دیگران دارند فرد رو مجبور به درخواست اتانازی می‌کنند یا خود فرد خواستار این مسئله است. البته من این را می‌پذیرم که نگاه فرد می‌تواند تحت تأثیر جامعه باشد، حتی یک فرد می‌تواند تحت تأثیر خانواده قرار بگیرد؛ یعنی خانواده به دلایل مختلف حتی بعضی اوقات دلایل مالی بخواهند فرد را مجبور به انتخاب این راه کنند تا به پولی برسند و قانون هم شرايطی برای این مسئله گذشته است که مطمئن شوند چنین مسائلی صدق نمی‌کند. در مجموع من فکر نمی‌کنم چنین نگاهی باشد که اتانازی از زاویه منفی در ارتباط با افرادی است که ناتوانی دارند.

دکتر عباس آزادیان از شما سپاسگزارم.

با بازی آل پاچینو یا همین دریای درون که یک مقدار اومانستی و سکولاریستی به قضیه نگاه می‌کند. یک فیلم خوب هم به نام عزیز میلیون دلاری در سینمای هالیوود در رابطه با این موضوع داریم که توسط کلینت ایستوود ساخته شده است. فیلم داستان یک دختر جوان بوکسور است که طی یک حادثه در رینگ بوکس از گردن به پایین فلج می‌شود و از مربی خودش می‌خواهد او را از این وضعیت نجات دهد. داشتیم کتابی راجع به اخلاق پزشکی در سینما می‌خواندم که به این فیلم اشاره کرده و آن را مورد بررسی قرار داده است و معتقد است این فیلم درواقع معلولیت را فاقد کیفیت زندگی دانسته و یک نقد منفی به این موضوع دارد. در این مورد چه توضیحی دارید؟

ببینید همان‌طور که در تاریخچه مختصر اتانازی اشاره کردم این پدیده حداقل در ابتدا در ارتباط با ناتوانی نیست، بلکه در اصل در رابطه با یک بیماری غیر قابل‌درمان است که از لحاظ طول زندگی، فرد بیمار وقت زیادی ندارد. این حداقل در تعریف اولیه مسئله اتانازی آمده است. به هیچ‌کس از زاویه ناتوانی یا Disability نگاه نکرده و بنا نبوده نگاه کند.

قابل قبول می‌داند. البته پرائتزی در اینجا می‌گذارند و می‌گویند که کارمای این فرد، گردن همان پزشک و گریبان گیر آن کسی که به بیمار کمک کرده خواهد شد و خوب اگر من یک پزشک هندو باشم طبیعتاً دوست نخواهم داشت و ترجیح می‌دهم کارمای یک نفر دیگر شامل حال من نشود و گردن مرا نگیرد. البته ما این را می‌دانیم که جامعه پزشکی در اکثر کشورها یکی از سکولارترین جوامع است و در نتیجه مسئله مذهب نقش کمتری در جامعه پزشکی ایفا می‌کند.

مذهب دیگری که در شرق وجود دارد بودا است؛ آنها هم از همین زاویه نگاه می‌کنند که درواقع کاهش رنج بی‌فایده انسان (البته این را نیز می‌دانیم که در بودیسم رنج باعث تعالی انسان می‌شود و انسان فقط از طریق رنج بردن است که می‌تواند رشد و تحول پیدا کند و به مراحل بالاتری از عرفان برسد) ولی این یک رنج بیهوده و عبث است و پزشک می‌تواند بر این اساس به فرد کمک کند تا به زندگی‌اش پایان دهد. در ژاپن هم شینتو را داریم که از دید آن‌ها هم چسبیدن به یک زندگی دردآور به هر قیمتی بی‌اخلاقی است. دوباره در همان چهارچوب کرامت انسانی قرار می‌گیرد و از این زاویه نیز اکثر کسانی که اعتقاد به شینتو دارند با اتانازی موافق هستند.

فقط پرائتزی آخر را بگذارم که یک گروه به نام Je-hovah's Witnesses یا شاهدان یهوه در مسیحیت وجود دارد که به‌گونه‌ای از اتانازی پسیو انتقاد دارند و آن وقتی است که باید به آنها خون تزریق شود. این دسته باور دارند که اگر خون کس دیگری به آنها تزریق شود در عذاب ابدی خواهند بود. در نتیجه حتی در شرایط اورژانس و حتی اگر زندگی یک فرد منوط بر این است که به او خون تزریق شود با این قضیه مخالف هستند. درواقع درمانی که می‌تواند باعث نجات و طول عمر یک نفر شود را رد می‌کنند که این هم دوباره می‌تواند در چارچوب اتانازی پسیو قرار بگیرد.

در سینمای ایران فیلم‌های کمی در ارتباط با اتانازی ساخته شده ولی تا جایی که من می‌دانم دو فیلم که یکی با همان اسم اتانازی و دیگری با اسم خداحافظی طولانی به نمایش درآمدند که هر دو به‌خاطر قوانین و شریعت موجود در کشور نگاه منفی به اتانازی دارند. در غرب فیلم‌های زیادی ساخته شده که عمدتاً در دفاع از مسئله اتانازی است، مثل فیلم؛ تو جک را نمی‌شناسی؛

BMO  **Bank of Montreal**

مهرداد مرادخانی
مشاور وام مسکن

با مناسب ترین نرخ بهره
و
در سریع ترین زمان ممکن
در سرتاسر کانادا

**Top Performer
of years
2020 & 2021**

514-834-8053
mehrdad.moradkhani@bmo.com



ELAN ACCOUNTING SERVICES INC.

**انجام امور مالیاتی به صورت Online یا حضوری
با توجه به انتخاب شما**

(514) 225 3500

کلیه خدمات حسابداری و مالیاتی جهت بیزینس و اشخاص
توسط تیم مجرب و کار آزموده

- خدمات حسابداری و دفنرداری
- تهیه، تکمیل و ارسال اظهارنامه مالیاتی (اشخاص و شرکتها)
- تهیه، تکمیل و ارسال مالیات بر فروش و خدمات GST / QST
- خدمات مربوط به حقوق و دستمزد - Payroll
- ارزیابی و مشاوره مالی جهت خرید و فروش بیزینس

Mojdeh Miri
(514-562-3493)
CPA Candidate

Iraj Mohammadi
(514-625-6292)
CPA Candidate

360-3285 Cavendish Blvd.
Montreal, QC H4B 2L9

<http://elanaccounting.ca>
info@elanaccounting.ca

دفتر ترجمه فیروزه مسیحا

عضو رسمی انجمن مترجمان کبک (OTTIAQ)
عضو رسمی انجمن مترجمان اونتاریو (ATIO)

ترجمه و تایید اسناد بدون نیاز به مراجعه حضوری



10% promotion for new Year

+1 438-920-9305
Firoozehmasiha@yahoo.com





دارالترجمه رسمی فرهنگ

BUREAU DE TRADUCTION FARHANG
FARHANG TRANSLATION OFFICE



☎ 001 514 691 4383 ✉ N.DAVOUDI@FARHANG.CA	2000, MCGILL COLLEGE 6 TH FLOOR, MONTRÉAL QUÉBEC, CANADA, H3A 3H3	شعبه کانادا
☎ +98 21 6642 1511 6694 8154 ✉ N.DAVOUDI@FARHANG.CA	تصویر: تکلیف شمالی، فعالیت بلوار کشاورز بخش کوچه گلشن پلاک ۵۷، طبقه ۲، واحد ۷	شعبه ایران

سیاست اقتصاد جامعه





شریعتی و پرسش از پیامدهای ناخواسته‌ی انقلابیگری

گوناگون هستی است که پی بینی همه‌ی نتایج و عواقب و پیامدهای آن‌ها اصولاً از حیطة توان و قدرت نوع انسان خارج است و فقط از قادر متعالی مانند خدا برمی‌آید؛ بنابراین، چنانچه یک فرد انسانی با هر میزان از دانش و توانایی، در صدد برآید به شرط اطمینان و شناخت کامل از تمام پیامدهای اقدام و سخنان خود دست به عمل بزند، چنین فردی هرگز قادر به انجام کوچک‌ترین کاری نخواهد بود و تنها راه پیش روی او، خزیدن به گوشه‌ی انزوا و ترس ابدی از انجام هر نوع کنش و فعالیت فردی و اجتماعی است بخصوص اینکه کارهای درست همراه با نیت خیر هم در این دنیا می‌تواند پیامدهای ناخواسته‌ی ناگواری به دنبال داشته باشد.

مرحوم شریعتی در دفاع از خود حتی می‌تواند گامی از این هم فراتر بگذارد و از منتقدش بپرسد که اگر به فرض، وی در صحنه‌ی مبارزات سیاسی و فکری ایران ظهور نمی‌کرد، آیا فقدان او و اندیشه‌هایش در جغرافیای سیاسی و فکری آن روز ایران، با اندیشه‌هایی از هر جهت پخته و عقلانی و علمی و ملایم و معطوف به توسعه‌ی پایدار برای کشور، پر می‌شد یا اینکه با توجه به فضای مبارزه‌جویانه و انقلاب‌طلب و رادیکال‌صفت آن روز روشنفکران و دانشجویان و دیگر اقشار جامعه، اندیشه‌های مدارا‌پرهیز و خشن گروه‌های رنگارنگ چپ و راست چریکی و حوزوی جای آن را می‌گرفت و روند تحولات ایران را به تحولات افغانستان شبیه‌تر می‌کرد و با خشونت و خونریزی و تخریب بیشتری پیوند می‌زد؟ یک ناظر منصف بخصوص نمی‌تواند آخرین استدلال مرحوم شریعتی را نادیده بگیرد چرا که اندیشه‌های او به دلیل جوهر آزادی‌خواهانه و نقادانه‌ی پرننگ آن در تعدیل خشونت‌ها و رفتارهای تخریب‌آمیز و واپس‌گرایانه‌ی پس از انقلاب واقعاً بی‌تأثیر نبوده است. با این همه می‌توان یقه‌ی مرحوم شریعتی را همچنان رها نکرد و از او پرسید که آیا وی اصولاً به نتایج ناخواسته‌ی کم‌وبیش قابل پیش‌بینی گفتارهای آتشین

مؤثر بوده است. حال آیا شما مسئولیتی در زمینه‌ی پیامدهای ناخواسته‌ی کارتان به عهده می‌گیرید؟ پاسخ صریح و دقیق زنده‌یاد شریعتی و طیف بسیار وسیعی از روشنفکران و نیروهایی که هر کدام به درجاتی علیه رژیم پهلوی به مبارزه برخاستند و با تضعیف بنیادهای ذهنی و عینی قدرت آن، در پیروزی انقلاب نقش آفریدند، به پرسش‌های دشواری از این دست یکسان نخواهد بود و بخصوص پاسخ مرحوم شریعتی را در این زمینه به‌دقت نمی‌توان حدس زد؛ اما می‌توان از زبان او به این بحث ادامه داد.

شریعتی می‌تواند ضمن کنترل زبان حماسی و عاطفی خود، با لحنی متأثر از سرخوردگی از وعده‌های اتوپیایی در سیاست، با این استدلال از خود دفاع کند که بر اساس نوع دانش و آگاهی‌های مسلط بر زمانه‌ی او، رژیم پهلوی در شمار «حکومت‌های خوب» به حساب نمی‌آمده و عملکرد آن در زمینه‌های بسیاری مستبدانه و به دور از رعایت حقوق و شئون انسانی اتباع کشور بوده است. او طبعاً می‌تواند موارد بسیاری را به‌عنوان شاهد حرف خود در این باره مثال آورد و یک ناظر بی‌طرف هم از او بپذیرد؛ گرچه متقاعد کردن افرادی که در واکنش به وضع موجود به مدافعان سینه‌چاک و بی‌چون چرای رژیم پهلوی تبدیل شده‌اند، نه فقط از مرحوم شریعتی بلکه از هیچ بنی بشری ساخته نخواهد بود!

بنابراین، دکتر شریعتی می‌تواند بگوید که از هر جهت حق داشته است که نظام پهلوی را مورد نقد و نکوهش قرار دهد و چون راهی برای تحول و تغییر در سیستم مستقر از راه معمول آن در بسیاری از کشورهای جهان، پیش روی منتقدان و مخالفان قرار نداشته است، زبان خود را علیه حکومت تندتویز کند.

شریعتی همچنین می‌تواند مسئولیت پیامدهای ناخواسته‌ی انقلاب را هم از خود سلب کند، چرا که تحولات سیاسی و اجتماعی، متأثر از بی‌نهایت علل و عوامل پیدا و پنهان روانی و عینی در عموم عرصه‌های

زنده‌یاد دکتر علی شریعتی در ایجاد زمینه‌ی ذهنی انقلاب سال ۵۷ نقش چشمگیر و بی‌نظیری ایفا کرد. اگر امروز او از خاک برمی‌خاست و شرایط ایران پس از انقلاب را می‌دید، آیا از سر رضایت لبخندی به لب می‌آورد یا به‌شدت مغموم و ناراحت می‌شد؟

تردید نیست که مرحوم شریعتی با مشاهده‌ی وضع موجود در ایران، اگر از غصه‌ی دق نمی‌کرد، از شدت رنج و خشم به خود می‌پیچید و به احتمال زیاد زبان‌گویا و بزبان خود را علیه آن به کار می‌گرفت.

در این میان اما اگر فردی از دکتر شریعتی می‌پرسید که آیا مسئولیتی را هم در برابر ایجاد وضع موجود می‌پذیرد یا خیر، پاسخ او چه می‌بود؟ طبعاً او می‌گفت که به‌قصد و نیت ساخت جامعه‌ای بر مبنای عرفان، برابری و آزادی پایه‌های قدرت رژیم پهلوی را مورد هجوم و حمله قرار داده و سست کرده است و با هر نوع رژیم سیاسی مبتنی بر انحصار قدرت در دست یک قشر، تحمیل ظواهر شرعی بر مردم، تحقیر و تخفیف اهل اندیشه و فکر و نظر، تضعیف بنیادهای حیات ملی و منابع طبیعی و پی‌ریزی اقتصاد رانتی منجر به ایجاد شکاف طبقاتی بی‌سابقه و فقر و فلاکت مردم محروم، دشمنی آشتی‌ناپذیر داشته است.

با این پاسخ، یک انسان منصف از دکتر شریعتی می‌پذیرفت که او واقعاً قصدی برای استقرار وضع موجود نداشته و هرگز «نمی‌خواست» حاصل فداکاری‌ها و زحمات طاقت‌فرسای او که موجب کوتاه شدن عمرش در ۴۴ سالگی شد؛ به این نقطه ختم شود.

با این همه، تلاش‌های فکری و عملی تلاشگران صحنه‌های سیاسی و اجتماعی و فکری عموماً پیامدها و تبعات «ناخواسته‌ی» دارد که پس از ظهور و بروز عملی آن‌ها، دامنه‌شان را می‌گیرد. از همین رو، یک ناظر بی‌طرف می‌تواند مرحوم شریعتی را خطاب قرار دهد و به او بگوید: من ادعای می‌کنم که شما قصدی برای ایجاد شرایط موجود نداشته‌اید، اما فعالیت‌های فکری و تبلیغی شما «ناخواسته» در پدیدآمدن این شرایط

خود به اندازه‌ی کافی فکر می‌کرده است؟ و یا بی‌محابا توسن زبان را باتکیه بر عواطفی مجروح و دردکشیده از یک تاریخ طولانی از ناکامی و شکست ملی در صحنه‌ی داخلی و خارجی، در صحرای سیاست رها کرده است؟ همین‌طور آیا آنچه او گفته و نوشته است همه از روی دانش و تعمق و تأمل لازم در زندگی و تاریخ

بشر بوده است یا از روی عجله و شتابی احساسی و هیجانی، دوغ‌ودوشاب را به هم آمیخته و در باغ سبزی از یک نوع زندگی و حکومت‌داری نشان داده است که جای پای محکمی بر روی زمین ندارد و غرق شدن در سوز و اشتیاق آن، محلی برای واقع‌بینی و تأمل در پیچیدگی‌ها و جنبه‌های تراژیک سیاست باقی

نمی‌گذارد و در عین حال، رغبتی برای کوشش‌های عالمانه‌ی سروسامان دادن به امور سیاسی نه فقط برنمی‌انگیزد بلکه در مواردی آن را تباه نیز می‌کند. به نظر شریعتی اگر زنده می‌شد این نقد را می‌پذیرفت زیرا دغدغه‌ی اصلی او حقیقت بود و انگیزه و داعیه‌ای برای اثبات شخص خود نداشت.

گروه ترجمه هفته

بسیاری از کانادایی‌ها هشدار طوفان را به‌موقع دریافت نمی‌کنند



دیوید سیلر، مدیر اجرایی پروژه «طوفان‌های شمالی» می‌گوید بسیاری از کانادایی‌ها هشدارهای طوفان را به‌موقع دریافت نکرده‌اند.

عملکرد آژانس مسئول صدور هشدارهای آب‌وهوایی و وقوع طوفان را در سه دسته بررسی کرده‌اند. آن‌ها ابتدا طوفان‌هایی را مورد بررسی قرار دادند که در فاصله سال‌های ۲۰۱۹ تا ۲۰۲۱ اتفاق افتادند و آژانس محیط‌زیست کانادا درباره خطر وقوع آن‌ها هشدار صادر کرده بود. محققان در بررسی‌های خود پی بردند که آژانس فدرال تنها در ۲۶ مورد این طوفان‌ها هشدار صادر کرده در حالی که هدفی که این نهاد فدرال برای ارتقای عملکرد خود تعیین کرده، این بود که دست‌کم ۵۰ درصد طوفان‌ها را پیش‌بینی و با صدور به‌موقع هشدار، شهروندان را از خطر آن‌ها آگاه کند.

طبق گزارش محققان دانشگاه وسترن، اگر گردبادهای ضعیف‌تری را که در سطح زمین شکل گرفته و رادارهای آژانس فدرال محیط‌زیست رصد کرده‌اند در این بررسی لحاظ کنیم، قطعاً درصد طوفان‌هایی که هشدار برای آن‌ها صادر شده است، بیشتر می‌شود. بر همین اساس باید گفت که برای طوفان‌های با درجه EF-2 و شدیدتر، آژانس محیط‌زیست و تغییرات آب‌وهوایی کانادا در ۳۸ درصد موارد هشدار صادر کرده است.

محققان دانشگاه وسترن همچنین تلاش کرده‌اند پی ببرند که آیا آژانس محیط‌زیست کانادا ظرفیت و قابلیت آن را داشته است که حداقل ده دقیقه قبل از رسیدن طوفان به سطح زمین، هشدار آن را صادر کند و شهروندان را از خطرات احتمالی آن آگاه نماید. بررسی‌ها نشان داد که آژانس فدرال تنها در ۹.۵ درصد موارد موفق به این کار شده این در حالی است که هدف مقامات این بود که این میزان را به حداقل ۶۰ درصد برسانند. البته این میزان درباره طوفان‌های با درجه EF-2 و قوی‌تر به ۱۲.۵ درصد می‌رسد. هدف آژانس فدرال محیط‌زیست این است که در ۸۰ درصد موارد، حداقل ۶ ساعت قبل از رسیدن طوفان به سطح زمین، برای آن هشدار صادر کند.

محققان دانشگاه وسترن در تحقیقات خود این مدت‌زمان را به یک ساعت کاهش دادند با این حال باز هم نرخ موفقیت آژانس فدرال برای صدور هشدار خطر طوفان تنها ۱۲.۱ درصد بود.

دیوید سیلر، مدیر اجرایی پروژه «طوفان‌های شمالی» می‌گوید آژانس محیط‌زیست کانادا باید طوفان‌ها را بهتر پیش‌بینی کند و برای آگاه کردن مردم از خطرات موجود هشدارهای بیشتری صادر نماید هرچند ممکن است برخی از این طوفان‌ها در نهایت تا سطح زمین پائین نیایند و خطری هم برای مردم نداشته باشند. این کارشناس افزود اگر آژانس فدرال برای طوفان‌هایی که ممکن است به گردباد تبدیل شوند، هشدار صادر نکند هرگز به پیش‌بینی آماری معتبری دست نخواهیم یافت.

آقای سیلر معتقد است که آژانس محیط‌زیست کانادا باید برای بهبود عملکرد خود، کارکنان بیشتری در مراکز پیش‌بینی و هواشناسی در سراسر کشور داشته باشد تا طوفان‌هایی را که ممکن است گردباد تولید کنند، بهتر و زودتر شناسایی کند.

اولین بار است که «پروژه طوفان‌های شمالی» درباره فرایند صدور هشدارهای طوفان در کانادا ارزیابی علمی انجام داده است اما محققان پروژه قصد دارند در آینده مطالعات بیشتر و دقیق‌تری در این باره انجام دهند.

ژوان سن-کور، مدیر اداره هواشناسی کانادا تأکید کرد آژانس محیط‌زیست و تغییرات آب‌وهوایی به تلاش‌های خود برای اطلاع‌رسانی به موقع به مردم درباره خطر وقوع طوفان و گردباد ادامه خواهد داد. این آژانس نرم‌افزار هواشناسی خاص خود را تهیه کرده و برای مدرنیزه کردن ۳۳ ایستگاه راداری خود تلاش می‌کند اما به گفته خانم سن-کور هنوز هم کارهای زیادی باید انجام شود.

منبع: وبسایت شبکه خبری رادیو کانادا

طبق تحقیقات جدیدی که دانشگاه وسترن انجام داده است، آژانس محیط‌زیست و تغییرات آب‌وهوایی کانادا (ECCC) آن‌طور که برنامه‌ریزی کرده، نتوانسته است عملکرد خود را در زمینه صدور هشدار وقوع طوفان و گردباد ارتقا دهد.

محققان دانشگاه وسترن شهر لندن انترابو به‌تازگی در چارچوب «پروژه طوفان‌های شمالی» (NTP)، طوفان‌ها و گردبادهایی را که در فاصله سال‌های ۲۰۱۹ تا ۲۰۲۱ اتفاق افتاده‌اند و هشدارهایی را که محیط‌زیست کانادا در این ارتباط صادر کرده است، مورد تجزیه و تحلیل قرار داده‌اند.

این تجزیه و تحلیل نشان می‌دهد که بسیاری از شهروندان کانادایی به‌موقع هشدارهای خطر طوفان یا گردباد را دریافت نکرده و برای آماده‌شدن برای مواجهه با خطرات احتمالی این پدیده‌ها فرصت کافی نداشته‌اند.

محققان دانشگاه وسترن در گزارش نهایی خود در این باره تأکید کرده‌اند که آژانس محیط‌زیست و تغییرات آب‌وهوایی کانادا از ۱۰۰ امتیاز ممکن تنها ۳۷.۵ امتیاز کسب کرده است.

محققان کانادایی برای نتیجه‌گیری در مطالعه خود،



قیمت مواد غذایی بالاتر می‌رود

منحصرأ از روسیه خریداری می‌کنند. جنگ در اوکراین و تحریم‌هایی که علیه روسیه به اجرا گذاشته شده، مشکل افزایش قیمت کود را تشدید کرده است. تحریم‌های کانادا علیه روسیه موجب شد ۳۵ درصد هزینه اضافی بر کودهای وارداتی از روسیه اعمال شود. هر تن کود نیتروژنی که سال گذشته در کانادا ۶۳۰ دلار فروخته می‌شد، اکنون به بیش از ۱۵۰۰ دلار رسیده که تقریباً سه برابر قیمت قبلی است.

یکی از کاربردهای مهم غلات تغذیه حیوانات است. دانیل گوپیل، رئیس تولیدکنندگان شیر کبک (PLQ) می‌گوید حدود ۱۲ ماه است که در زمینه تولیدات دامی، درباره هزینه‌های خوراک و به‌ویژه افزایش قیمت غلات بحث و گفت‌وگو می‌کنیم. افزایش قیمت کود و سوخت، روند افزایش قیمت غلات را نیز تشدید کرده است؛ بنابراین با توجه به این شرایط، بدیهی است که ماه‌به‌ماه افزایش قیمت‌ها را تجربه خواهیم کرد و در حال حاضر نمی‌دانیم که این روند افزایش قیمت چه زمانی متوقف خواهد شد.

با این حساب افزایش بیشتر قیمت گوشت نیز اصلاً دور از انتظار نیست و هنگامی که صحبت از شیر و به‌طور کلی محصولات لبنی به میان می‌آید، رکورد افزایش قیمت ۸.۴ درصدی که فوریه گذشته تجربه کردیم، قطعاً با توجه به آن چه در آینده خواهیم دید، از خاطرمان خواهد رفت.

منبع: وبسایت شبکه خبری رادیو کانادا

خواهیم داشت؛ این امر مسلم و قطعی است. این افزایش قیمت قابل‌توجه خواهد بود اما از حالا نمی‌توان میزان آن را حدس زد.

افزایش قیمت سوخت در رشد قیمت مواد غذایی نقشی تعیین‌کننده دارد. همه ماشین‌آلات کشاورزی با گازوئیل کار می‌کنند و درست است که قیمت سوخت برای تولید محصولات کشاورزی ممکن است ارزان‌تر از قیمت آن در خرده‌فروشی و حمل‌ونقل باشد اما واقعیت این است که قیمت گازوئیل امسال در مقایسه با سال گذشته بیش از دوبرابر افزایش یافته است و این مسئله بدون تردید در افزایش قیمت محصولات غذایی تأثیرگذار خواهد بود. بهار سال ۲۰۲۱، گازوئیل در بخش کشاورزی با قیمتی کمتر از یک دلار در هر لیتر فروخته می‌شد اما قیمت این سوخت در طول سال افزایش یافت و در سال ۲۰۲۱ به میانگین قیمت ۱.۲۶ دلار رسید. با آغاز جنگ در اوکراین، روند صعودی قیمت سوخت از جمله گازوئیل سرعت بیشتری پیدا کرد و از ۲ دلار نیز فراتر رفت.

مارتین کارون که خودش هم تولیدکننده لبنیات و غلات است، می‌گوید گازوئیل برای یک فصل فعالیت مزرعه او به طور متوسط حدود ۱۴ هزار دلار هزینه روی دست او می‌گذارد اما با توجه به افزایش قیمت سوخت، هزینه‌های گازوئیل امسال برای او تقریباً یک هزار دلار بیشتر (افزایش ۷۱ درصدی) خواهد بود.

تولیدکنندگان محصولات کشاورزی در کانادا تقریباً همه کودهای نیتروژنی موردنیاز خود را

ظاهراً افزایش قیمت مواد غذایی که تا این جا شاهد بوده‌ایم، تنها گوشه کوچکی از رشد قیمت‌هاست که در ماه‌های آینده باز هم کانادایی‌ها را غافلگیر خواهد کرد. کارشناسان و برخی مسئولان می‌گویند روند افزایش قیمت محصولات غذایی هنوز تمام نشده است و مصرف‌کنندگان کانادایی باید خود را برای یک شوک تورمی دیگر در فروشگاه‌های مواد غذایی در ماه ژوئیه آماده کنند. اگر دولت کانادا با کمک‌های بزرگ و سریع خود وارد عمل نشود، نه تنها خانوارهای کانادایی تابستان امسال از وقفه تورمی مربوط به محصولات محلی که معمولاً در این فصل ایجاد می‌شود، بهره‌ای نخواهند برد بلکه برعکس باید منتظر شوک تورمی جدیدی باشند. در این میان اوضاع در مناطق دورافتاده که انتقال محصولات غذایی به آنجا هزینه‌های بیشتری را می‌طلبد، بدتر خواهد بود.

کارشناسان و فعالان بخش کشاورزی به اتفاق بر این عقیده هستند که تولیدکنندگان محصولات کشاورزی در کانادا در وضعیت بسیار بدی به سر می‌برند چرا که تقریباً کلیه هزینه‌های تولید برای آن‌ها افزایش یافته است. برخی از کارشناسان حتی بر این باورند که فراتر از افزایش قیمت‌ها، بیم آن می‌رود که مسئله امنیت یا حاکمیت غذایی کشور در میان‌مدت یا بلندمدت به مخاطره بیفتد.

مارتین کارون، رئیس اتحادیه تولیدکنندگان محصولات کشاورزی کانادا به شهروندان هشدار داد که قطعاً افزایش قیمت مواد غذایی را در پیش



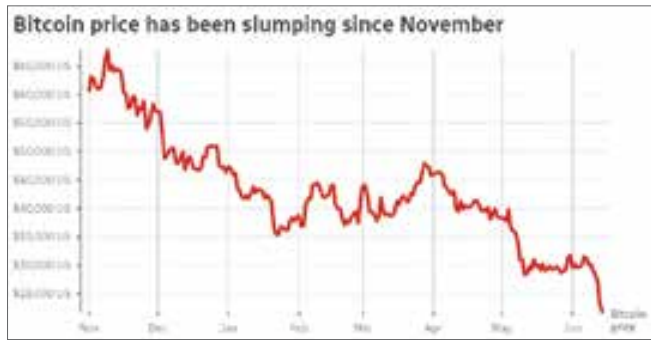
» هفته گذشته وال استریت شاهد بدترین روز از ژانویه ۲۰۲۱ بود.

کاهش تورم و بهای املاک به قیمت سقوط بورس

در هفته‌ای که گذشت خانم کریستیا فریلند وزیر اقتصاد و معاون نخست‌وزیر کانادا در جلسه‌ای با حضور صاحب‌نظران اقتصادی از دیدگاه دولت و بانک مرکزی در مورد وضعیت کنونی اقتصاد کانادا سخن گفت و با اشاره مستقیم به موضوع تورم، از عزم راسخ دولت برای مهار آن پرده برداشت. به گفته خانم فریلند، بانک مرکزی که اکنون با مجوز دولت برای مقابله با تورم اختیارات قانونی دارد از تمام ابزارهایی که در دست دارد برای مهار آن استفاده خواهد کرد. مهم‌ترین اهرم بانک مرکزی تاکنون نرخ بهره بوده و با وجود اینکه از ابتدای امسال تا کنون سه بار شاهد افزایش آن بوده‌ایم ولی حداقل یکبار دیگر نیز در هفته‌های پیش رو افزایش نرخ بهره معیار را تجربه خواهیم کرد و باید گفت بانک مرکزی از این اقدام واهمه‌ای ندارد. دور از ذهن نیست اگر بگوییم بانک مرکزی کانادا تا حدی مشابه بانک فدرال آمریکا رفتار کرده است. هفته گذشته بانک فدرال آمریکا نرخ بهره را به اندازه هفتاد و پنج واحد افزایش داد و اقتصاددانان پیش‌بینی می‌کنند همین اتفاق برای همسایه شمالی نیز تکرار شود. از سال ۱۹۹۴ تاکنون، این بیشترین میزان افزایش نرخ بهره در ایالات متحده آمریکاست. با وجود اینکه ظاهراً این اهرم کارآمدترین روش برای مهار تورم است اما باید توجه داشت که افزایش بی‌رویه نرخ بهره می‌تواند چاشنی انفجار رکود باشد.

در هفته‌ای که گذشت خانم کریستیا فریلند وزیر اقتصاد و معاون نخست‌وزیر کانادا در جلسه‌ای با حضور صاحب‌نظران اقتصادی از دیدگاه دولت و بانک مرکزی در مورد وضعیت کنونی اقتصاد کانادا سخن گفت و با اشاره مستقیم به موضوع تورم، از عزم راسخ دولت برای مهار آن پرده برداشت. به گفته خانم فریلند، بانک مرکزی که اکنون با مجوز دولت برای مقابله با تورم اختیارات قانونی دارد از تمام ابزارهایی که در دست دارد برای مهار آن استفاده خواهد کرد. مهم‌ترین اهرم بانک مرکزی تاکنون نرخ بهره بوده و با وجود اینکه از ابتدای امسال تا کنون سه بار شاهد افزایش آن بوده‌ایم ولی حداقل یکبار دیگر نیز در هفته‌های پیش رو افزایش نرخ بهره معیار را تجربه خواهیم کرد و باید گفت بانک مرکزی از این اقدام واهمه‌ای ندارد. دور از ذهن نیست اگر بگوییم بانک مرکزی کانادا تا حدی مشابه بانک فدرال آمریکا رفتار کرده است. هفته گذشته بانک فدرال آمریکا نرخ بهره را به اندازه هفتاد و پنج واحد افزایش داد و اقتصاددانان پیش‌بینی می‌کنند همین اتفاق برای همسایه شمالی نیز تکرار شود. از سال ۱۹۹۴ تاکنون، این بیشترین میزان افزایش نرخ بهره در ایالات متحده آمریکاست. با وجود اینکه ظاهراً این اهرم کارآمدترین روش برای مهار تورم است اما باید توجه داشت که افزایش بی‌رویه نرخ بهره می‌تواند چاشنی انفجار رکود باشد.

نرخ تورم در ماه گذشته حدود شش و هشت دهم درصد گزارش شد. با وجود اینکه این نرخ از نرخ تورم سایر کشورهای گروه G۷ کمتر است ولی کمتر کسی در کانادا وجود دارد که تأثیر مستقیم و گاهی شدید آن را بر سبد خرید مشاهده نکرده باشد. تورم در بخش‌های مختلف از جمله بنزین و مواد غذایی تأثیر بیشتری گذاشته است و به‌مرور با افزایش نرخ بهره بانکی و شدت فشار بر صاحبان املاک، تأثیرش بر اجاره‌بهای منازل نیز بیشتر به چشم خواهد آمد. بنابر داده‌های وبسایت Rentals. در ماه گذشته نرخ تورم در این کشورها به ۶٫۸٪ رسید. این نرخ تورم در حالی است که در ماه‌های گذشته شاهد کاهش تورم در این کشورها بودیم. این کاهش تورم به دلیل افزایش نرخ بهره و گرانی تر شدن هزینه استقراض است. در عین حال این آژانس تأکید کرد که متغیر متوسط بهای مسکن HPI با در نظر گرفتن متغیرهای بیشتری مانند حجم معاملات و نوع ملک معامله شده، درک بهتری نسبت به بازار ارائه می‌کند. این شاخص تنها هشت دهم درصد نسبت به ماه گذشته کاهش یافته است. تعداد معاملات نیز با کاهش ۲۲ درصدی نسبت به مدت مشابه در سال گذشته نشان از سردی نسبی بازار املاک دارد.



روند نزولی ارزش بیت‌کوین از نوامبر سال گذشته تاکنون



اجاره‌بهای متوسط در شهرهای مختلف کانادا

خریدوفروش رمزارز در جهان است پس از وقوع تلاطم اخیر بازار به خریداران اطمینان داد که رمزارزها به ورطه فروپاشی و نابودی نخواهند رفت. این شرکت که حدود ۶۰۰۰ کارمند دارد به بازار رمزارز بسیار امیدوار است و قرار است حدود ۲۰۰۰ نفر دیگر نیز در سال آینده به این شرکت اضافه شوند.

آنچه در دوران بحران کرونا شاهد بودیم شکست و تعطیلی بسیاری از شرکتها و صنایع و در عین حال سرازیر شدن پول و پس‌انداز مصرف‌کنندگان به‌سوی بازار مسکن و بازارهای مالی بود. حال با فروکش کردن بحران زمان بازیابی و احیای اقتصادی رسیده است. برای بازیابی اقتصادی دولت‌ها گاهی چاره‌ای جز اعمال سیاست‌های پولی و مالی ندارند که نتیجه آن در صورت عدم کنترل صحیح و به‌موقع ممکن است منجر به رکود و حتی سقوط بازارهای مالی شود.

منابع: وبسایت شبکه‌های خبری، Lesaffaires، سی‌تی‌وی نیوز، سی‌بی‌سی، فایننشال‌پست گلوبال نیوز،

قرار گرفته‌اند به‌مرور دستخوش افت قیمت شده‌اند.

طبق نتایج و آمار، قیمت املاک از بیشترین مقدار خود در دوران کرونا یعنی در ماه فوریه تا انتهای سال ۲۰۲۳ تا حدود ۱۵ درصد کاهش پیدا خواهد کرد. به گفته کارشناسان مناطقی چون کلان‌شهر تورنتو، ونکوور و مونترال که قطب جذب مهاجر هستند کمتر شاهد افت قیمت خواهند شد ولی مناطق حاشیه‌ای و دور از شهرهای بزرگ تا انتهای سال آینده شاهد کاهش قیمت جدی خواهند بود. یکی از دلایل آن موج بازگشت افراد و حضور فیزیکی در محل کار است که در دوران همه‌گیری باعث شده بود افرادی با درآمد کمتر بتوانند با دور شدن از شهر صاحب‌خانه شوند. حال بنا بر پیش‌بینی کارشناسان این روند طی هجده ماه آینده معکوس خواهد شد. با وجود اینکه کارشناسان معتقدند قیمت املاک در ماه‌های پیش رو کاهش خواهد یافت ولی در عین حال بازار مسکن دچار فروپاشی نخواهد شد و قیمت‌ها به‌اصطلاح اصلاح خواهند شد.

سقوط بازار سهام و رمزارز

بازار بورس تورنتو نیز با دنباله‌روی از سایر بازارهای بورس جهان و در پی افزایش نرخ بهره در آمریکا، در روز پنج‌شنبه هفته گذشته شاهد بیشترین سقوط در دو سال اخیر بود. به نظر کارشناسان دلیل اصلی این موضوع افزایش نرخ بهره توسط بانک مرکزی آمریکا و سپس کاناداست. بانک مرکزی سوئیس و انگلستان نیز در هفته گذشته برای کنترل تورم به افزایش نرخ بهره دست زدند و نتیجه مشابه در بازار بورس مشاهده شد. وال‌استریت نیویورک نیز در هفته گذشته وضعیت بهتری نداشت. شاخص صنعتی داو-جونز در هفته گذشته شاهد بیشترین سقوط از ژانویه ۲۰۲۱ بود. همچنین در ادامه این روند نزولی، شاخص S&P ۵۰۰ نیز بدترین روز خود از سپتامبر ۲۰۲۰ را تجربه کرد. شاخص S&P ۵۰۰ و Nasdaq با سقوط بیست درصدی - نسبت به آخرین پیک - رسماً وارد bear market و مرحله فروش شدند.

مشکلی که در بازار سهام وجود دارد کاهش شاخص سهام نیست، بلکه اثر روانی کاهش و به دنبال آن فروش است. با گذشت زمان و تمایل سهام‌داران به فروش، این پدیده تشدید شده و شاخص بازار به شکل قابل توجهی افت می‌کند. اتفاقی که این بار با افزایش نرخ بهره با هدف کنترل تورم رخ داد. در ادامه اخبار ناخوشایند بازار سهام، شرکت معروف Wealthsimple از تورنتو که خود ارائه‌دهنده خدمات خریدوفروش اینترنتی سهام است اعلام کرد که به دلیل «بی‌ثباتی بازار» مجبور خواهد شد حدود ۱۳ درصد از کارمندان را اخراج کند. ارزش این شرکت در آخرین ارزیابی از پنج میلیارد دلار گذشته است.

وضعیت بازار رمزارز نیز بهتر از بازار بورس نیست. به گزارش CoinMarket-Cap ارزش بازار رمزارز نیز در هفته گذشته به زیر یک تریلیون دلار نزول کرد. رقمی که از ژانویه ۲۰۲۱ تاکنون بی‌سابقه بوده است. ارزش این بازار در ماه نوامبر گذشته به حدود سه تریلیون دلار رسیده بود. این بازار تنها در عرض دو ماه حدود یک تریلیون دلار از دست داد و دلیل اصلی آن تورم بالا به همراه عزم بانک‌های مرکزی برای افزایش نرخ بهره بود. ارزش دو رمزارز اصلی یعنی بیت‌کوین و اتر در هفته گذشته به ترتیب ۱۰ و ۱۵ درصد سقوط کرد.

با وجود اینکه بازار رمزارز دچار تزلزل شده است اما شرکت Binance که با دارا بودن حدود ۱۲۰ مشتری فعال از بازیگران اصلی در عرصه



سومین سالگرد تصویب لایسته کبک: این قانون به وجهه کانادا آسیب زده است

مرور زمان مقاومت کانادایی‌ها در برابر اجرای این مواد قانونی را از بین می‌برد. کبک به تازگی نیز در تصویب لایحه ۹۶، لایحه‌ای که برای اصلاح منشور زبان فرانسه طراحی شده است، از آن استفاده کرد. مطمئناً، قانون استفاده از نمادهای مذهبی تنها نمونه‌ای نیست که در آن کانادا در زمینه حمایت از حقوق [بشر] کوتاهی کرده است و مخالفان ما زمانی که ما سعی می‌کنیم بر اعمال نادرست دیگر کشورها دست بگذاریم، این کمبودهای تاریخی را به ما یادآور خواهند شد. برای نمونه می‌توان به دست گذاشتن چین و متحدانش برای تحقیقات مستقل در زمینه‌ی رفتار کانادا با بومیان در مدارس شبانه‌روزی اشاره کرد.

ما نمی‌توانیم گذشته را تغییر دهیم. آنچه اکنون باید انجام دهیم این است که تمام تلاش ممکن را برای پاکسازی اعمال خود در زمان حال انجام دهیم. اگر این کار را نکنیم، در کشور خودمان با لحنی تکه‌تکه شده مواجه خواهیم شد، بدون اینکه پای داشته باشیم تا برای دفاع از برابری در سایر نقاط جهان روی آن استوار باشیم. با ناتوانی در سخت‌گیری به خود، نخواهیم توانست به میلیون‌ها نفری که در حال مبارزه علیه رژیم‌های خودکامه در کشورهایشان هستند، یاری دهیم.

منبع: وبسایت اتاوا سیتی‌زن

کثرت‌گرایی منجر شده است. در دنیایی که آزادی‌های مدنی هر چه بیشتر محدود می‌شود، جامعه‌ی جهانی به هر طرفدار و حامی معتبر کثرت‌گرایی که وجود دارد نیاز دارد و کانادا باید در صدر این فهرست باشد. موضع دیپلمات‌های کانادایی را در نظر بگیرید که ممکن است بخواهند روسیه را برای دستگیری تظاهرکنندگان معترض به حمله به اوکراین تحت فشار بگذارند، یا به سرکوب آزادی بیان در هنگ‌کنگ اعتراض کنند یا رفتار با اوغورها در چین را محکوم کنند؟ در چنین موقعیت‌هایی، آیا وقتی صحبت می‌کنیم حداکثر اعتبار را خواهیم داشت؟

نه مگر اینکه خانه‌ی خود را پاک کنیم. یک نقطه برای شروع این است که به اقداماتی مانند قانون کبک عادت نکنیم. این بدان معناست که صدای خود را نه تنها در سالگردها، بلکه به طور منظم و در بسیاری از بلندگوهایی که در دسترس ما هستند، به گوش همگان برسانیم. به هر قیمتی، باید از حساسیت‌زدایی نسبت به نقض حقوق صرفاً به این دلیل که آنها برای مدت طولانی با ما بوده‌اند خودداری کنیم. دوم، رهبران نباید از انتقاد از اقدامات حوزه‌هایی که بیرون از حیطه‌ی آنان است، کنار بگذارند. این روزها نخست‌وزیران استان‌ها اغلب درباره استفاده از این ماده فکر می‌کنند، عادت‌ی که به

مدت کوتاهی پس از بازنشستگی‌ام از سمت معاونت وزارت امور خارجه، یکی از دیپلمات‌های ارشد کانادایی به من از بحثی که میان خبرنگاری فرانسوی و مقامی ایرانی درباره‌ی پوشش مذهبی شنیده بود، گفت.

به گزارش هفته و به نوشته‌ی هردر، معاون سابق وزیر امور خارجه کانادا و نماینده سابق دولت در سن، در «اتاوا سیتی‌زن»، این مقام ایرانی هنگامی که آن قانون فرانسه که زنان مسلمان را از زدن پوشیه در مکان‌های عمومی منع می‌کرد محکوم می‌نمود، خبرنگاری گفت که قوانین محدودکننده‌ی لباس زنان در ایران تقریباً مشابه این موضوع است.

این مقام ایرانی هم با گفته‌ی خبرنگار موافقت کرد و افزود که بله، ولی تفاوت این است که ما هرگز به کسی قول آزادی، برابری یا برادری نداده‌ایم. این سخن مقام ایرانی، دوباره اخیراً پیش از سومین سالگرد قانون لایسته‌ی کبک، لایحه ۲۱، که کارمندان دولت کبک مانند معلمان را از استفاده از نمادهای مذهبی در حین انجام وظایف خود منع می‌کند، به یاد آمد.

تصویب این قانون بسیاری از کانادایی‌ها را در سال ۲۰۱۹ مشوش کرد، به ویژه به این دلیل که کبک با استفاده از این ماده، حمایت از منشور حقوق و آزادی‌ها را زیر پا گذاشت. اما این قانون همچنین به تضعیف جایگاه بین‌المللی کانادا به عنوان مدافع

SHEMIRAN
Auto Services

اتوسرویس شمیران

تعمیر و خدمات انواع خودرو

- فروش انواع لاستیک تا ۸۰ دلار تخفیف
- جلوگیری از زنگ زدگی Rust Proofing
- تعمیرات ترمز و جلوبندی

سرویس و خدمات
در کوتاه‌ترین زمان
کیفیت مطلوب و قیمت مناسب



514-487-6262
5755 Maisonneuve W. Montréal, QC H4A 2A1
www.aufoshemiran.com



Panneton & Panneton

Moving & Storage

تخفیف ویژه برای هموطنان عزیز در نظر گرفته خواهد شد

خدمات انبارداری پنتون و الیمپیا

- ✓ بیش از ۵۰۰ فضای انبار در اندازه‌های مختلف
- ✓ تمیز و ایمن با دوربین‌های نظارتی
- ✓ سیستم‌های اعلام خطر و کنترل دما
- ✓ ۷ روز هفته قابل دسترسی

514 939 0099
8660 Jeanne Mance,
Montreal, QC H2P 2S6

info@pannetonpanneton.com

RE/MAX RE/MAX Platine
Agence Immobilière

رکسان صمیم

مشاور املاک مسکونی

Cell: 438-397-3212

با آشنایی کامل به مونترئال و حومه خدمات کامل را به شما ارائه می‌دهیم. مسلط به زبان فرانسه و انگلیسی همراهی در تمامی مراحل خرید و فروش



Roxanne Sameem
Residential Real Estate Broker
Remax Platine
1850 Av. Panama #110
Brossard, QC J4W 3C6
Rokhan.sameem@remax-quebec.com
www.rsameem.com

Pharmacie Golnasim Riahi

داروخانه دکتر گل نسیم ریاحی

اولین داروخانه آنلاین فارسی زبان در کانادا

www.riahipharma.com
Tel: (514) 519-3060



- نوشتن نسخه
- واکسیناسیون
- تست‌های پزشکی
- مشاوره درمانی
- دریافت نسخه
- دسترسی آنلاین
- انستال پرونده

ارسال رایگان در کبک و اونتاریو

1111 Boulevard Dr. Frederik-Philips, Suite 600
Montreal, Quebec H4M 2X6
514 519 3060 438 600 3691
www.riahipharma.com info@riahipharma.com

دانش حقوق سلامتی



آنی سامسون، سخنگو و عضو مؤسس «جامعه شهروندی مقابله با جنایات خشونت‌بار»

پلیس مونترال از افزایش ۱۷.۳ درصدی جرم و جنایات علیه افراد در پنج سال اخیر خبر داده است



گزارش هشدار آمیز پلیس مونترال درباره رشد انفجاری خشونت در شهر

جنایت ترغیب می‌کند و درباره عدم افشای هویت گزارش‌دهنده به آن‌ها اطمینان خاطر می‌دهد، اعلام کرد از ژوئن ۲۰۲۰ تا مه ۲۰۲۱ در مجموع ۱۰ هزار و ۶۲۴ تماس در این باره دریافت کرده است که رشدی صددرصدی را نسبت به سال قبل از آن نشان می‌دهد.

آنی سامسون تاکید کرد وضعیت کاملاً معلوم و راه‌حل‌های این معضل نیز کاملاً مشخص است. پیش از هر چیز لازم است که مقامات شمار نیروهای پلیس، تجهیزات و گشت‌زنی‌های آن‌ها را در شهر افزایش دهند و بیش از پیش از همکاری شهروندان استفاده کنند.

قبل از مبارزات انتخابات اخیر شهرداری مونترال، اداره پلیس شهر مونترال با کمبود ۵۰۰ مأمور روبرو بود این در حالی است که ۲۵۰ مأمور نیز به‌زودی بازنشسته می‌شوند و باید برای آن‌ها جایگزین پیدا شود. والری پلانت در مبارزات انتخاباتی خود برای برطرف کردن معضل کمبود نیرو در پلیس شهر تعهد کرده است بنابراین اکنون زمان آن است که برای عمل به وعده‌های خود در این زمینه دست‌به‌کار شود چرا که این مسئله با جان و زندگی شهروندان گره خورده است.

خانم پلانت اوایل نوامبر در کنفرانسی مطبوعاتی قول داد ۲۵۰ مأمور پلیس جدید تا قبل از پایان سال ۲۰۲۳ استخدام کند.

منبع: وبسایت شبکه خبری رادیو کانادا

خشونت علیه افراد نیز طی پنج سال اخیر رشدی چشم‌گیر داشته و از ۱۰ هزار و ۴۳۹ فقره در سال ۲۰۱۶ به ۱۴ هزار و ۲۳۳ فقره در سال ۲۰۲۱ رسیده است.

آنی سامسون، سخنگو و عضو مؤسس «جامعه شهروندی مقابله با جنایات خشونت‌بار»، در مصاحبه با برنامه Tout un matin تاکید کرد افزایش خشونت در شهر تعجب‌برانگیز نیست چرا که از مدت‌ها قبل قابل پیش‌بینی بود.

خانم سامسون گفت: «تشدید خشونت در مونترال اصلاً عجیب نیست. در سال ۲۰۲۰ در کل ۷۱ مورد تیراندازی در شهر ثبت شد در حالی که سال گذشته این رقم بیش از دو برابر افزایش یافت و به ۱۴۴ مورد رسید. کاملاً مشهود است که معضل سلاح گرم و پیامدهای آن همه‌جا در حال گسترش است و اگر اقدامات جدی در این زمینه صورت نگیرد، این معضل وخیم‌تر هم خواهد شد.»

خانم سامسون که معاون کمیته اجرایی و مسئول امنیت عمومی شهر مونترال بوده است، تصریح کرد طی دو سال گذشته، جوانان و حتی نوجوانان بیش از گذشته به سلاح‌های غیرقانونی دسترسی داشته‌اند. اما مسئله دلگرم‌کننده این است که شهروندان بیشتر از گذشته خشونت‌ها و تیراندازی‌ها را به پلیس گزارش می‌دهند در حالی که در گذشته تمایل چندانی به این کار نداشتند.

اداره اطلاع‌رسانی جرم و جنایت در مونترال که همواره شهروندان را به گزارش دادن جرم و

طبق تازه‌ترین گزارشی که اداره پلیس شهر مونترال درباره سال ۲۰۲۱ منتشر کرده است، شمار حوادث خشونت‌آمیز ثبت شده در این شهر به شکلی نگران‌کننده به روند صعودی خود ادامه می‌دهد.

طبق گزارش پلیس مونترال که در اینترنت منتشر شده است، تقریباً کلیه نشانگرهای مرتبط با خشونت در شهر به رنگ قرمز درآمده‌اند. شمار موارد آدم‌کشی، اقدام به قتل، خشونت، تعرض و تجاوز جنسی و دیگر جرایم علیه افراد در کلان‌شهر مونترال به طرز نگران‌کننده در حال افزایش است. جدول آمار مربوط به جرم و جنایات ثبت شده در مونترال در سال گذشته و همچنین آمار پنج سال گذشته این واقعیت هشدارآمیز را تأیید می‌کند و نشان می‌دهد که جرایم علیه افراد در این کلان‌شهر طی پنج سال اخیر ۱۷.۳ درصد افزایش یافته است.

گزارش پلیس مونترال حاکی از آن است که سال گذشته دست‌کم ۳۶ فقره قتل در این شهر ثبت شده و میانگین متغیر قتل طی پنج سال اخیر در کلان‌شهر مونترال به ۳۹.۵ رسیده است.

اقدام به قتل در مونترال نیز طی پنج سال اخیر ۲۷.۱ درصد افزایش یافته است. در سال ۲۰۱۶ در مجموع ۹۹ مورد اقدام به قتل در مونترال ثبت شد در حالی که این رقم سال گذشته به ۱۳۹ فقره رسید.

نرخ تعرضات و تجاوزات جنسی در مونترال نیز در پنج سال اخیر ۳۲.۲ درصد افزایش یافته است. در سال ۲۰۱۶ شمار موارد این جنایت ۱۴۸۷ فقره بود اما سال گذشته این رقم به ۲۳۵۶ فقره رسید.



» برایان بوراگا در مجتمع Guy-Favreau مونترال. برایان به جای متقاضیان تمدید پاسپورت در صف می‌ایستد و بابت کار خود پول می‌گیرد

اگر حوصله ایستادن در صف خدمات پاسپورت را ندارید، سرکیسه را شل کنید

تقاضاهای متعددی دریافت می‌کنم اما باید از دخترم مراقبت کنم و نمی‌توانم همه ساعات روز را در صف بگذرانم. واقعیت این است که این اوضاع آشفته و به هم ریخته مردم را ناراحت و ناامید کرده است.»

این زن مونترالی از گفتن نام خانوادگی‌اش خودداری می‌کند چرا که نمی‌داند کاری که می‌کند، قانونی است یا خیر.

مسئولان اداره خدمات کانادا نیز از پاسخ‌دادن به سؤالات ژورنال دو مونریال در این باره خودداری کردند.

گفتنی است به‌رغم صف‌های طولانی که در طول هفته برای اخذ یا تمدید گذرنامه تشکیل می‌شود، دفاتر اداره خدمات کانادا از جمله دفتر روابط با رسانه‌های این نهاد در پایان هفته تعطیل هستند.

متوسط زمان انتظار در دفاتر خدمات گذرنامه: مجتمع Guy-Favreau در مونترال: ۴ ساعت
Place de la Cité در کبک: ۳ ساعت و ۱۵ دقیقه
Promenade Meadowlands در اتاوا: ۴ ساعت
شماره ۷۴ خیابان ویکتوریا، دفتر ۳۰۰ در تورنتو: ۲ ساعت و ۱۵ دقیقه
Sinclair Centre در ونکوور: ۳ ساعت و ۳۰ دقیقه
منبع: وبسایت شبکه خبری ژورنال دو مونریال

این شرایط فرصتی طلایی برای برخی افراد مثل بوراگا به وجود آورده است. بوراگا که مه گذشته کار خود را در پلتفرم TaskRabbit آغاز کرد بابت خدمات خود ۲۱.۱۷ دلار درخواست می‌کند. او هر روز صبح زود از خواب بیدار می‌شود و ساعت‌ها در صف‌های طولانی در مقابل دفاتر خدمات کانادا می‌ایستد.

وقتی نوبت به بوراگا می‌رسد تا وارد دفتر خدمات گذرنامه شود، به مشتری خود پیام می‌دهد که به‌سرعت خود را به آنجا برساند و جای او را بگیرد. کار بوراگا با این مشتری همین‌جا تمام می‌شود و نوبت به مشتری بعدی می‌رسد.

ژورنال دو مونریال آگهی‌های متعددی در رابطه با این شغل عجیب‌وغریب در سرتاسر کشور پیدا کرده است. این آگهی‌ها بیشتر در پلتفرم‌هایی مثل «Facebook، Kijiji، Marketplace و TaskRabbit» منتشر می‌شوند.

اکثر افرادی که این نوع خدمات را ارائه می‌دهند، بابت هر ساعت انتظار در صف نوبت دفتر گذرنامه در شهرهای اتاوا، تورنتو، کبک و مونترال بین ۲۰ تا ۵۰ دلار مطالبه می‌کنند. در این میان افرادی که حس و حال و انگیزه‌های بیشتری دارند، از ساعت ۴ صبح برای مشتریانشان در صف می‌ایستند تا زودتر نوبتشان شود.

یک خانم مونترالی که خود را سام معرفی می‌کند، می‌گوید: «من سرپرست خانواده هستم. هر روز

تأخیر و انتظار طولانی برای اخذ پاسپورت که این روزها برای کانادایی‌ها به یک بحران تبدیل شده و خشم و اعتراض بسیاری از شهروندان را برانگیخته است، به پیدایش یک حرفه جدید و البته عجیب‌وغریب منجر شده است: برخی افراد با گرفتن ۲۰ تا ۵۰ دلار در ازای هر ساعت، به‌جای متقاضیان در صف‌های پاسپورت می‌ایستند.

برایان بوراگا که کارش ایستادن در صف‌های تمدید پاسپورت است، در حالی که لیخنندی به لب دارد، می‌گوید مشتریان ما بیشتر اوقات دستیاران تاجران ثروتمند هستند. آن‌ها می‌گویند وقت ایستادن در صف را ندارند. این کار ساده‌ای برای پول درآوردن است.

بوراگا که ۲۳ سال دارد غالب اوقات در مجتمع Guy-Favreau مونترال به سر می‌برد چرا که این جا محل کار اوست. او عادت دارد که ساعت‌های طولانی در صف‌های دورودراز اخذ یا تمدید پاسپورت بایستد. طبق اعلام اداره خدمات کانادا، حجم انبوه و بی‌سابقه تقاضا برای اخذ یا تمدید پاسپورت و کمبود شدید نیروی کار از چندین ماه پیش تأخیرهای طولانی در روند کار این نهاد به وجود آورده و موجب شکل‌گیری صف‌های طولانی در برابر دفاتر خدمات گذرنامه شده است.



تعلیق الزام واکسیناسیون برای سفر با هواپیما و قطار از ۲۰ ژوئن

ژان ایو دوکلو، وزیر بهداشت فدرال، نیز که در کنفرانس مطبوعاتی در کنار وزیر حمل و نقل حضور داشت، یادآوری کرد که با توجه به شیوع اومیکرون، دو دوز واکسن دیگر کافی نیست چرا که با گذشت زمان میزان مصونیت افراد کاهش می‌یابد. آقای دوکلو از کانادایی‌هایی که دوز سوم را نزنده‌اند، خواست دوز سوم و حتی چهارم خود را دریافت کنند. گرچه ۸۶ درصد کانادایی‌های ۵ سال به بالا دو دوز واکسن کووید ۱۹ دریافت کرده‌اند، تنها ۵۵.۵ درصد افراد بالای ۱۲ سال دوز سوم و ۳۴.۸ درصد افراد ۷۰ سال به بالا دوز چهارم را دریافت کرده‌اند.

در حال حاضر کانادا از نظر تزریق دوز سوم واکسن کووید ۱۹ در میان کشورهای گروه ۷ در جایگاه ششم قرار دارد.

دومینیک لوبلان، وزیر امور بین‌دولتی نیز که در این کنفرانس مطبوعاتی حضور داشت، تاکید کرد اگر وضعیت پاندمی بار دیگر در کانادا رو به وخامت گذارد، تعدیل‌های ایجاد شده در مقررات و تدابیر پیشگیرانه لغو خواهد شد.

به گفته آقای دوکلو، در چنین سناریویی، الزام واکسیناسیون بر مبنای دوز سوم یا چهارم قرار خواهد گرفت.

منبع: وبسایت شبکه خبری رادیو کانادا

دولت جاستین ترودو از ماه‌ها پیش از طرف انجمن‌های بخش گردشگری تحت فشار بود تا الزام واکسیناسیون را برای مسافران لغو کند تا به این ترتیب زمان انتظار مسافران در فرودگاه‌ها کاهش یابد و صنعت گردشگری پس از دو سال پاندمی، نفسی به راحتی بکشد.

اتاوا هفته گذشته از تعلیق آزمایشی تست‌های تصادفی مسافران واکسینه شده در فرودگاه‌ها خبر داده بود.

تغییراتی که دولت فدرال در رابطه با واکسیناسیون اجباری اعمال کرده است، شامل حال آن دسته از کارمندان فدرال هم خواهد شد که به علت وضعیت واکسیناسیون خود به مرخصی بدون حقوق فرستاده شده بودند.

اتاوا هیچ‌گاه شمار کارمندی را که به علت مخالفت با واکسیناسیون به مرخصی اجباری بدون حقوق فرستاده شده بودند، افشا نکرده اما اعلام کرده است که ۹۸.۵ درصد از ۲۸۳ هزار حقوق‌بگیر بخش فدرال دست‌کم دو دوز واکسن کووید ۱۹ دریافت کرده‌اند.

در ماه‌های گذشته چندین انجمن و گروه از جمله ائتلاف کارکنان بخش عمومی کانادا (AFPC) در دفاع از حقوق کارمندان مخالف واکسیناسیون که به مرخصی اجباری بدون حقوق فرستاده شده بودند، دولت فدرال را تحت پیگرد قضایی قرار داده‌اند.

دولت فدرال از تعلیق الزام واکسیناسیون برای سفر با هواپیما و قطار خبر داد و اعلام کرد این تدبیر از بیستم ژوئن به اجرا گذاشت خواهد شد. عمرالغبرا وزیر حمل و نقل فدرال کانادا اعلام کرد از ۲۰ ژوئن الزام واکسیناسیون برای کانادایی‌هایی که با هواپیما یا قطار مسافرت می‌کنند، برداشته خواهد شد با این حال مسافران خارجی که وارد کانادا می‌شوند همچنان باید الزامات و دستورالعمل‌های بهداشتی از جمله واکسیناسیون و استفاده از اپلیکیشن ArriveCAN را رعایت کنند. عمرالغبرا همچنین تصریح کرد مسافران در داخل هواپیما یا قطار باید همچنان از ماسک استفاده کنند چرا که تعداد نسبتاً زیادی هم‌زمان در یک فضای کوچک و تنگ قرار گرفته‌اند و خطر انتقال ویروس وجود دارد.

علاوه بر این، واکسیناسیون مسافران و کارکنان کشتی‌های تفریحی همچنان اجباری خواهد بود چرا که شرایط در این کشتی‌ها به گونه‌ای است که افراد تماس‌های بیشتر و نزدیک‌تری با یکدیگر دارند.

وزیر حمل و نقل فدرال همچنین به شهروندانی که به کشورهای خارجی سفر می‌کنند، توصیه کرد پیش از عزیمت، قوانین و مقررات رایج در این کشورها را بررسی کنند چرا که ورود به برخی از این کشورها هنوز هم مستلزم ارائه گواهی واکسیناسیون است.



کانادا روی هر نخ سیگار، پیام هشدار آمیز درج می کند

همانند اتفاقی که برای پیام‌های هشدارآمیز روی بسته‌های سیگار افتاد، هشدارهایی که قرار است مستقیماً روی سیگارها چاپ شوند، به سرعت در سطح بین‌المللی رواج پیدا کنند.

آقای کانینگهام با تاکید بر این که تا کنون هیچ کشوری در جهان چنین مقرراتی را در زمینه مبارزه با مصرف دخانیات به اجرا نگذاشته است، افزود اتاوا امیدوار است که این اطلاع‌رسانی و آگاهی‌بخشی بتواند تغییرات واقعی در وضعیت مصرف دخانیات در جهان ایجاد کند چرا که هر فرد سیگاری با هر پکی که به سیگار خود می‌زند، هشدار زبان‌های آن را جلو چشم خود می‌بیند.

«ائتلاف کبک برای کنترل مصرف دخانیات» نیز با انتشار بیانیه‌ای از ابتکار پیشنهادی دولت فدرال به گرمی استقبال و تاکید کرد پیام‌های هشدارآمیز جدید می‌تواند کارساز و بازدارنده باشد.

فلوری دوکاس، سخنگوی این ائتلاف، تاکید کرد: «با اجرایی شدن این ابتکار، هرسال بیش از یک میلیارد پیام هشدارآمیز درباره خطر مصرف دخانیات در کانادا منتشر می‌شود بنابراین طبیعی است که میزان تأثیرگذاری و بازدارندگی این پیام‌ها نیز بیشتر خواهد شد.»

منبع: وبسایت شبکه خبری رادیو کانادا

از دست داده‌اند. اضافه کردن پیام‌های هشدارآمیز جدید بهداشت عمومی بر روی تک‌تک محصولات دخانی می‌تواند این اطمینان را به ما بدهد که همه مصرف‌کنندگان از جمله جوانان و نوجوانانی که با نادیده گرفتن اطلاعات مندرج بر روی بسته‌های سیگار، در مهمانی‌ها و پارتی‌ها برای اولین بار یک نخ سیگار به دست می‌گیرند، از این پیام‌ها آگاه خواهند شد.»

دوره رایزنی برای ایجاد تغییرات پیشنهادی در این زمینه از امروز شنبه آغاز خواهد شد و دولت ترودو امیدوار است که تغییرات موردنظر در نیمه دوم سال ۲۰۲۳ به اجرا گذاشته شود.

با این که پیام دقیق مدنظر دولت کانادا بر روی سیگارها هنوز قطعی نشده است، خانم بنت خاطرنشان کرد پیام پیشنهادی کنونی این است: «با هر پک سیگار، سم وارد بدنتان می‌کنید.»

خانم بنت همچنین تصریح کرد هشدارهایی که روی بسته‌های سیگار درج خواهد شد شامل فهرست طولانی‌تری از آثار زبان‌بار مصرف دخانیات بر سلامتی افراد خواهد بود.

از دو دهه پیش کانادا درج تصاویر و پیام‌های هشدارآمیز را روی بسته‌های سیگار الزامی کرد اما این تصاویر و پیام‌ها از یک دهه پیش به‌روز نشده‌اند.

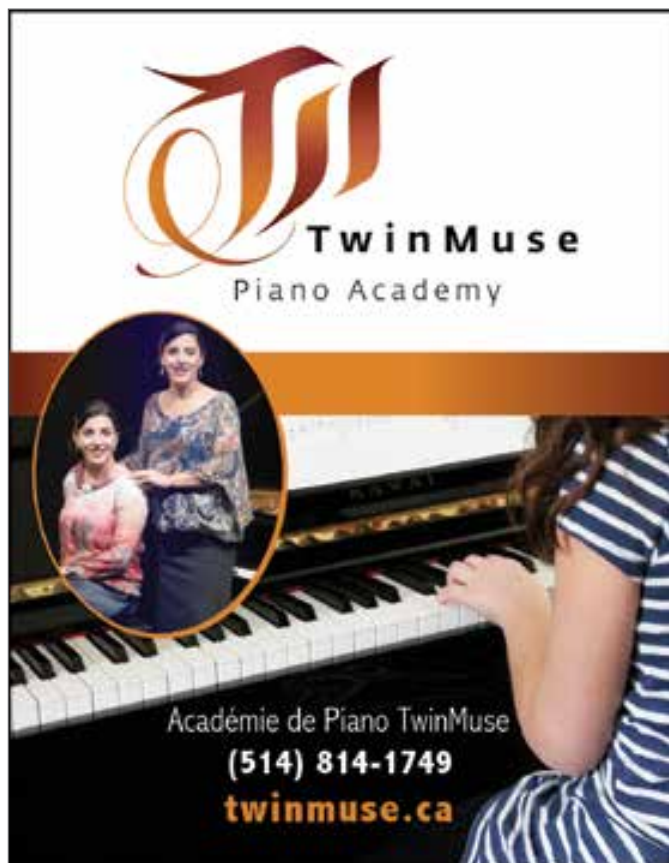
راب کانینگهام، تحلیلگر ارشد سیاست‌گذاری در انجمن سرطان کانادا، ابراز امیدواری کرد درست

کانادا در راستای مبارزه با مصرف دخانیات از طریق آگاهی‌بخشی هر چه بیشتر به افکار عمومی، اولین کشوری است که تصمیم گرفته است روی هر نخ سیگار پیامی هشدارآمیز درباره مضرات مصرف آن درج کند.

در واقع کانادا به این نتیجه رسیده است که پیام‌های هشداردهنده صریحی که در حال حاضر روی بسته‌های سیگار نقش می‌بندد، جنبه بازدارنده کافی ندارد و لازم است که روی هر نخ سیگار نیز زبان‌های آن به مصرف‌کنندگان گوشزد شود.

دو دهه پیش کانادا در مبارزه با مصرف دخانیات سیاستی را در پیش گرفت که خیلی زود ابعاد جهانی پیدا کرد. در آن زمان اتاوا با الزامی کردن درج هشدار خطرات مصرف سیگار بر روی بسته‌های این کالا، خود را به‌عنوان یک کشور پیش‌گام در آگاه‌سازی افکار عمومی نسبت به خطرات این ماده مخدر معرفی کرد اما کانادا اکنون مصمم است که قدم دیگری در این مسیر بردارد و البته امیدوار است که این اقدام به سرعت ابعاد جهانی پیدا کند.

کارولین بنت، وزیر سلامت روان دولت فدرال کانادا، تاکید کرد: «ما احساس می‌کنیم که پیام‌های هشداردهنده‌ای که روی بسته‌های سیگار نقش می‌بندد، برای عموم عادی شده‌اند و در برخی موارد حتی تأثیرگذاری و کارایی خود را



توین میوز
Twin Muse
Piano Academy

Académie de Piano TwinMuse
(514) 814-1749
twinmuse.ca

استاد شیدا قره چه داغی
اهنگساز پیانیست

چند شاگرد پیشرفته پیانو می پذیرد
جهت آماده شدن برای امتحان های
دانشکده ها یا مدارس عالی
موسیقی و کنسرت

514 484 8748
sheida.g@hotmail.com

Ottawa Persian Radio
www.PersianRadio.net

نماشوم

هر دوشنبه شب از ۷ تا ۹
از اکتبر ۲۰۰۱ تا کنون

ما ادعای کنیم که حرفی برای گفتن داریم!

Ottawa Persian Radio
Namaashoum
Every Monday 7-9 PM Since Oct. 2001
www.PersianRadio.net

راد یونماشوم
اولین رادیو پارسی زبان مردم اتاوا

نماشوم همیشه جویای همکاری همکاران تازه است
www.PersianRadio.net

https://t.me/ottawaradio
@namaashoum_radio

صابر جلیل زاده

آموزش سنتور

ابتدایی
مقدماتی
ردیف

saberjallizadeh@yahoo.ca 514-549-4697

آريانا مقاله گزارش



گفت‌وگوکننده: محمودجعفری شاه
محمودترخانی
تنظیم: نرگس هاشمی



حسین حیدریگی؛ شاعر و داستان‌نویس در گفت‌وگو با هفته: نویسندگان ما بیشتر درگیر غم نان‌اند تا خلق آثار ادبی

آقای حسین حیدریگی لطفا راجع به کارهای ادبی (شعر و داستان) خود صحبت کنید!

از ابتدای آموزش و کتابخوانی کم‌وبیش با ادبیات آشنایی داشتم؛ اما خیلی عمیق و بنیادی نبود. در ایران که آمدم هم در طول سه سال بیشتر مطالعاتم درباره‌ی تاریخ تمدن و سرگذشت بشر بود. تاریخ را تا دوره‌ی جنگ سرد مرور کردم. سال ۱۳۷۴ سفری به افغانستان کردم. در هزاره‌جات جنگ‌های داخلی روشن بود و همینطور اتحاد شمال با طالبان درگیر بودند. وضعیت بد مردم تأثیر دگرگونه نسبت به روح و روانم داشت. در مدتی که در هزارستان ماندم بیشتر مثنوی معنوی را می‌خواندم و انگار همدم واقعی‌ام را یافته بودم.

از آن سفر که برگشتم به ایران، بیشتر دنبال ادبیات بودم. سال ۱۳۷۶ خورشیدی جلسات شعر و داستان دفتر مجله در دری در مشهد برگزار شده

او متولد ولایت ارزگان (دایکندی حالا) است. او را حسین می‌نامیدند ولی امروز به نام حسین حیدریگی صدا می‌کنند. حسین حیدریگی آموزش ابتدایی را در همان جا فراگرفت و پاییز ۱۳۶۹ برای ادامه تحصیل به ایران رفت. در ایران درس علوم دینی و حوزوی را ادامه داد و همچنین تحصیلات عالی را تا مقطع کارشناسی ارشد/ماستری فراگرفت. فعالیت‌های فرهنگی زیادی انجام داده است. از جمله: عضو تحریریه و معاون سردبیر مجله خط سوم، مدخلیاب دانشنامه هزاره، عضو مؤسسان بنیاد اندیشه، مدیر مسؤول مجله ادبیات معاصر، مدیر بنیاد اندیشه و آمر انتشارات بنیاد اندیشه. او بعد از سقوط کابل به دست طالبان به ایران رفت و دوباره مسکن گزین شد. احوالش را در غربت گرفتم. گفت: بد نیستیم. چون صحبت ما طولانی شد، خواستم حال و احوالش را به صورت مصاحبه جویا شوم. صمیمانه پاسخ داد. آنچه را ذیل می‌خوانید حاصل گفت‌وگوی ما با اوست.

بود. با راهنمایی بعضی از دوستان در این جلسه شرکت کردم و شعر و داستان را جدی گرفتم. قطعاً سخت بود اما سعی کردم که بیشتر مطالعه کنم. آن سال‌ها نیز سال‌های مهربانی بود و بسیاری از دوستان پیشکسوت از هیچ همکاری دریغ نمی‌کردند و هرچه تجربه و سواد ادبی داشتند بی‌ریا و با مهر بسیار سعی می‌کردند دست نسل جوان‌تر را بگیرند. این بود که کم‌کم نسلی در آن سال‌ها رشد کرد و من هم یکی از آن نسل‌ها بودم و هستم. آن سال‌ها مطبوعات مهاجرین فعال بود از قبیل هفته‌نامه‌ها و فصل‌نامه‌ها. آثارم در طی چند ماه شروع به فعالیت ادبی و آموزشی، در نشریات به چاپ می‌رسید و باعث تشویق بیشتر می‌شد. همینطور بعد از حدود یک سال، در جشنواره معتبری در قم و خمین، شعرم مقام اول را کسب کرد و این فعالیت‌ها ادامه پیدا کرد. تا کنون از من دو مجموعه داستان کوتاه به نام‌های «سنگ و سیب» و «شورش»، رمانی به نام «گردابی» و همچنین مجموعه شعری به نام «آهوی همیشه دویده در من» به چاپ رسیده است.

چه اتفاق افتاد که شعر و داستان را برای بیان دردهای خود انتخاب کردید؟

همچنانی که اشاره کردم، سال ۱۳۷۵ که از افغانستان دوباره به ایران آمدم، دیگر به دنبال مطالعات تاریخی نبودم و تا حدی در این زمینه وسوسه‌ام فروکش کرده بود و حس می‌کردم چیزی در گلویم گره شده است و باید این گره را بشوید. اما راهش را نمی‌دانستم. تا این یکی از دوستان اتفاقی، گفت که جلسه شعر و داستان در دفتر «مجله در دری» برگزار است و شرکت برای عموم آزاد. این بود که روزهای جمعه در این جلسه شرکت می‌کردم و دیدم که راه گشودن گره، همین راه است؛ یعنی ادبیات.

چگونه و با کدام استاد/استادان شعر و داستان را به پختگی رسانیدید؟

در جلسات شعر و داستان «در دری» در مشهد، همه‌ی فرهنگیان، شاعران و داستان‌نویسان «مشهد» شرکت می‌کردند. شور و شوق عجیبی بود. همه به شدت مطالعه می‌کردند و در جلسات هم نقدهای مهم و حرف‌های، البته اعضای جلسه به اندازه‌ی سواد ادبی خود به شکل فنی شعر و داستان را نقد می‌کردند. جلسه شعر پیش از ظهر بود و داستان بعد از ظهر. مسؤولیت جلسه شعر را ابوطالب مظفری و محمدکاظم کاظمی به عهده داشتند و شاعران نسل مقاومت نیز شرکت می‌کردند. مسؤولیت جلسه داستان را محمدجواد خاوری به عهده داشت. ولی نسل پیشکسوت مثل علی پیام و عباس جعفری و محمدحسین محمدی نیز شرکت می‌کردند و با این که نسبت به نسل ما پیشکسوت به شمار می‌رفت ولی هرکدام به دنبال رشد خودشان نیز بودند. در این جلسات بسیاری از داستان‌های مجموعه‌های چاپ شده در همان سال‌ها و در همان جلسات نقد شد و به تکامل رسید. من مدیون همه دوستان پیشکسوت هستم. به هر حال دستگیری دوستان در دری و همینطور دوستانی دیگر در شهرهای دیگر، اگر نمی‌بود، شاید راهی به سوی ادبیات گشوده نمی‌شد.

راجع به فعالیت‌های فرهنگی خود در افغانستان سخن بگویید.

سال ۱۳۹۴ من در ایران بودم که یکی از دوستان از کابل تماس گرفت که قرار است نهاد فرهنگی‌ای در کابل با حمایت استاد سرور دانش تأسیس شود، حضاری یکی از مؤسسين این نهاد باشی یا خیر؟ گفتم: چقدر نیکو و من هم

خوشحالم در چنین امر نیکویی شرکت داشته باشم. بعد از مدتی خبر دادند که بیا کابل تا فعالیت‌ها شروع شود. من بعد از تأخیر پنج شش ماهه به کابل رفتم. اما چندان چشم‌اندازی برای فعالیت در کابل نداشتم. بخصوص این که می‌دانستم بسیاری از دوستان فرهنگی ما که در سال‌های اول دوره دموکراسی در کابل جمع شده بودند و نسبت به پیشرفت و فعالیت فرهنگی امید داشتند، بعد از سال‌هایی ناامیدانه دوباره به سمت و سوی مهاجرت کرده بودند. به هر شکلی بود در کابل رفتم؛ فردای تظاهرات جنبش تبسم بود و در آن روزها واژه «ملاق» و «کوچه بازاری‌ها» خوراک لشکریان فیسبوک بود.

من از میدان هوایی به سلام استاد دانش رفتم و بعد، مستقیم به ساختمان بنیاد اندیشه. کارهای بنیاد اندیشه شروع شده بود و شماره اول فصلنامه وزین «اندیشه معاصر» زیر کار بود. جلسات ما نیز جدی‌تر شد و بنا شد مدیریت «بنیاد اندیشه» را به عهده داشته باشم. بعد «فصلنامه ادبیات معاصر» در زمستان ۱۳۹۴ شروع به کار کرد. مدیر مسئولی «ادبیات معاصر» به من واگذار شد و همین مدیریت انتشارات بنیاد اندیشه.

فضای کابل کم‌کم به سوی ناامنی گام برمی‌داشت. اما ما جلسات شعر و داستان را هفتگی برگزار می‌کردیم و همینطور محافل فرهنگی را در سطح عمومی. جلسات آموزشی و نقد و بررسی شعر و داستان دو سال بیشتر دوام نیاورد و با تهدید مستقیم گروه‌های تروریستی رو به رو شدیم. اما جلسات خصوصی‌تر و محدودتر تا سقوط دولت فخریه اشرف غنی! ادامه داشت.

در کل، در کابل ما در سطوح چندی در قالب بنیاد اندیشه فعالیت داشتیم:

۱. انتشار چندین فصلنامه؛ «اندیشه معاصر»، «ادبیات معاصر»، «نگاه معاصر»، «عدالت و امید» و «هفته‌نامه سیمای خرد» از سوی نمایندگی بامیان که در کابل چاپ می‌شد.

۲. انتشارات؛ در طی فعالیت شش سال کاری بنیاد اندیشه حدود هشتاد عنوان کتاب در بخش تاریخ، سفرنامه، ادبیات، حقوق و سیاست به چاپ رسیده است.

۳. بخش دیگری از فعالیت‌های ما در بنیاد اندیشه برگزاری محافل فرهنگی و سیمینارها بود. در این بخش سیمینارهای بزرگداشت علامه فیض محمد کاتب هزاره، علامه شهید بلخی، بصیراحمد دولت آبادی، شهید وحدت ملی استاد عبدالعلی مزاری در سال‌های متوالی، شب‌های شعر، محافل نقدورونمایی کتاب، برنامه نقدوبررسی کتاب تحت عنوان «نقد ماه» از آن جمله است.

وضعیت شعر و داستان را در مهاجرت چگونه ارزیابی می‌کنید؟

اگر مهاجرت را به شکل عام در نظر بگیریم بخش عمده و مهم ادبیات ما را ادبیات مهاجرت و یا ادبیاتی در مهاجرت خلق شده است، شکل می‌دهد. هرچند نامهربانی‌هایی از دیدگاه ادبیات‌چی‌های داخلی گاه دیده می‌شود که ادبیات مهاجرت را نادیده می‌گیرند. اما آنچه ما که به‌عنوان شعر و داستان مدرن و نو به موازات حوزه‌های پیشرفته دیگر ادبیات قد راست کرده است، ادبیاتی است که بیرون از کشور و در مهاجرت خلق شده است؛ حالا چه چشم باز کرده ببینیم و یا چشم را بسته نادیده بگیریم. در واقع تفاوتی نسبت به واقعیت پیش نمی‌آید.

اما اگر ادبیات مهاجرت را به‌عنوان جریان پیشرونده نسبت به خودش بررسی کنیم، در سال‌های اخیر چندان رضایتبخش نیست. در واقع اوج ادبیات مهاجرت در زمان شعر مقاومت (جریان اول) است و بعد از آن جریان شعر پسامقاومت. جریان شعر پسامقاومت در سال‌های اخیر بنا بر دلایل متعددی با فترت و سستی رو به رو است. در این سال‌های اخیر همانگونه که جلسات و محافل فرهنگی مهاجرت از رونق خوبی برخوردار نیستند، اشخاص و شاعران

داستان کوتاه زر بی بی



به یاد مرگ سری و نابهنگام زرينه مشهور به زر بی بی خواهر خوانده ای چندین ساله ام چنان دلگیر شده بودم که گویی از دلم خون می چکید. بیچاره زن... باور آدم می لگد که حتی تصورش را نکند. زن شجاع، نترس، هنرمند بی بدیل، مدیر مدبیر، کارفرمای کامل و با نظم و دسپلین یک فرد کارشناس و مسلکی. وی واقعاً زندگی پر از فراز و نشیبی داشت. می گفتند: او در اول زندگی اش از خود قهرمانی های نشان داده بود که از توان زنان و دختران دیگر پوره نبود. او حتی در روز عروسی اش که در خلال راهی ترک منزل پدر که موتر گل پوش خراب شده بود، از چشمک چادری اش محکم گرفته و یک کیلو متری راه خاکی را الی منزل شوهرش با پای پیاده طی کرده بود که همه را به تعجب انداخته بود. جالب تر اینکه فاش پیشانی نموده بود و بر روی همه می خندید و از پس مانی شوهرش به شوخی یاد می کرد!

او همیشه از شهکاری هایش می گفت و می خندید ولی از آینده ای خودش خبر نداشت.

زیننه با وجود توقع بسیار بالای خانواده ای شوهرش، اولاد نکرد و دامنش تا روز مرگ خالی از مهر مادری بود که خودش سخت آرزوی آن را داشت. وقتی تداوی، نذر و نیاز، تعوذ و تومار و تلاش های مذبوحانه بشری بی نتیجه ماند، خیلی ناامید شد، ولی بنا بر طبیعت سرشاری که داشت، خندیده می گفت:

داشتن خصلت مردانه به من بی موجب نبوده که حتی ودیعه مادر نشدم هم بر مردانگی ام شهادت داد! وی خودش را شوهر زنان قریه می خواند و همراهی آن ها شوخی و مزاح فراوان می نمود. با آنهم رنج می برد و بچه های همسایه و قوم خویش را با علاقمندی سر گرم می ساخت، در کرد و پلوان قریه ای شان از هر بیشه و سبزه زار بقه گگ های عاجز را گیر می آورد و در تشت بزرگ کالا شوی اش می انداخت، همه بچه را دور آن

و نویسندگان در خلوت خودشان نیز کم کار شده اند. لذا در این سال های اخیر کمتر شاهد چاپ آثار بهتری در حوزه مهاجرت هستیم.

شعر و داستان مهاجرت در ایران با چه قوتها و کاستی هایی روبه روست؟

شعر و داستان مهاجرت را می توان در دو دسته تقسیم بندی کرد؛ بخش اول شامل آثاری می شود که نویسندگان در بزرگسالی از کشور کوچ کرده بودند و در مهاجرت به شعر و داستان روی آورده خلق کرده بودند. این بخش از ادبیات مهاجرت همان اندازه که از ویژگی های نو شعری و داستانی برخوردار است، از بومی گرایی و بیان و تصویر بومی نیز بهره مند است. نوعی بومی گرایی در این داستان ها دیده می شود و البته درونمایه شعرها کمی متفاوت تر است نسبت به داستان و تحلیل یکسانی نمی شود.

اما آثار شعری و داستانی نسل سوم و بعد مهاجرت از کاستی های درونمایه ها برخوردار است. به این معنا که نسل جوان مهاجر که در فضای مهاجرت به دنیا آمدند، بزرگ شدند و به شعر و داستان روی آوردند، تصویر چندان شفافی از داخل کشور نداشتند و ندارند. لذا زمانی که میخواهند داستان بنویسند، در تصویرسازی بومی مشکل دارند. در شعر نیز این ضعف متوجه این نسل است. چون آشنایی دقیقی از داخل کشور ندارند. هر چند امروزه ارتباطات بخشی از مسائل را پوشش می دهد ولی می توان این مورد را نقطه ضعف نسل جوان ادبیات مهاجرت دانست.

مهاجرت خاصاً، بر شعر و داستان افغانستان چه تأثیراتی را بر جای گذاشته است؟

مهاجرت برای شعر و داستان ما یک موهبت به شمار می رود. ما امروز اگر ادبیات مهاجرت را از بستر ادبیات خود حذف کنیم در واقع ادبیات در حال جان دادن می شود. ادبیات مهاجرت همان طوری که در ذات خودش نسبت به بستر ادبی ما نوآوری داشت و آثار برتر خلق شد، نسبت به شاعران جوانی که در داخل افغانستان رشد کردند نیز تأثیر بسزایی داشت و دارد.

اخیراً تعدادی از نویسندگان به کشورهای دیگر از جمله ایران آواره شدند. بر خورد مردم و حکومت ایران با این نویسندگان و شاعران چگونه بوده است؟

مهاجرت این دوستان به تازگی اتفاق افتاده و در آینده ببینیم که چه بستری برای فعالیت های ادبی آن ها فراهم است. وضعیت ادبیات فعلاً در ایران هم چندان تعریفی ندارد. عوامل مختلف از جمله کرونا و اقتصاد، در بی رونقی ادبیات در ایران تأثیر گذار بوده و این شرایط نسبت به ادبیات مهاجرت نیز تأثیر خودش را دارد.

در کل پیامد مهاجرت و تحولات اخیر افغانستان را بر وضعیت فرهنگ و ادبیات کشور چگونه می بینید؟

هر تحولی نسبت به ادبیات، کلیدی برای تحول است. این تحول که فعلاً تازه است و ببینیم که در آینده چه روایتی در ادبیات ما خلق میشود. شرایط فعلی چندان قابل قبول نیست. شاعران و داستان نویسان ما بیشتر درگیر غم نان اند تا خلق ادبی.

تشکر و سپاس از شما

فرا می‌خواند؛ و از خوشحالی آن‌ها ابراز خرسندی می‌کرد. از فالیز تره و بادرنگ، حلقه‌های طویل تره‌ای را چمبیله تیار می‌کرد و بر گردن اطفال می‌انداخت. به درخت توت بزرگ باغ‌شان بالا شده برای اطفال توت می‌تکاند و آن‌ها را تشویق به بالا شدن در درخت می‌کرد. بره گک‌های کوچک گوسفندان را بغل کرده برای اطفال می‌آورد و طفل‌ها او را از هرکس دیگر بیشتر دوست داشتند و ازش فرمان می‌بردند. هیچ‌گاه حاضر نشده بود که بچه‌های خورد را با دست و پای کثیف به اتاقش که از پاکیزگی برق می‌زد ببرد، ولی حوصله‌ای آن را داشت که مانند بزرگان پتنوس چای با کیک و کلچه و یا شیرینی گک‌های رنگه و زنجبیلی مزین ساخته آن‌ها را قدر نمایید و شخصیت بدهد! زرینه زن عجیبی بود، زبان تند داشت ولی دست مددش برای همه دراز بود و هیچ خدمتی را از ایشان دریغ نمی‌کرد. بعضی اوقات خودش را اسپ و یله یعنی بی‌اولاد می‌خواند و مجالس را گرم و صمیمی می‌ساخت. بیت‌های فولکلور خوش‌آیند و دلنشین می‌سرود و با دایره زنی دلنشین می‌خواند، قریعه شعری داشت در حالی که سواد خواندن و نوشتن نمی‌دانست و هرگز در چوکی مکتب ننشسته بود. چنان دایره یا دف پر سر و صدا می‌زد، آواز می‌خواند که تصور می‌نمود صدایش از نی می‌برآید. با مهارت تمام انواع میلودی‌های هنری را با دایره می‌نواخت که کسی به همسری‌اش رسیده نمی‌توانست. بعضی اوقات شعرهای فولکلور دیگران را سرهم می‌کرد و بیت دلنوازی از آن استخراج می‌نمود که همه انگشت تعجب به دهن می‌گرفتند. شوهرش او را بیشتر از هر شوهر دیگر که در قریه مسکن گزین بود، دوست داشت و در همه کارها ازش پیروی می‌نمود. در مدیریت‌اش هرگز شک نمی‌کرد و وی را سر تاج زنان قریه خوانده و یله‌ای من صدا می‌زد.

زرینه درحالی که بسیار زیاد تمنای اولاددار شدن داشت، بر رویش نمی‌آورد و با خوش‌خویی می‌گفت: من ویله‌ام و شوهر زنان قریه! شوهرش در مقابل تقاضای والدینش که نواسه می‌خواستند، با افتخار می‌گفت: او ویله‌ای من است و برای من بهر صورت‌اش دوست داشتنی و قابل قبول است. هیچ‌گاه بلایش زن دیگر نمی‌گیرم و او را عزیز و گرامی می‌دارم. ولی او کمبود خودش را حس می‌کرد و شرمنده‌ای خشو و خسرش بود. وقتی یکی از زنان خانواده حمل می‌داشت رنگ زرینه می‌پرید، حس حسادت دوره‌اش می‌کرد و تا بسیار دیر بر رخ آن زن نگاه نمی‌نمود و ازش روی بر می‌گشتاند. بر آن زن حسادت می‌ورزید و گفته‌ای خودش، دیدن همچو زنان خون وی را به جوش می‌آورد. شاید هم آن عکس‌العمل برخاسته از ضمیر پنهانش بوده و دست خودش نبود. ولی وقت ولادت همان زنان به منزل‌شان می‌رفت و از دل و جان خدمتش می‌نمود. با قوت یک مرد دست به کمر زن زده و وی را در ولادت طفل‌اش کمک می‌کرد. بعد آه کشیده می‌گفت:

همه‌چیز دنیا را هم از غضب و خشم، ظلم و ستم، غریبی و ناداری، مظالم مادر اندری و تجربه کرده‌ام ولی به اندازه‌ای این مرض بی‌رحم حسادت بدنم را که از دندان‌ها تا نوک انگشتان دست و پایم آتش می‌گیرد، دوست ندارم و سخت عذابم نمی‌نماید. با مبتلا شدن به این مرض خانمانسوز شب‌ها تا صبح بیدار می‌مانم و رشک و حسد مانند موربانه بر تن و بدنم می‌تازد. خیلی حس بدی می‌داشته باشم.

وی بارها تلاش گرفتن فرزند خوانده نموده بود و چندین طفل قوم و خویش را پذیرفته بود تا اینکه یک پسر بی‌مادر را نزد خود نگهداشت و خوب به وی رسیدگی کرد. پسر را سر از نو نام‌گذاری کرد و بعد از نام‌گذاری و گرفتن محفل ختنه سوری فرهاد نام نهادش و دنیا را از آن خود پنداشت. بزرگش کرد و او را تاج سر خود ساخت. عطش بی‌اولادی شوهرش را نیز فرو نشاند و فرهاد را مسبب زنده ماندن و تب و تلاش خودش خواند. وی در پس پیری و با تاج سفید برف پیری در عروسی پسر آواز خواند، رقصید و شادمانی‌اش را به همه نشان داد. وقتی پسرش را داماد ساخت، آهسته برو را خودش سرود و دایره زنان خواند. با رقص و خوشحالی به آرزوهایش رنگ نهایی داد. او آرمان بقیه‌ای عمرش را در زن و اولاد فرهاد خلاصه کرد و داروندارش را به نام وی مستند ساخت. از حق تیر نشویم فرهاد هم کم خدمتی نکرد و بر وی و پدرش احسان نمود و هر دو را تاج سر خود ساخت و شادمانی‌اش در داشتن مادر و پدر مهربان بی‌حدوحصر خواند. آرمان‌های خودش را تمام شده پنداشت و آن‌ها را بسیار گرامی داشت. از آن روز زرینه خودش را خوش‌بخت‌ترین مادر دنیا تصور می‌کرد و در وصف نواسه‌هایش شعر سروده و آن‌ها را با لالایی‌هایش نوازش می‌داد. همان طور می‌خندید، شعر می‌سراید و داروندارش را در موجودیت پسر و نواسه‌هایش خلاصه می‌کرد.

زرینه به نیرنگ‌های تقدیر هوشدار می‌داد که تیر بی‌لگامش را به کمان نگذارد و نواها و یگانه پسرش را ازش نگیرد. خود تیر می‌شد و دره‌های بزرگ نگاه‌های حسودان و چشم بد نظر را در دورترین نقاط می‌زد و سینه‌ای هر نوع بلا و مصیبت را می‌دید. روز دو بار اسفند دود می‌کرد و پسرش را بدون دعا از منزل بیرون نمی‌نمود.

ولی تقدیر از ضدیت‌اش دست نکشید و تیر غیبی بخل‌اش را پرتاب کرد. راکت کوری به قریه‌ای‌شان اصابت نمود که شوهر زرینه را فلج ساخت و بر شقیقه‌ای فرهادش اصابت نمود و وی را نقش زمین ساخت. سه دختر فرهاد بی‌پدر شد. راکت فرهاد و هژده تن دیگر را جابجا گشت. تق تق خنده‌های زرینه در ماشه‌ای تفنگ جنگ سالاران تنظیمی ممزوج شد و چشمانش را برای همیشه اشک بار کرد. زرینه درخلال حق حق گریه‌هایش می‌خواند:

تو که به من گیاهی هرزه‌ای را روا دار نشده بودی و من... و من گلی از باغ دیگری گرفته بودم. تو تحفه و هدیه‌ای دیگران را هم از من گرفتی که حقات نبود!

زرینه بعد از آن روز دیگر نخندید و سرایش شعری‌اش رنگ و بود باخت که ورشکست شدن وی همه را غمین می‌ساخت. با آنهم از نظم و دیکور خانه و کاشانه‌ای خود خسته نشد و برای خوشحال‌سازی نواسه‌هایش جهدوجد فراوان به خرچ داد. آن‌ها را نظیف و پاک نگه داشت و عروس جوان خودش را دلداری داد.

تا اینکه با همان قلب خونین و دلتنگی‌های پیری، عادت صفایی و مراعات نظافت، بالای پنجه‌ره ملاقی ارسی‌اش بالا شد و گردوخاک روزانه‌ای شیشه‌ها را زودود که به شدت زمین خورد و جان به جان آفرین تسلیم نمود. او دایم می‌گفت: ای وای آدمی؛ گل خوردن خواهد داشت ولی گل مردنش در شک است.

SOROOR SADR

سرور صدر

خدمات حسابداری و دفترداری

- ◀ امور دفترداری و حسابداری
- ◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی
- ◀ تأسیس و ثبت شرکتها

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES
WITH APPOINTMENT
Gestion Financière Loyale
5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6

514.777.3604 loyale.accounting@gmail.com

VANTAGE

آتوسا تنگستانی فر

همراه با شما در خرید آگاهانه

همگام با شما در فروش موفقیت آمیز



سرویس رایگان و خدمات ویژه برای:

- تهیه فوری وام مسکن
- مشاوره برای فروش مسکن
- کلیه امور مربوط به خرید مسکن

514 995 3041

atosa.tfar@gmail.com

8250 boul. De'carie, Suite 150, Montreal, QC H4P 2P5



خاطره تحویل داری یکتا

مترجم رسمی کبک، آلبرتا و ایران
Commissioner for Oaths

در محدوده کبک و خارج از کبک

کلیه خدمات ترجمه، تنظیم دعوت نامه، تکمیل فرمها
گواهی امضاء برابر اصل و خدمات مرتبط در اسرع وقت
حتی در روزهای تعطیل

(438) 390-0694 (514) 675-0694

khaterehyekta@yahoo.ca



الهام گرامی

دکترای روانشناسی

از پیشینه ۳۰ ساله تجربه



- مشاور در زمینه مشکلات فردی، کودک و نوجوان
- مشاوره خانواده و زوج
- مدرس مهارت‌های زندگی، مهارت‌های فرزند پروری
- مدرس مهارت‌های زناشویی

(514) 431 2826

Consultant & Life Coach

عضو انجمن مشاورین و روانشناسان کانادا
طیای مجوز رسمی از سازمان نظام روانشناسی ایران
(تعداد نظام روانشناسی ۳۳۳۷)

حسابداری و مالیات

XL-ON TAX SERVICES INC

SERVICE D'IMPÔT XL-ON INC

Income Tax Services For:

- Employees, Students
- Self-employed, Professionals
- Corporations
- Non-Residents
- Foreign Income
- Capital Gains
- Business Income / Rental Income
- Separation
- Deceased & more...

خدمات مالیات برای:

- کارکنان، دانشجویان، بازنشستگان
- افراد خود اشتغال، افراد حرفه ای
- شرکتها
- ساکنین خارجی (غیر مقیم)
- ساکنین کانادا با درآمد خارجی
- سود سرمایه
- درآمد تجاری، درآمد اجاره
- جدایی از همسر
- افراد مرحوم و ...



با مدیریت عباس شفیعی

لیسانس بازرگانی از دانشگاه مک گیل

(ارشد حسابداری و مالیات)

عضو سابق انجمن حسابداران قسم خورده کانادا

با بیش از ۲۶ سال تجربه حرفه ای در کانادا

2545 BOUL. CAVENDISH SUITE 134,

Montreal, QC, H4B2Y9

email: INFO@XLONTAX.COM

(514) 806 0060

هر روز هر روز

مونترال <> تورنتو <> مونترال

مسافر، بار و بسته با نرخهای باور نکردنی

Montreal: 514-887-0432

Toronto: 647-822-2529

Spa Illusion

ESTHETIQUE | ÉLECTROLYSE | LASER



514 694-3735

6600 Trans-Canada Hwy, Suite 511
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2

خانواده آشپزی سرگرمی



2	7	6			1			9
	3	4		8				5 2
	9				2	4		
6		1	8	5				
			4	7				
				1	6	5		8
		3	1					7
7	6			9		1	4	
4			3			9	8	6

▲ نرمال

		2	4					6
	8	6		1	2			5
								4 2
5	4		7	6	1			
			8		9			
			2	3	4		1	7
1	2							
	5		1	2		3	7	
	6				7	8		

▲ متوسط

8	1							6
					8	5		4
					5			8
	2	7		8				
3		9	1		7	6		2
				2		1	8	
5			4					
9		6	8					
	3						9	6

▲ سخت

				3	7			5
	1			9				3
		3	6		5			
6						4		7
			9	2				
7		8						1
			4		7	8		
9				5				4
4	5	3						

▲ خیلی سخت

مهسا عباس پور



آشپزی هفته

RECIPE OF THE WEEK

کیک شیر



«کیک شیر» یک کیک با طعم و بافتی منحصر به فرد است که می‌تواند به عنوان کیک صبحانه یا عصرانه در کنار چای یا آبمیوه سرو شود. کیک شیر با بافت سبک و پوک از خانواده کیک پر محسوب می‌شود.

مواد لازم:



۱. تخم مرغ
 ۲. شیر
 ۳. روغن مایع
 ۴. آرد سفید
 ۵. شکر
 ۶. بیکنگ پودر
 ۷. وانیل
- ۴ عدد
۱ پیمانه
دوسوم پیمانه
۲ پیمانه
۱ پیمانه
۲ قاشق مرباخوری
یک چهارم قاشق چایخوری

طرز تهیه:



در ابتدا زرده و سفیده تخم مرغ را از هم جدا کنید. سفیده را در ظرفی تمییز ریخته و با دور تند همزن می‌زنیم تا کاملا فرم بگیرد. سپس آن را در یخچال می‌گذاریم تا از فرم خارج نشود. زرده‌ها را به همراه شکر و وانیل هم می‌زنیم تا کرمی و کشدار شود. این مرحله حدوداً ۳ تا ۴

دقیقه طول خواهد کشید. سپس شیر را اضافه کرده و دوباره خوب هم می‌زنیم. روغن را افزوده و با همزن مخلوط می‌کنیم. از این مرحله به بعد نیازی به استفاده از همزن نیست. آرد و بیکنگ پودر را الک کرده و کم کم به مواد اضافه می‌کنیم. در هر مرحله آرد را به آرامی و با همزن دستی با مایع مخلوط می‌کنیم. دقت کنید که هم زدن زیاد در این مرحله، بافت مطلوبی را به ما نمی‌دهد. در نهایت با لیسک، سفیده را داخل ملات کیک فولد می‌کنیم. فولد کردن یعنی با حرکت آرام و دورانی لیسک، سفیده را به خرد ملات کیک بدهیم. توجه کنید که هر حرکتی خلاف این، باعث از بین رفتن پف سفیده شده و در نهایت کیک شما به خوبی پف نخواهد کرد. قالب را چرب کرده و ملات کیک را درون آن می‌ریزیم و در فر از قبل گرم شده با دمای ۱۸۰ درجه سانتیگراد به مدت ۴۰ تا ۴۵ دقیقه قرار می‌دهیم. بهتر است همیشه با چاقو اره‌ای و پس از خنک شدن کیک آن را برش دهید. نوش جان

توضیح: خانه‌های جداول روبه‌رو را با عدد های ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

جدول سودوکو

SUDOKU TABLE

سخن ستارگان (برای تفنن و سرگرمی)

فال شما برای ۲۳ تا ۲۹ ژوئن / ۲ تا ۸ تیر

ترجمه: خاطره تحویل‌داری یکتا

متولدین تیر (۲۲ ژوئن - ۲۲ ژوئیه)



اکنون از نظر شهرت، کار و تأثیری که بر دوستان می‌گذارید، زمان خوبی است، زیرا در سال آینده ژوئیت در بالاترین نقطه موقعیت شماسات و همه را تحت تأثیر موقعیت‌های شما قرار می‌دهد. می‌توان گفت این تقدیر شکل مادی هم پیدا می‌کند. برای همه تلاش‌های خود ارتقاء، تشویق، جایزه و تقدیر گرفته و مورد ستایش عموم قرار می‌گیرید. در ماه آینده مریخ در بالای موقعیت شما بلند پروازی‌تان را برای رسیدن به آنچه می‌خواهید بالا می‌برد.

متولدین فروردین (۲۱ مارس - ۱۹ آوریل)



حاکم شما مریخ در شش ماه آینده در موقعیت شما خواهد بود و بدین ترتیب از انرژی بسیار زیادی برخوردار می‌شوید! با وجود آنکه این شرایط معمولاً هر دو سال یکبار اتفاق می‌افتد، این بار تجربه حیرت‌انگیزی خواهید داشت، زیرا مریخ و ژوئیت هم هم‌زمان در موقعیت شما هستند. احساس شجاعت، اشتیاق، هیجان و اعتماد به نفس برای انجام کارها دارید. فکرهای بزرگ در سر دارید و هیچ چیز مانع شما نمی‌شود. به سرعت بدوید!

متولدین مرداد (۲۳ ژوئیه - ۲۲ اوت)



در چهار هفته آینده محبوبیت بسیار خواهید داشت، زیرا تمام توجه شما به دوستان و گروه‌هاست. دوستی‌ها برایتان اهمیت دارد. روابط خود را با دیگران بررسی می‌کنید. در عین حال حضور ژوئیت، مریخ و ونوس به طور هم‌زمان در موقعیت متولدین فروردین، تمایل شما را به سفر و تغییر محیط بیشتر می‌کند. همین‌طور ممکن است بلند پروازی‌تان برای چاپ مطالب افزایش یابد. از طرفی، عقب‌نشینی عطارد رؤسا و افراد مقام دار را جذب شما می‌کند.

متولدین اردیبهشت (۲۰ آوریل - ۲۰ مه)



عقب‌نشینی عطارد در موقعیت شما انجام می‌شود، اما سایه‌های آن تا مدتی ادامه پیدا می‌کند. علی‌رغم آزرده‌گی‌هایی مثل گم کردن وسایل، فراموش کردن قرار ملاقات‌ها و اشتباهات احمقانه، این عقب‌نشینی به شما کمک می‌کند به بررسی گذشته خود پرداخته و مرور کنید چه کسی هستید و از کجا آمده‌اید. اکنون زمان تفکر و دانش‌اندوزی است که می‌تواند با استنتاج و الهام به دست آید. از عهده آن بر می‌آید.

متولدین شهریور (۲۳ اوت - ۲۲ سپتامبر)



هر سال یکبار خورشید در بالای موقعیت شما در حرکت است و اکنون آن زمان فرارسیده. این نشانه آن است که شما در مرکز توجه قرار می‌گیرید. خصوصاً رؤسا، والدین و افراد مهم به شما توجه بسیار دارند. ژوئیت خوش‌یمن با کیسه‌های پولش، مریخ و ونوس منصف همگی در یکی از خانه‌های پول شما قرار دارند! ژوئیت تا یک سال بعد همان جا باقی‌مانده و منابع مالی شما را از دولت، به شکل وام، ارضیه و یا منابع شریک زندگی، افزایش می‌دهد.

متولدین خرداد (۲۱ ژوئن - ۲۱ مه)



حضور خورشید در موقعیت شما تا نیمه هفته، شما را از قدرت لازم برخوردار می‌کند. این بدان معناست که ماه آینده برای شما زمان شارژ باتری‌هایتان برای بقیه سال است. بسیار به‌موقع، زیرا زمان محبوبیت را در پیش رو دارید! در سال آینده ژوئیت تعاملات شما را با دیگران افزایش داده و در هفت هفته آینده، با حضور مریخ پرشور به تعیین اهداف و دنبال کردن آن‌ها می‌پردازید. شاید هم وارد رقابتی شوید. خوشبختانه پیشرفت فیزیکی و مالی شما حتمی است.



PhotoMahnaz



عکاسی عروسی، تولد، بارداری، کودک، خانواده و ... در آتلیه مخصوص و یا محل مورد نظر شما با قیمت‌های ویژه و مناسب

www.PhotoMahnaz.com

PhotoMahnaz: ۵۱۴-۶۶۰-۸۲۶۰



متولدین دی (۲۲ دسامبر - ۱۹ ژانویه)



آستین‌های خود را بالا بزنید که در چهار هفته آینده بسیار درگیر کار، مفید و سخت‌کوش بوده و کارهای بسیاری را تکمیل می‌کنید. از استانداردهای بالایی برخوردارید و به همین دلیل در انجام هر کاری کارآمد هستید و این شرایط شما را بسیار خوشحال می‌کند. در عین حال انرژی بسیاری را صرف خانه و خانواده می‌کنید. می‌توان گفت انفجار انرژی در زندگی شخصی دارید و این شرایط هفته‌ها به طول می‌انجامد. از آن لذت ببرید.

متولدین بهمن (۲۰ ژانویه - ۱۸ فوریه)



اکنون یکی از شادترین زمان‌ها برای شماست، زیرا خورشید در چهار هفته آینده از بخشی از موقعیت شما عبور می‌کند که به تعطیلات، پارتی، شادی، ورزش و تفریح مربوط می‌شود. موج خلاقیت شما به بالاترین حد رسیده و می‌خواهید با حضور در جامعه خلاقیت‌های خود را نشان دهید. عقب‌نشینی عطارد اقوامی را که سال‌ها ندیده‌اید، دوباره به شما نزدیک می‌کند. امیدواری و مثبت‌اندیشی، موضوع اصلی مکالمات شما در سال آینده است.

متولدین اسفند (۱۹ فوریه - ۲۰ مارس)



در چهار هفته آینده، خانه، خانواده و زندگی شخصی در مرکز توجه شما قرار دارند. بسیاری از شما حتی بیش از همیشه درگیر یک از والدین هستید. با عقب‌نشینی عطارد باید انتظار تأخیر در حمل‌ونقل، مشکلات وسیله نقلیه، مکالمات درهم‌وبرهم و از دست دادن قرار ملاقات‌ها را داشته باشید. در عین حال ارتباط با خواهر و برادر و اقوامی که مدت‌ها ندیده‌اید، شادی بسیاری را برایتان به همراه می‌آورد. خبر خوب آنکه در سال آینده پول‌دارتر می‌شوید.

متولدین مهر (۲۳ سپتامبر - ۲۲ اکتبر)



در چهار هفته آینده می‌خواهید از خانه خارج شده و با تغییر محیط، انگیزه بیشتری برای زندگی به خود بدهید. می‌خواهید به مطالعه، سفر، ماجراجویی و ملاقات با افراد جدید بپردازید. ونوس و ژوپیتر موج مثبت و شادی را به نزدیکان شما می‌دهند. البته مریخ هم به موقعیت شما آمده و در هفت هفته آینده همانجا می‌ماند. مریخ معرف جنگ و نزاع است و جدال‌هایی را ایجاد می‌کند؛ اما در عین حال به شما شجاعت می‌دهد برای برقراری صلح صحبت کنید.

متولدین آبان (۲۳ اکتبر - ۲۱ نوامبر)



در چهار هفته آینده ارتباط درونی با خود برقرار می‌کنید. می‌خواهید زندگی را در سطحی احساسی تجربه کنید. ممکنست احساس کنید نسبت به مسائل مالی، فاکتورها، بیمه و اموال مشترک حساسیت بیشتر دارید. از طرفی عقب‌نشینی عطارد دوستان قدیم را به دنیای شما می‌آورد. آنچه که حتمی است آن است که همه چیز در رابطه با کار شما آهسته‌آهسته رو به پیشرفت می‌گذارد. فرصت‌هایی برای بهبود کار فعلی یا یافتن کار جدید خواهید داشت.

متولدین آذر (۲۲ نوامبر - ۲۱ دسامبر)



بار دیگر خورشید به مدت چهار هفته در مقابل موقعیت شما خواهد بود و آن زمان هم اکنون آغاز می‌شود. این بدان معناست که تمرکز شما بر همسر و دوستان نزدیک بیشتر است. باید بدانید اکنون زمان خوبی است که به روابط خود با دیگران بیندیشید. خورشید سمبل انرژی است و اکنون با موقعیت شما بسیار فاصله دارد. این بدان معناست که به خواب بیشتر نیاز دارید. اما در بعدی وسیع‌تر اکنون زمان تفریح و شادی برای شماست. از آن غافل نشوید.

نازک سلیمانپور

مشاور رسمی املاک مسکونی
در استان کبک



• همکاری با تیم حرفه‌ای جهت اخذ وام مسکن
• ارزیابی رایگان ملک برای فروشندهگان
• مشاوره رایگان برای خریداران

Nazak Soleimanpour
Courtier Immobilier Résidentiel
Residential Real Estate Broker

438.872.7373
soleimanpournazak@royallepage.ca

ROYAL LEPAGE
Du QUARTIER
AGENCE IMMOBILIERE

Office: 6971 Ch. Côte-de-Liesse, RC Montréal (St-Laurent), QC H4T 1Z3



انجمن خوشنویسان ایران در مونترال
با همکاری مجله هفته برقرار می‌کند

کلاسهای آموزش خوشنویسی | حضوری و آنلاین
تستعلیق، شکسته نستعلیق، تحریری
همراه با برگزاری آزمون و اعطای گواهینامه رسمی انجمن خوشنویسان ایران
انوار کتابت به رایگان در اختیار هنرجو قرار می‌گیرد

514-476-7259

شعر هفته

مشاور املاک

گرفت صاحب بنگاه دست بنده و گفت:
 «ببین، چه خانه خوبی است، آب هم دارد
 اگر که لوله آب تو نصف شب ترکید
 تو دستپاچه نشو، نشت یاب هم دارد
 ز هر چهار طرف نور و روشنی دارد
 نه آفتاب فقط، ماهتاب هم دارد
 و تازه صاحب این خانه یک زن تنهاست
 خودش برای خودش رختخواب هم دارد
 برای این زن تنها اجاره دادن تو
 فقط که سود ندارد، ثواب هم دارد»
 سؤال کردم از آن مرد خوب بنگاهی
 که «این ضعیفه، ببینم، شراب هم دارد؟»
 جواب داد «عزیزم! شراب چیزی نیست
 که شیشه و عرقیات ناب هم دارد
 چقدر اهل حساب و کتاب می باشد
 هزار مشتری خوش حساب هم دارد
 مهم تر اینکه جدیداً کتاب می خواند
 و من نتیجه گرفتم که تاب هم دارد
 پدر بزرگ همین زن یک انقلابی بود
 گمان کنم هوس انقلاب هم دارد»
 و گفت اینکه «طرف اغتشاشگر هم هست
 و اینکه کله خیلی خراب هم دارد»
 به خانهاش که رسیدیم، تازه فهمیدم
 که شاعر است و یقیناً کتاب هم دارد
 من فلک زده هم پا گذاشتم به فرار
 و بی خیال که او رختخواب هم دارد
 دوباره صاحب بنگاه داد زد از دور:
 «بیا رفیق، بیا، فاضلاب هم داردا»
 منبع: (هی شعر ترانگیزد، سعید بیابانکی.
 مشهد: سپیده باوران، ۱۳۹۷)

بروکسل و کلم پیچ!

حکایت هفته

ناصرالدین شاه قاجار پنجاه سال در این مملکت حکومت کرد! تعجبی ندارد که! اتفاقاً تاریخ را که ورق بزیند می توانید به صراحت به این نکته مهم برسید که هرگاه شخصی سالوس و ظاهرالصلاح بر سر کار و حکومت بوده است، مدت زمان طولانی تری اسب مراد خویش را تاخته تا آن کسی که از سر سادگی خواسته است لطفی به خلق الله کند (منتی گذارده) و نه بر سرشان کلاهی گذارد و نه کلاهشان را بردارد! و همین است که هست!

این بنده خدا در طول پنجاه سال آزرگار مملکت داری اش هر کاری که دلش خواسته انجام داده، هر قانونی خواسته وضع کرده، هر سازی زده و ملت را رقصانیده، هر لات و بی سروپایی را به عرش اعلی رسانیده و هر ستاره ی پرفروغی را به زیر کشانیده، به مانند زنان حامله هر دم ویاری کرده و سر خر حکمرانی اش را به سویی چرخانیده است! طبیعی است البته، اگر پنجاه سال آزرگار شتری را هم در بیابان رها کنید هر دم به سویی سر می کشد و راه می پیماید، اینکه دیگر شاه است و بسی گرانمایه تر از شتر!

القصه، ناصرالدین شاه نیز گهگاه از سر شکم سیری، چه از روی هوی و هوس، چه از بابت رهایی از فشار معدود دولتیان کاربلد و چه تحت تأثیر عرق شرمی که با مشاهده نظم، ترتیب و آرامش ملل و ممالک مترقی بر وجودش می نشست است، دستور بازنگری کلی در امور مملکت داری و مدیریتی را می داده و درصد اجرای اصلاحاتی اساسی و بنیادین برمی آمده است. بماند که هیچ گاه نیز هیچ کدام از برنامه ها و طرح هایش یا اجرایی نمی شد و یا بلافاصله پس از اجرا توسط شخص خودش منتفی و کأن لم یکن تلقی می شده است! این هم طبیعی است! چه کسی حاضر می شود قدرت و ثروت خویش (آن هم از نوع بادآورده و مطلق) را با دیگری سهیم و شریک شود؟! شتر هم نمی کند چنین کاری آقا!

می گویند ناصرالدین شاه در اواخر حکومت خویش آن چنان در لذت قدرت و ثروت غوطه ور شده و باد هرگونه اصلاح و تغییری از سرش بیرون رفته بود که همواره به زبردستان و نزدیکانش می گفته است: «آقا جان! بروید بگردید و برایمان وزرایی بیاورید که حتی فرق بروکسل و کلم پیچ را به درستی ندانند و با شنیدن این اسامی چنان از عجب و حیرت خیره بمانند که گویی شترند، نه آدمیزاد!»

منبع: (نان داغ، کباب داغ، رضا بهرام پور. تهران: نشر قطره، ۱۳۹۷)

نکته هفته

مهم نیست که چه چیزی شما را در زندگی به هم می ریزد، به عقب برگردید و ادامه دهید. هرگز تسلیم نشوید. نعمت های بزرگ نتیجه استقامت است.

نقل قول هفته

رالف والدو امرسون: چیزی بزرگ تر از سادگی نیست؛ آری ساده بودن همانا بزرگ بودن است.

ضرب المثل هفته

پارسی: انسان هر قدر وجود ارزشمندتری داشته باشد به همان اندازه مؤدب و متواضع خواهد بود.
 آلمانی: اگر می خواهی قوی باشی نقاط ضعف خودت را بدان.

لطیفه های هفته

www.hafteh.ca

- ☺ مشکل من با ریاضیات از جایی شروع شد که مجابم کردن X رو پیدا کنم در حالی که هیچ نقشی تو گم شدنش نداشتم.
- ☺ دیشب خواب دیدم رفتم کانادا ... ولی چون مغزم تصویری از کانادا نداشت همش تورقوزآباد رو نشون می داد.
- ☺ حالا ما که داریم زندگیمون رو می کنیم ولی خدا شاهده واسه این سبک زندگی تو کشوری دیگه بدلکار استخدام می کنن.
- ☺ رئیس جمهور میگه: امروز روز آزمایش دولت نیست، روز آزمایش همه ملت است! ... تاره الان فهمیدم چرا این قدر مردم گرسنه موندن آخه واسه آزمایش باید ناشتا باشیم!
- ☺ دو ماهه باشگاه ثبت نام کردم، نه سیکس پکی، نه عضله ای، هیچی در نیاوردم ... حالا فردا می خوام حضوری برم، ببینم مشکل چیه!

SHARIF EXCHANGE
صرافی شریف
 توجه: انتقال ارز به ایران و برعکس نداریم
 www.sharifexchange.ca
 Tel: (514)223-6408 261 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

★★★★★
Five Star I.P.M Inc.
صرافی پنج ستاره
 متوجه تر با نهان

تبدیل و انتقال سریع ارز به ایران و
 بالعکس با کمترین هزینه

514 585 2345 | 514 846 0221

4010 Saint-Catherine St West, H3Z 1P2

Artistic Men Haircut
 by Sirous
 متخصص
 مدل های هنری
 برای آقایان
 514-240 1493

کلیه خدمات عکاسی و
 فیلمبرداری حرفه ای در استودیو
 فقط با وقت قبلی
STUDIO PHOTOBOOK
 (514) 984-8944
 7352 Rue St. Hubert, Montreal H2R 2N3

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران
 هر روز به جز دوشنبه ها مرغوب ترین گوشت و مرغ و ماهی،
 انواع برنج، چای، عرقسما، سبزی خشک و
 (514) 369-3474 Marché de poisson et viande 5700 Steeles West, Montreal QC, H4A 1K1

ترجمه رسمی و دعوت نامه توسط شهریار بخشی

514-624-5609 - 514-655-5609

bakhshibakhshi@gmail.com

مشاوره: درمانی، تحصیلی و مهاجرت

حسین ترکپور، مددکار اجتماعی

www.psynaquebec.com 514-846-8872

استخدام

شرکت تولیدکننده پنل های کامپوزیت در مونترال برای تکمیل
 کادر بازاریابی نیازمند نیروی کار جدید با مشخصات زیر است:

آشنایی کامل به زبان انگلیسی و تسلط نسبی به محاوره زبان
 فرانسه

مدرک تحصیلی لیسانس به بالا
 آشنایی به فنون بازاریابی

متقاضیان می توانند درخواست خود را به آدرس زیر ارسال
 فرمایند:

mahmadi@i-c-p.ca

جای آگهی شما

جای آگهی شما

جای آگهی شما

نیازمندی‌ها

با حداقل هزینه نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

پیش شماره‌های نوشته نشده ۵۱۴ هستند

بیمه - خودرو - خانه - سفر	محمد اجزای	۹۲۴-۵۰۵۵	اتومبیل (فروش)	۹۹۰-۲۵۰۰
متین تیره دست (بیمه سفر)	مینو اسلامی	۹۶۷-۵۷۴۳	Auto Highlander	
مهرداد ملک جمشیدی	مهدی انصاری	۵۸۸-۰۶۰۹	www.autohighlander.com	
بیمه - ویزیتوری و دانشجویی	کازم پرتو تهرانی	۹۷۱-۷۴۰۷	1080 Victoria Avenue, Saint-Lambert, QC J4R 1P7	
متین تیره دست	آتوسا تنگستانی فر	۹۹۵-۳۰۴۱	اتومبیل - تعمیرگاه	
فریده شرفی	نادر خاکسار	۹۶۹-۲۴۹۲	اطلس	۴۸۴-۴۴۸۱
مریم طالبی	نازک سلیمان پور	۴۳۸-۸۷۲-۷۳۷۳	6000 saint jaque H4A 2E9	
پس انداز تحصیلی	آرش شکور	۷۳۰-۳۹۰۹	شمیران	۴۸۷-۶۲۶۲
مروارید معماریان	شهره شهبان	۲۹۰-۲۲۱۰	آرایشگاه - زیبایی - اسپا	
پزشکی - روانشناسی - مشاوره	سحر صمدایی	۶۲۵-۲۵۲۵	رویا	۹۳۴-۳۳۷۴
حسین ترکپور	رکسان صمیم	۴۳۸-۳۹۷-۳۲۱۲	سیروس	۲۴۰-۱۴۹۳
لاله رهبین	هلیا عارفی دوست	۹۹۶-۱۰۶۵	فریبا	۴۸۷-۰۸۰۰
الهام گرامی	مهدی فلاحی (اتاوا)	۶۱۳-۸۸۹-۴۷۰۰	Spa Illusion	۶۹۴-۳۷۳۵
ترجمه و دعوتنامه رسمی	آرزو گتمیری	۵۶۱-۳۵۶۱	ارز و صرافی	
شهریار بخشی	مانیا نیازی	۲۲۲-۲۲۹۳	آبادانا	۷۳۱-۸۸۳۹
خاطره تحویل داری یکتا	شبنم نبی پور (اتاوا)	۶۱۳-۷۰۹-۹۰۷۰	بیستی	۸۰۶-۰۰۲۰
رضا داوودی	هایک هارتونیان	۵۷۴-۶۱۶۲	پنج ستاره	۸۴۶-۰۲۲۱
حمید شورکایی	فیروز همتیان	۸۲۷-۶۳۶۴	شریف	۲۲۳-۶۴۰۸
سارا کیانی	املاک - تعمیرات ساختمان		رویال	۸۳۶-۷۰۹۰
فیروزه مسیحا	شرکت بن	۴۴۱-۴۲۹۵	پاسیفیک	۲۸۹-۹۰۱۱
چاپ و کپی	شرکت آماج	۹۴۲-۹۹۶۹	Expert FX	۸۴۴-۴۴۹۲
فتو کپی ان دی جی	لوله کشی پتانسیل	۴۶۳-۳۰۱۴	آژانس مسافرتی	
حسابداری	لوله کشی پارس	۲۹۰-۲۹۵۹	سلطان تراول	۴۸۴-۴۰۰۰
حجت رستمی	املاک - بازرسی ساختمان		آموزش - مدارس و موسسات	
مهدیه سلیمی	محمود رضا اسکندری	۹۷۱-۱۳۵۹	کالج فنی و حرفه‌ای اویرون	۷۳۹-۳۰۱۰
عباس شفیع	علیرضا شریفزاده	۶۶۳-۷۲۱۵	انجمن خوشنویسان	۴۷۶-۷۲۵۹
سرور صدر	املاک - وام مسکن		مدرسه دهخدا	۲۵۸-۸۱۸۶
اردشیر معین افشاری	بهرز باباخانی	۶۰۶-۵۶۲۶	مدرسه فردوسی	۵۰۲-۴۳۷۸
Elan Accounting	آتوسا تنگستانی فر	۹۹۵-۳۰۴۱	کالج فنکی	۹۰۷-۵۰۷۳
حمل و نقل	مهرداد مرادخانی	۸۳۴-۸۰۵۳	مدرسه وست آیلند	۶۲۶-۵۵۲۰
المپیک	شیرین تیموری	۹۷۹-۹۸۰۹	آموزش - موسیقی	
قربان	بیمه عمر و سرمایه گذاری		استاد پیانیست قرمچه داغی	۴۸۴-۸۷۴۸
Loadex Transport	مهدی امانی	۵۵۳-۰۹۷۸	پیانو / فخاریان	۹۹۶-۱۶۲۰
داروخانه	علی پاکنژاد	۲۹۶-۹۰۷۱	پیانو / TwinMuse	۸۱۴-۱۷۴۹
پروکسیم	متین تیره دست	۶۹۰-۶۱۸۱	سنتور / صابر جلیلزاده	۵۴۹-۴۶۹۷
کلنسیم ریاحی	مژگان رجبی	۲۹۶-۷۳۰۶	آموزش - زبان	
فارماپری لاوال	عبدالله صفوی	۴۶۷-۸۴۹۱	آکادمی آریا	۸۳۹-۴۴۴۴
فارماپری لاوال	مریم طالبی	۹۹۳-۷۹۷۶	دکتر رضا یاوریان	۶۵۳-۳۰۵۰
	فریبا علیزاده	۴۳۸-۳۴۵-۵۰۶۶	املاک - مشاور املاک	

مختر رسمی	تپش	دندانپزشک
مونا صالحی	طلا و جواهرات	راضیه رضوی
مد و لباس	طلا و جواهر یادگاری	علی شفیعی
HPadar	عکاسی و فیلمبرداری	شریف نائینی
مراکز مذهبی	استودیو رز	فریدون هرنیدیان
انجمن بهایی	استودیو فوتبوک	رسانه‌های گروهی
موسسه خویی	عکاسی مهناز	بازار
مشاور مهاجرت	فرش و موکت	پیوند
روادید	قالی شویی و رفو	ر-می
معصومه علی محمدی	فروشگاه‌ها	هفته
www.GanjiCo.com	الامانه	رستوران - کیتربینگ
علی مختاری	دانیکا	فاروس
سهیل ملاحمدی	سن لوران	بناب کباب
نان و شیرینی	Exo Fruits	پوشاپ (هندی)
سنگک آذر	A Pus Quality Nuts	کباب سرا - اتواتر
گندم	کامپیوتر و خدمات	755 Atwater Ave.
وکیل	بیزنس جلالی	کباب سرا - نانزآیلند
نیوشا ریاحی	کتاب فروشی - کتابخانه	7, Place de Commerce, Porte #102 Verdun
	کتابخانه نیما	آریا
	نوروززمین	سی دی - ویدئو

شب‌نم نبی‌پور
مشاور املاک

کامیونیتی و ارزشی و امکان به صورت تلفنی و حضوری
خدمات 24 ساعته برای خریداران تا پایان پروژه خرید
اجداد وام بانکی با بهترین نرخ و کمترین پیش پرداخت حتی برای تازه واردان

613-709-9070

OFFICE: 613-366-1713
WWW.SHABBYNABIPOUR.COM
E-MAIL: SHABBY@IDEALPROPERTIESREALTY.COM

Shabby Nabipour
Sales Representative

MEHDI FALLAHI
REALTOR

تمام مشتریان من
تبدیل به دوستان
صمیمی من شده‌اند.

اجازه بدهید به شما
نیز خدمت کنم.
613-889-4700

yes@RealOttawa.ca



محل‌های پخش هفته در اتاوا

- سوپرمارکت آریا
508 Gladstone Ave
613-594-3636
- فروشگاه شیراز
725 Somerset St W . K1R 6P7
613-563-1207
- فروشگاه کابل
355 Montreal Rd, Vanier, ON K1L 6B1
613-897-6666
- رستوران دونرما
129a Bank St. Ottawa, ON K1P 5N7
613-695-2221
- افغان کباب اکسپرس
249 Bank St. Ottawa, ON K2P 1X2
613-593-8880

محل جدید پخش هفته در اتاوا

دفتر مهاجرتی روادید

310 Miwate private, Unit 311, Ottawa, K1R 0E2

(5 1 4) 8 3 4 - 7 2 5 4

www.hafteh.ca info@hafteh.ca



Cover
NO.686

16. Histoire de couverture

Que se passe-t-il à l'ambassade du Canada à Varsovie?

105 Iraniens ont porté plainte devant un tribunal fédéral pour des demandes d'immigration rejetées

■ Arash Mohebi

43 Interview:

Le cinéma et l'euthanasie

Entretien avec Abbas Azadegan, psychiatre

Aref Mohammadi

26 Immigration:

2,4 millions de demandes d'immigration au Canada en cours

Masoumeh Alimohammadi

31 Littérature:

Douleur et souffrance après une catastrophe

Lancement de livre : trois nouvelles œuvres de Hamed Ismailioun à Montréal

Laleh Rahbin

52 Economie:

Les prix alimentaires ne cesseront d'augmenter

Armin Aryanpour

65 Afghanistan:

Hossein Heidarbigi; Poète et romancier dans une interview avec Hafteh :

Le souci des besoins fondamentaux empêche nos écrivains de créer des œuvres littéraires

Nargis Hashimi



43



26



32



52



65

Publication: Journal Hafteh / 4479777 Canada Inc

Un magazine hebdomadaire pour la communauté Afghane/iranienne de Montréal

A weekly Magazine for the Afghan/Iranian Community in Montreal

23 jun 2022, numéro 686

Hafteh will not be published on the following dates during 2022:

January 6th
July 7th

March 24th
October 13th

Siège social:
1980 Rue sherbrooke O
Suite#: 900
Montreal H3H 1E8

(514) 834-7254
• www.hafteh.ca
• info@hafteh.ca
• news@hafteh.ca
• ad@hafteh.ca
• ISSN 1918-4379 Hafteh

Rédacteur en chef: Khosro Shemiranie

Editeur en ligne : Arash Mohebi

Photographe: Mahnaz Zangirzani

Dessinateur: Siros Yahyaabadi

Littérature: Farangis Shakiba

Psychologie: Dr Elham Gerami

Economie: Armin Aryanpour

Immigration: Masoumeh Alimohammadi

Cinema: Aref Mohammadi

Medicine: Dr. Faegheh Ebrahimi

Droit: Me Niousha Riahi

Communauté afghane: Nargis Karimi Hashimi,

Actualité Communauté: Zahra Salehi



le prix: \$2.50

Les frais de l'abonnement annuel: 120 dollars

This project is funded in part by the Government of Canada.
Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada.

Canada

کاظم تهرانی

مشاور رسمی املاک در کبک
خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی و تجاری



Kazem Partow Tehrani
Real Estate Broker

۱۵۰۰ دلار هزینه محضر
هدیه ما برای خریدارن ملک

- پیش فروش املاک در تمام مونترال
- مشاوره رایگان برای املاک درآمدزا
- ارزیابی رایگان منزل شما

با ۲۵ سال سابقه زندگی در مونترال و ۱۵ سال سابقه در املاک به همراه یک تیم حرفه‌ای

514 - 971 - 7407

صرافی
بیستی
مونترال



Montreal
BISTI
EXCHANGE

ارسال حواله



خرید و فروش ارز



خرید و فروش ارزهای دیجیتال



وسترن یونیون



Competitive rates - Fast transfers - FINTRAC-regulated



+1(514) 806 0020 | www.bisti.ca | bisti@bisti.ca | [instagram.com/bistifx](https://www.instagram.com/bistifx)

عبدالله صفوی
مشاور مالی
بیمه و سرمایه‌گذاری



مشاوره رایگان

امروز تماس بگیرید:

(514) 467-8491

بیمه عمر، از کار افتادگی

بیماری‌های خاص و...

پس‌انداز تحصیلی

برنامه‌ریزی بازنشستگی و...

بیمه مسافرتی و سوپرویزا

ABDOLLAH SAFAVI

Financial Security Advisor

Office:

(514) 931-4242 ext. 2567

abdollah.safavi@canadalife.com

www.safavifinancial.com

scan me for
free ebook!





INSTITUT TECHNIQUE
AVIRON
TECHNICAL INSTITUTE
DE MONTRÉAL

80 années écoulées pour le bon service

• امکان دریافت وام و بورس
• مشاوره برای کارایی ارائه می‌شود

Service de Placement Disponible




روایهای خود را واقعیت بخشید

Les cours sont disponibles en français ou en anglais
Le cours de dessin industriel est offert en ligne ou en présentiel

Programmes D.E.P 1800 heures:

دوره های حضوری

- Soudage-montage
- Mécanique automobile
- Électricité
- جوشکاری و مونتاژ
- مکانیک اتومبیل
- برق کاری

دوره های آنلاین

- Dessin industriel
- طراحی صنعتی

امتحانات: حضوری، در دسترس آنلاین




5460 Royalmount, Ville Mont-Royal 📍 De La Savane www.avirontech.com 514-739-3010

مهندس مهدی انصاری

مشاور املاک

کارشناسی ارشد مهندسی عمران از دانشگاه کنکوردیا

- خرید و فروش تخصصی ملک، دسترسی ویژه به پیش خرید
- در سراسر مونترال
- دسترسی تضمینی به بهترین مبلغ وام با کمترین سود بانکی

بسته خرید ویژه، مخصوص پرستاران و پزشکان عزیز



Mahdi Ansari
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real estate Broker

GROUP IMMOBILIER
LONDONO
REALTY GROUP INC

📞 **514-588-0609**
CANADA AWARDED BROKER 2020 - 2021

🌐 www.mahdiansari.com
📱 medi.ans.mtlbroker